6
5—e
34

BIBLIOTECA NAZIONALE VITTORIO EMANUELE
6
4 A
58

B 3 6

34

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

COMPENDIVM FACIS LINGVÆ ITALICÆ

LAVRENTII FRANCIOSINI FLORENTINI.

Senis Italicæ, ac Hiſpanicæ Linguæ Profeſſoris.

ROMAE, Apud Blaſium Diuerſin, & Felicem Ceſarettum.

Superiorum Permiſſu.

BIBL. DOM. PROF. ROM. IHS

Digitized by Google

Digitized by Google

BIBLIOTECA NAZ. ROMA VITTORIO EMANUELE

Lecturo

Laurentius Francioſinus S.

SI paruc contentus es, Opuſculum hoc tui abundè menſuram explebit deſiderij; & eo magis, ſi idē illius voluntati non erit conſentaneū, cui præter parum, bonum etiam arri-

debat. Poſtremum hoc,quo Opuſculũ ingenij caret inopia mei,ſuppeditabit copia tui: & ſi conſilij mei rationem habebis, quo non aliud mihi in animum induxi,quàm breuiter,ac expeditè linguam Etruſcam illos edocere qui obiter,& ocreati,(vt ita loquar) hac appetunt informari, certiſſimè puto, te aliquarum vocum vſum non damnaturũ, quæ magis ad huius, quã ad regulæ normam, è meo aliquandò, innumerorumque Etruſci idiomatis Scriptorum calamo defluxerunt, cum vocabula, quæ loquendo communiter vſurpamus,monetæ,quæ quotidiè impenditur,inſtar ſint,quæ non quòd ex proba ſit admixtione conflata, recipitur, ſed quòd accepta exponitur in forum vſus,cuius iuri cedit omnis

re-

regula:& hoc illud eſt, quod ad huius Opuſculi finem attinet; reliquum tã-tum eſt; te rogem (vt illud (qualecunque eſt) bonum exiſtimes in præſentia, vſq; dum aliud hoc longè melius edatur in lucem.

Imprimatur,

Si videbitur Reuerendiſs. Patri Mag. Sac. Pal. Apoſt.

O. Epiſc. Patrac. Viceſg.

Imprimatur,

F. Hyacinthus Libellus Sac. Pal. Apoſt. Mag.

Digitized by Google

INDEX.

B, & *P*, Quomodo à Germanis interdum pronuncientur. Pag. 2.
Bello. Quando vltimam ſyllabam reijciat. 6.
Che. Quando amittat. *be*. 17
D, & *T*. Quomodo aliquando Germani efferant. 2.
Dictiones, quę in penultima ſyllaba habét aliquam ex his litteris l, m, n, r, quomodo vocalem reijciãt. 5.
Geminum *L*, quando vltimam ſyllabam reſpuat. 5.
In fine membri fugienda vocalium reiectio 8.
M. Quando vocalem amittat. 6.
N. *R*. Quando vocalem expellant. 6.
No, vel *Non*. Quando vſurpandum. 307.
Nomina, quæ ante O, finale habent

C3

C, vel G, aſſumunt aliquando in plurali H. 28.
Ogni quid ſignificet. 26.
Ogni coſa cuius generis ſit. 27
Ordinales numeri. 332.
Parecchi, & *Parecchie*, quid ſignificēt. 27.
Particulæ *Mi, ti, ci, ſi, vi, lo, la, le, ne, &c.* quando geminent conſonantem. 75.
Quello, Quando in plurali cōtractionem patiatur. 6.
Quibus nominibus præfigatur Articulus. 49.
Queſto, quello, Coteſto, quid differant inter ſe. 67.
Queſti, & quegli, quid ſignificent. 26.
Quomodo conſonantes in oratione coniungantur. 11.
Quomodo fiat motio de genere in genus. 23.

Quo-

Quomodo aliqua Verba Latina italicè conſtruantur. 219.

Quomodo Voces Infiniti Latini italicè per Indicatiuū reddātur. 262.

Quomodo Infiniti Latini tempora reddantur italicè. 258.

Quomodo Gerundia in Di, & in Dū reddantur italicè. 274.

Quomodo Coniunctiuus modus *Latinorum* per Gerundium in *Do*, reddatur italicè. 272.

Quomodo Gerundium in *Do*, italicè reſoluatur. 269.

Santo, Quando amittat vltimam ſyllabam. 4.

Vno, Quando reijciat O. 8.

INDEX.

DE

Accentibus. 12.
Aduerbijs. 277.
Aduerbiorũ ſpeciebus. 279.
Apoſtropho. 14.
Articulis. 40.
Articulo *Il*, *Lo*, & *La*. 42.
Articulorum Declinatione 45.
Comparatiuis, & Superlatiuis 73.
Coniugationibus 111.
Prima 111.
Secunda 132.
Tertia. 173.
Quarta 196.
Coniũctione. 355.
Declinatione Pronominum Primitiuorum. 59.
Differentia Articulorum *Il*, & *lo*. 42.
Diphtongis 9.
Elegantia Articuli. 48.
Formatione Numeri pluralis. 24.
Generibus. 19.
Gerundijs. 269.
Imperſonalibus 246.
Infinitis, eorumq; conſtructione. 252.
Inflexione Verbi reciproci 155
Interrogatione

ca-

INDEX.

cuius es? 86.
Interiectione. 349
Irregularibus
Primæ Coniugationis. 116.
Secundæ. 136.
Tertiæ 177.
Quartę. 199.
Literis Italicis, earumq; numero, ac Pronunciatione. 74.
Modo declinandi per omnes Nominum terminationes 54
Neutris. 241,
Nominibus etheroclitis. 32.
Nominibus Opificum. 37.
Nomine *Vno*. 8.
Nominibus diminutiuis. 37.
Nominibus, quæ in plurali aſſumunt H. 28.
Nominibus in Ame, Accio, & One. 38.
Nominibus, quæ reſpuunt Articulum. 52.
Numero Articulorum. 40.
Numeris Cardinalibus, Ordinalibus, & Diſtributiuis. 329.
Participijs primæ Coniugationis, 232.

Par-

Particulis mi, ti, ci, ſi. 75.
Ci, vi, ne. 78.
Ne. 84.
Di, A, Da. 85.
Da, dal, da, vel dai. 93.
Per. 43.
Paſſiuis. 239.
Præpoſitionibus *In nello, nella, &c.* 80.
Con, col, con lo, con gli, &c. 83.
Pronominibus
Che. 73.
Chi. 68.
Chiunque. 69.
Colui, & Colei. 65.
Di ſe. 60.
Egli, 63.
Ella. 65.
Io. 59.
Quale. 70.
Tu. 59.
Tutto. 57.
Verbis Auxiliaribus. 98.
Verbis Imperſonalibus Paſſiuæ vocis. 250.
Verbis in *Sco.* 214.
Verbis Defectiuis. 244.
Verbis. 98.
Amo. 111.
Apro. 199.
Cado. 136.
Cuopro. 201.
Debbo 139.
Dico. 203.
Do,

INDEX.

Do.	121.	Sento.	196.
Doglio.	142.	So.	162.
Eſco.	205.	Soglio.	163.
Fo.	125.	Sono.	105.
Giacio.	147.	Sto.	128.
Godo.	132.	Taccio.	164.
Ho.	98.	Temo.	166.
Muoio.	207.	Tengo.	168.
Odo.	209.	Vaglio.	170.
Paio.	149.	Vengo.	211.
Perdo.	173.	Vo.	117.
Perſuado.	151.	Voglio.	172.
Piaccio.	153.	Vſu Participiorum apud Etruſcos.	275.
Poſſo.	155.		
Rimango.	157.		
Seggo.	159.	Vſu vocalium.	3.

FINIS.

DE

Digitized by Google

DE LITERIS ITALICIS, earumque numero, ac pronunciatione.

Cap. Primum.

Literæ, quibus vtuntur Itali ſunt. A, b, c,d, e,f,g,h,i, l, m, n, o, p, q, r, ſ, t, u,z, *Et ſic pronunciantur* :

A,bi,ci,di,e,ef,gi,acca,i,el,em,en,o pi,qu,er,es, ti,v, zeta.

Ph,*pro* F,K,*pro* Ca , y,*pro* i, x(quam vocant acciſe)pro *S*,nullum habent locum apud Etruſcos. *H* , communiter reijcitur, præterquam in verbo, *Ho*, in nomine *Huomo*, & in his vocibus *Ah*; *Deh*,& ſimilibus.

Digitized by Google

Admonitio.

B,& P,cum parum diſcrepent à Latinorum pronunciatione, proindè hic Germani præ cæteris monendi ſunt, vt diligenter obſeruent ſingularum diuerſum, diſtinctumque ſonum, ne ridiculè in *botta*, ideſt *bufo*, animal venenoſum pro *P* pronuncient, denotantes cunnum, membrũ fœminę, ſi non ita venenoſum, magis fortaſsè aliquando periculoſum, & contagioſum. *Item.*

Ne *D* cũ T confundant, & pro *Durare*, Turare, & pro *darlo*, tarlo pronuncient. *Item.*

Ne F, pro V, vt, *Ficário* pro Vicário, *Inferno*, pro Inuerno.

De Vſu Vocalium Cap. 2.

QVamuis vocales in principio, & in medio ſcribi poſſint, videntur tamen regni ſui Sedem fixiſſe in fine.

Excipe.

Particulas *Ad, al, con, dal, ed, il, in, non, pel, per,* & nomina peregrina, vt *Adam, Nembroth, Dauid,* & ſimilia, quæ in *O,* vel *E,* finire conſueuerunt, vt *Abramo, Nembrotte, Dauide,* &c.

Huom, amittit aliquādo apud Poetas *O,* Finale, vt *Il ſonn'è veramente; qual huom dice.*

Gran pro Grande, vel Grandi, indifferenter ad genus, & ad numerum vſùrpatur ante dictionem incipientem à ſimplici conſona, vel à dua-

bus, quarum ſecunda ſit *r*, vel *l*, vt *gran coſa, gran ſoldato, gran Prencipe, gran plebeo; gran coſe, gran ſoldati, grā Principi, gran plebei*

Quando verò dictio incipit à vocali, vel à Littera *S*, quam immediatè ſequatur alia conſona, vel ante articulum *Il.* aut *La*, e in fine dictionis ſemper integrè ſcribitur, ac pronunciatur, vt *grande amore, grande ſtudio, grande ſperanza, grande il campo, grande la carità, animo grande.*

Santo, ante dictiones incipientes à ſimplici conſona, vel à duabus, quarum ſecunda ſit *R*, vel *l*, amittit vltimam Sillabam, vt *San Giouanni, San Lorenzo, San Placido, San Prudenzio.*

Sequente verò *S*, cum alia conſona, ante vocalem, (& tunc cum apo-

ſtropho)

ſtropho) & in fine dictionis integrè ſcribitur, vt *Santo Stefano, Sant' Agoſtino, San Doménico è ſtato vn Gran Santo*.

Dictiones, quæ habent in vltima syllaba aliquam ſimplicem ex liquidis *l*, *m*, *n*, *r*, euphoniæ cauſa vocalem amittunt ſi ſequens dictio incipit à ſimplici conſona, vel à duabus, quarum ſecunda ſit *L*, vel, *R*, ſed non omnes in eodem numero, *L*, enim reijcit ſuam vocalem ſolum in numero ſingulari, vt *mortal paſſione, incredibil tributo, liberal Prencipe, inſopportabil plebe*, pro mortale paſſione, incredibile tributo, liberale Prencipe, inſopportabile plebe.

Excipe, Polo, & Volo:

Geminum *l*, non modo vocalem, ſed vltimam ſyllabam reijcit quando nomina in genere tantum

maſculino deſinunt in O; vt *coltèl tagliente, Fratel cariſſimo, Bargel di campagna, bel cane, quel Principe, &c.* pro coltello tagliente, fratello cariſſimo, Bargello di Campagna, bello cane, quello Principe, &c.

Excipe

Apollo, collo, pollo augello, & ſimilia. *Bello*, & *quello* in numero plurali nō ſolum vltimæ ſyllabæ reiectionem, ſed contractionem patiuntur, vt *be' cani, que'*, vel *quei Principi*.

Eadem cōtractio accidit nominibus *Tale*, & *Quale*, quæ in plurali faciunt *ta*, vel *tai, qua*, vel *quai*.

M, vocalem reijcit ſolum in voce *Huomo*, (vt iam diximus) in perſona prima plurali coniunctiui, & Futuri, *vt habbiam, leggerem*, pro habbiamo, leggeremo.

N, *R*, vocalem reijciunt in vero-

que

que numero, vt *Can bello, can belli, man bianca man bianche, fior vermiglio, fior vermigli*, pro cane bello, cani belli, mano bianca, mani bianche, fiore vermiglio, fiori vermigli.

Excipe.

Soſtegno, pegno, ſtrano, duro, chiaro, oſcuro, &c. quæ ſemper integre ſcribuntur; ac pronunciantur.

Tertia perſona pluralis indicatiui, & Futurum omnium verborum deſinentium in *anno*, ſequente vna, vel duabus conſonis, quarum ſecunda ſit liquida, poteſt amittere vltimam ſyllabam, vt *Che ſan quei Signori? Che t'han detto? han cominciato? van penſando, ſaran buoni, &c.* pro, Che fanno, che t'hanno detto, hanno cominciato, vanno penſando, ſaranno buoni, &c.

Admonitio.

Fugienda eſt omnis vocalium reiectio in fine membri, vel clauſulæ, præſertim vero ante dictiones incipientes à litera S, cum alia conſona, vt *quello ſfortunato, eſſere ſtracco, &c,* non autem quel sfortunato, eſſer ſtracco.

Vno Ante ſimplicem conſonam, vel ante duas, quarum ſecunda ſit liquida amittit O, vt *Vn cauallo, vn ſoldato, vn prencipe, vn plebeo.*

Sequente vero s, cum alia conſona, & in fine dictionis integrè ſcribitur, vt *Vno ſcudo, vno ſtiuale, quanti ſcudi hai tu? vno.*

Sequente vocali patitur apoſtrophũ vt *vn'anno, vn' elemento, & vn'idolo, &c.*

Vna, in genere Fæminino integrè ſcribitur, vt *vna ſtella, vna donna, vna Chieſa &c,* Antè

Ante vocales verò cum apoſtropho, vt *vn'anima, vn'elegia,&c.*

De Diphtongis. Cap. 3.

DIphtongus eſt conglutinatio duarum vocalium in eadem ſyllaba vim ſuam ſeruantium; vt
Ai, *vt* mai, *vnquam*.
Au, *vt* augello, *auis*.
Ei, *vt* mièi, *mei*.
Eu, *vt* Europa, *Europa*.
ja, *vt* già, *iam*.
ie. *vt* ieri, *heri*.
ij, *vt* principij, *principia*.
io, *vt* pioggia *pluuia*.
iu, *vt* piuma, *pluma*.
va, *vt* quale, *qualis*.
vi, *vt* quinto, *quintus*.
vo, *vt* muouo, *moueo*.

Diphtongi, *vo*, & *ie*, accentu ef-

feruntur

feruntur acuto, & ſi hic propter dictionis prolongationem non cadit ſupra vltimam literam diphtongi , diphtongus diſſoluitur , vt ex *Figliuolo* , & ex *fieno* , v.g.non poteſt dici *figliuolino* , & *fienile* , ſed figliolino , & fenile ; quia accentus, qui cadebat ſupra *vo*, & *ie*, cadit ſupra *li*,& *ni* .

Diphtongus *ie*,quamuis accentus transferatur integra tamen aliquando remanet,præſertim ſequente poſt *i*, *r*, vel *t*,vt ex *fiero*, & *pietra*,v g,dicimus fieriſſimo, pietruzza.

Sequente *l*,poſt *i*,diphtongus diſſoluitur , non enim dicimus *gielare*, *gieloſo*,ſed gelare , geloſo, &c.

Qua-

Quomodo Conſonantes in Oratione coniungantur. *Cap.4.*

FVge in principio dictionis eiuſdẽ literæ geminationem.

In medio dictionis quælibet litera geminàri poteſt præter Q. & quia ex ipſa pronunciatione ſatis liquet, vbi ſimplex, vel gemina eadem litera ſcribi debet, operoſum magis, quã neceſſarium exiſtimaui longiorem hac de re ſermonem inſtituere, quis enim non animaduertat differentiam, quæ eſt inter *oſo*, ideſt audeo. & *oſſo*, ideſt os, oſſis, & ſimilibus?

S, cum omnibus ferè conſonantibus, ſcribitur, ita tamen, vt eas præcedat, vt *sbadigliare*, oſcitare. *ſcolare*, diſcipulus: *ſdrucire*, diſſuere

re: *ſfacciato*, impudens: *ſgrazia to*, infortunatus; *ſlargare*, dilatare. *ſmorto*, exanguis; *ſnello*, agilis; *ſpirito* ſpiritus; *ſquartare*, in partes diſcerpere, *ſtrignere* ſtringere *ſuenturato*, infelix.

De Accentibus. cap. 5.

ACcentus ſunt tres; acutus grauis, & circumflexus.

Acutus ſcribitur in medio, vt *gía* pro giua, *ibat*: Scribitur etiam in primis perſonis ſingularibus præteriti primi primæ Coniugationis, pro litera *i*, ante pronomen *mi*, vt *quietámi*, pro quietâimi, *acquieui*.

Idem fit in alijs temporibus deſinentibus in *i*, poſt vocalem quando pronomen ſubiungitur, vt *ricorderáti*, *dirálo*, *puólo fare*.

Grauis ſcribitur in fine dictionis, vt

vt *amò, vdì, andò*, amauit, audiuit, iuit:

Item,

In prima, & tertia perſona Futuri primi ſingularis numeri omnium verborum, vt *canterò canterà, haurò, haurà, leggerò, leggerà, vdirò, vdirà, &c.*

Item:

In tertia perſona ſingulari Præteriti perfecti omnium verborum regularium, vt *amò poſſedè, perdè, ſentì, &c.*

Vltimo ſcribitur in vocibus abbreuiatis, vt *ſanità, virtù, Città, verità, infermità, &c.* pro ſanitade, virtude, Cittade, veritade, infermitade; quæ magis apud poetas, quam oratores ſunt in vſu.

Circumflexus ſcribitur in vltima ſyllaba, vt *tâ, quâ* pro tali quali:

Item

Item.

In medio dictionis differentiæ cauſa, idque in vocibus ſyncopatis, vt *amâro*, pro amarono, vel ab *amaro* ſine accentu idest amarus, a, rum.

De Apoſtropho. *Cap.* 6.

Apoſtrophus eſt nota reiectæ vocalis, euphoniæ, ſeu iucundioris ſoni cauſa, ad euitandum nimiũ hiatum ex concurſu conſonantium, & plerumque in Articulo, pronomine, præpoſitione, & aduerbio locum ſibi vendicat hoc modo.

In Articulo *Il*, ſemper reijcitur prima vocalis articuli, ſi præcedat alia vocalis, vt *tutto'l mondo*, pro tutto il Mondo.

In alijs, finalis vocalis reijcitur ante vocalem ſequentis dictionis, vt

On-

Ond'io, ou'altri, d'alcuno, pro onde io, oue altri, di alcuno.

Excipe.

Nè, vt, nè tu, *ne'l Ciel fareſti*.

Lo, & *la*, ante vocalem patiuntur apoſtrophum, vt *l'huomo*, *l'anima* pro lo huomo, la anima.

In vocibus, quæ incipiunt ab *im*, vel *in*, ſequente alia cõſona, in initialis dictionis litera reijcitur, vt *Lo'mperadore*, *la'nuidia*, ſed vſitatius *l'Imperadore*, *l'inuidia*.

Per, præpoſitio, ante Articulum ſingularis numeri reijcit vltimam conſonantem cum vocali Articuli, vt *Pel mondo*, pro *Per il mondo*: ſed vſitatus *per lo mondo*.

Li, Articulus pluralis obticetur ante conſonam cum *R*, finali prepoſitionis *Per*, vt *pe' piani*, pro per lipiani.

Item.

In medio dictionis c

cauſa, idque in vocibus ſ

vt *amâro*, pro amarono, ve

ſine accentu ideſt amaru

De Apoſtropho . Ca

APoſtrophus eſt nota

calis, euphoniæ, ſeu

ris ſoni cauſa, ad euitar

hiatum ex concurſu co

& plerumque in Articul

ne, præpoſitione, & adu

ſibi vendicat hoc modo

In Articulo *Il* , ſem

prima vocalis articuli ,

alia vocalis, vt *tutto'l mo*

to il Mondo .

In alijs , finalis voc

ante vocalem ſequentis

Ond'io, su'altri, d'alcuno, pro onde io, oue altri, di alcuno.

Excipe.

Nè, vi, nè tu, ne'l Ciel, ſardi.

Lo, & la, ante vocalem patiuntur apoſtrophum, vt l'vomo, l'anima pro lo huomo, la anima.

In vocibus, quæ incipiunt in ſe, vel in, ſequente alia conſonante ... his dictionis litera reijcitur, vt ... peradore, lo'nuilis, ſed vſitatius l'Imperadore, l'Inuidia.

Per, prepoſitio, ante Articulum ſingularis numeri ... conſonantem cum vocali ... vt Pel mondo, pro Per il mondo ... ficatus per lo mondo.

Li, Articulus pluralis ... ante conſonans cum P, ... dictionis Per, vt pe' ... ui.

lli.

l *ſuoli*, ſui, ſoles

ui.

be, ci, di, in, mi, ne,

nter apoſtrophum

he

parar non truouo.

dmonitio.

be, ſequente dictio-

aſpiratione, vſus

vocalem, & aſpira-

remanet C, vt *c'ha-*

ianger'vn ſaſſo. pro

Ci

iſogno ſeguirui.

Di.

mal te ſola incolpo.

In

r tutto, e'nſù le porte,

Admonitio.

Fugienda eſt omnis vocalium reiectio in fine membri, vel clauſulæ, præſertim vero ante dictiones incipientes à litera S, cum alia conſona, vt *quello ſfortunato, eſſere ſtracco, &c*, non autem quel sfortunato, eſſer ſtracco.

Vno Ante ſimplicem conſonam, vel ante duas, quarum ſecunda ſit liquida amittit *O*, vt *Vn cauallo, vn ſoldato, vn prencipe, vn plebeo*.

Sequente vero s, cum alia conſona, & in fine dictionis integrè ſcribitur, vt *Vno ſcudo, vno ſtiuale, quanti ſcudi hai tu? vno.*

Sequente vocali patitur apoſtrophũ vt *vn'anno, vn' elemento, & vn'idolo, &c.*

Vna, in genere Fæminino integrè ſcribitur, vt *vna ſtella, vna donna, vna Chieſa &c*, Antè

Ante vocales verò cum apoſtropho, vt *vn'anima, vn'elegia,&c.*

De Diphtongis. Cap. 3.

DIphtongus eſt conglutinatio duarum vocalium in eadem ſyllaba vim ſuam ſeruantium; vt

Ai, *vt* mai, *vnquam*.
Au, *vt* augello, *auis*.
Ei, *vt* mièi, *mei*.
Eu, *vt* Europa, *Europa*.
ja, *vt* già, *iam*.
ie. *vt* ièri, *heri*.
ij, *vt* principij, *principia*.
io, *vt* pioggia *pluuia*.
iu, *vt* piuma, *pluma*.
va, *vt* quale, *qualis*.
vi, *vt* quinto, *quintus*.
vo, *vt* muouo, *moueo*.

Diphtongi, *vo*, & *ie*, accentu ef-

feruntur

feruntur acuto, & ſi hic propter dictionis prolongationem non cadit ſupra vltimam literam diphtongi, diphtongus diſſoluitur, vt ex *Figliuolo*, & ex *fieno*, v.g. non poteſt dici *figliuolino*, & *fienile*, ſed figliolino, & fenile, quia accentus, qui cadebat ſupra *vo*, & *ie*, cadit ſupra *li*, & *ni*.

Diphtongus *ie*, quamuis accentus transferatur integra tamen aliquando remanet, præſertim ſequente poſt *i*, *r*, vel *t*, vt ex *fiero*, & *pietra*, v.g. dicimus fieriſſimo, pietruzza.

Sequente *l*, poſt *i*, diphtongus diſſoluitur, non enim dicimus *gielare*, *gieloſo*, ſed gelare, geloſo, &c.

Que-

Quomodo Conſonantes in Oratione coniungantur. *Cap.4.*

FVge in principio dictionis eiuſdẽ literæ geminationem.

In medio dictionis quælibet litera geminàri poteſt præter Q. & quia ex ipſa pronunciatione ſatis liquet, vbi ſimplex, vel gemina eadem litera ſcribi debet, operoſum magis, quã neceſſarium exiſtimaui longiorem hac de re ſermonem inſtituere, quis enim non animaduertat differentiam, quæ eſt inter *oſo*, ideſt audeo. & *oſſo*, ideſt os, oſſis, & ſimilibus?

S, cum omnibus ferè conſonantibus, ſcribitur, ita tamen, vt eas præcedat, vt *sbadigliare*, oſcitare. *ſcolare*, diſcipulus: *ſdrucire*, diſſuere

re : *ſfacciato* , impudens : *ſgrazia to*, infortunatus; *ſlargare*, dilatare. *ſmorto*, exanguis ; *ſnello*, agilis: *ſpirito* ſpiritus ; *ſquartare*, in partes diſcerpere , *ſtrignere* ſtringere *ſuenturato*, infelix .

De Accentibus. cap. 5.

ACcentus ſunt tres ; acutus grauis, & circumflexus .

Acutus ſcribitur in medio, vt *gía* pro giua , *ibat* : Scribitur etiam in primis perſonis ſingularibus præteriti primi primæ Coniugationis, pro litera *i*, ante pronomen *mi* , vt *quietámi* , pro quietâimi , *acquieui* .

Idem fit in alijs temporibus deſinentibus in *i*, poſt vocalem quando pronomen ſubiungitur , vt *ricorderáti*, *dirálo*, *puólo fare* .

Grauis ſcribitur in fine dictionis, vt

vt *amò*, *vdì*, *andò*, amauit, audiuit, iuit:

Item,

In prima, & tertia perſona Futuri primi ſingularis numeri omnium verborum, vt *canterò canterà*, *haurò*, *haurà*, *leggerò*, *leggerà*, *vdirò*, *vdirà*, *&c.*

Item.

In tertia perſona ſingulari Præteriti perfecti omnium verborum regularium, vt *amò poſſedè*, *perdè*, *ſentì*, *&c.*

Vltimo ſcribitur in vocibus abbreuiatis, vt *ſanità*, *virtù*, *Città*, *verità*, *infermità*, *&c.* pro ſanitade, virtude, Cittade, veritade, infermitade; quæ magis apud poetas, quam oratores ſunt in vſu.

Circumflexus ſcribitur in vltima ſyllaba, vt *tâ*, *quâ* pro tali quali:

Item

Item.

In medio dictionis differentiæ cauſa, idque in vocibus ſyncopatis, vt *amâro*, pro amarono, vel ab *amaro* ſine accentu idest amarus, a, rum.

De Apoſtropho. Cap. 6.

Apoſtrophus eſt nota reiectæ vocalis, euphoniæ, ſeu iucundioris ſoni cauſa, ad euitandum nimiũ hiatum ex concurſu conſonantium, & plerumque in Articulo, pronomine, præpoſitione, & aduerbio locum ſibi vendicat hoc modo.

In Articulo *Il*, ſemper reijcitur prima vocalis articuli, ſi præcedat alia vocalis, vt *tutto'l mondo*, pro tutto il Mondo.

In alijs, finalis vocalis reijcitur ante vocalem ſequentis dictionis, vt

On-

Ond'io,ou'altri,d'alcuno, pro onde io, oue altri, di alcuno.

Excipe.

Nè, vt, nè tu, *ne'l Ciel fareſti*.

Lo, & *la*, ante vocalem patiuntur apoſtrophum, vt *l'huòmo*, *l'anima* pro lo huomo, la anima.

In vocibus, quæ incipiunt ab *im*, vel *in*, ſequente alia cõſona, in initialis dictionis litera reijcitur, vt *Lo'mperadore*, *la'nuidia*, ſed vſitatius *l'Imperadore*, *l'inuidia*.

Per, præpoſitio, ante Articulum ſingularis numeri reijcit vltimam conſonantem cum vocali Articuli, vt *Pel mondo*, pro *Per il mondo*: ſed vſitatus *per lo mondo*.

Li, Articulus pluralis obticetur ante conſonam cum *R*, finali prępoſitionis *Per*, vt *pe'piani*, pro per lipiani.

Gli, Articulus, ante a, e, o, & u, non patitur apoſtrophum, ſed integer ſcribitur, vt *glì altâri, gli elementi, gli onori, gli vditori*.

Gli, reijcit finalem vocalem antè dictionem incipientem à vocali *i*, vt gl'imperadori, gl'impacci, &c.

Le, Articulus pluralis Fœmininus apoſtrophum in verſu ſemper patitur; niſi metri ratio impediat, ſed in ſoluta oratione vocalium concurſus maiorem habet emphaſim, vt *le egrègie virtù, le onorate impreſe*.

C, & *G* finales quando ſequens dictio incipit ab *I*, vel ab *E*, aſſumunt apoſtrophum cum litera *h*, vt *dich'io*, pro dico io, *pagh'ella*, pro paga ella.

In vocibus diſſyllabis dicimus etiã, quamuis nulla ſequatur vocalis.

Me' pro *meglio*, melior vel melius.

Puo', pro *puoi* Potes.

Que',

Que', pro *quei*, illi.

Suo', pro *ſuoi*, vel *ſuoli*, ſui, ſoles.

Tuo', pro *tuoi*, tui.

Monoſyllaba *Che, ci, di, in, mi, ne, ſe, ſi, ti, vi*, frequenter apoſtrophum patiuntur, vt

Che

Altro diletto, ch'imparar non truouo.

Admonitio.

In hac voce *Che*, ſequente dictione incipiente ab aſpiratione, vſus ipſe adhuc delet vocalem, & aſpirationem ſimul; & remanet C, vt *c'hauria virtù di far pianger'un ſaſſo.* pro *che hauria*

Ci

Non c'è di biſogno ſeguirui.

Di.

Perche d'ogni mio mal te ſola incolpo.

In

Mi ſan guerra per tutto, e'nſù le porte,

Mi

Benche doglioſo, e ſolo m'habbia laſciato.

Ne

Deh non rinnouellar quello, che n'ancide.

Se

Non ſi de' lamentar s'altri l'inganna,

Si

In te i vaghi penſier s'arman d'errore.

Ti

Nè ſtimato t'hauerei ſi prode, e fiero,

Vi

Neſſun vi ricanobbi, e s'alcun v'era.

Apoſtrophus aliquãdo ſcribitur ante conſonam, cuius finalis vocalis reticetur, vt *men' pento*, pro me ne pento.

Scribimus etiam *che' ntanti*, *che' mpatienza*, pro che in tanti, che impatienza.

Apoſtrophus non habet locum in ſyllaba notata accentu graui, non enim

nim dicimus v.g. *far'anco*, pro farò anco.

Cauendum eſt vltimò, ne per apoſtrophum obſcuretur ſignificatio, aũt proprietas vllius vocis; tũc enim ſatius fuerit retinere omnes vocales, quam reiectione vnius literæ amittere ſignificationem vocabuli.

De Generibus. Cap. 7.

GEnera ſunt duo, maſculinum, & fœmininum: Maſculinum ſignificatur per articulum *Il*, vel *I*, vt *il pane, il cane, il Prencipe, il plebeo, lo ſcudo, lo ſpirito, l'amico, l'elemento, &c.*

Fœmininum per Articulum *la*, vt *la caſa, la donna, la ſpalla. l'acqua, l'anima, &c*

Ex numero vocalium deduci poſſunt hæ omnes obſeruationes.

A

Omnia Nomina deſinentia in A ſunt generis fæminini.

Excipe

Abbachiſta, Alchimiſta, *Anabatiſta*, *Ateiſta*, *Caluiniſta*, &c. *Arciduca*, *gran Duca*, *Pianeta Compatriotta*, *Computiſta Enéa Geſuita*, *Bernabita*, *Legiſta*, *ſapienziſta*, *Papa*, *Poeta*, *Profeta*, *ſempliciſta*, & ſimilia; quæ ſunt generis maſculini.

E

De ſubſtantiuis deſinentibus in E non poteſt aſsignari certa regula, quam plurimum enim ſunt generis fæminini,

Admonitio.

Cárcere, *conſorte*, *fine*, *fonte*, v.g. quãuis ſint generis communis, non tamen poſſunt vno, eodemque tempore ad genera diuerſa referri; Non igitur

igitur dices *la fonte è chiara, e limpido;* i *ſine fù buono, e ſanta,* ſed debet concordari articulus cum adiectiuo hoc modo *la fonte è chiara , e limpida, il ſine, fù buono, e ſanto .*

Adiectiua deſinentia in E vtroq; genere vſurpantur, vt *Huomo nobile, donna illuſtre, marito corteſe, moglie obbediente .*

Genus neutrum Latinorum comprehenditur ſub maſculino, & explicatur per articulum *Il,* vel *lo;* vt *il fiume, il Cielo, l'elemento, lo ſtudio.*

I

Quę in I deſinunt, vel ſunt nomina virorum, vt *Giouanni,* vel locorũ, vt *Parigi,* vel familiarum (& vtroq; genere , ac numero vſurpantur,) vt *Medicei, Orſini , &c.* vel ſunt Adiectiua, vt *Ogni, pari,* quæ ſunt communia ,

BIBLIOTECA NAZ. ROMA VITTORIO EMANUELE

Dì, pro *Giorno*, cum deriuatis *Lunedì, Martedì, Mercoledì, Giouedì, Venerdì, &c.* eſt generis maſculini,

Pronomina ex ipſa ſignificatione in hac, vel illa terminatione oſtendunt ſuum genus, vt *egli, colui, coſtui queſti, colei, coſtei, &c.*

O

Deſinentia in O maſculina ſunt, vt *il Cielo, il cauallo, il regno.*

Excipe

Fœmininum *Mano*, & pronomen *Io*, quod vtroque genere vſurpatur.

V

In V, pauca, ſunt, *Gesù, Corfù Perù, Eſaù, Grù*, & aliqua nomina abbreuiata, vt *virtù, ſeruitù, giouentù, &c.*

Arborum nomina commmuniter maſculina ſunt, exceptis *Palma, Quercia, &c.*

Quomodo

Quomodo ſiat motio, de genere in genus. Cap. 8

GEnus fœmininum formatur à maſculino, mutando in Adiectiuis O, in A, vt *bello*, *bella*, *Santo*, *Santa*, *bianco*, *bianca*, &c.

Subſtantiua etiam quædam variant, vt *Caualiere*, *Caualiera*, *Conte*, *Conteſſa*, *Duca*, *Ducheſſa*, *Marcheſe*, *Marcheſa*, *Principe*, *Principeſſa*, *Rè*, *Regina*, *e Reina*. &c.

Adiectiua præmittendo Articulū tranſeunt in ſubſtantiua, vt *il dolce*, *l'amaro*, *il bello*, *il buono*, &c. pro la dolcezza, l'ammarezza, la bellezza, la bontà.

De Formatione Numeri pluralis. *Cap. 9.*

PLuralis numerus formatur à ſingulari mutando finalem vocalem in I, vt *Profeta, Principe, Giardino*, quæ in plurali faciũt *Profeti, Principi, Giardini, &c.*

Excipe.

Fœminina in A, quæ faciunt pluralem in E, vt *la roſa, le roſe, la donna; le donne, &c.*

Huomo, facit *Huòmini*, & non Huomi.

Il, Articulus reiicit finalem conſonam, aut pręmittit, dicimus enim *i*, vel *li*.

Lo, deberet formare *li*, ſed communius *Gli*.

Singularia in *io*, ideſt nomina, quæ

in

in ſingulari habent *i*, liquidum ante vltimam finalem, vt plurimum illud amittunt, præſertim verò ſi præcedat C, vel G, vt *cacio, caci, Biagio, Biagi,* & communiter *cuoio, cuoi, occhio, occhi, ſauio ſaui, ſpecchio, ſpecchi, ſtudio, ſtudij, &c.*

Dicimus autem *eſercizij, martirij, Pij, Premij, Tempij, vizij,* ad differentiam *eſercitii, mártiri,* pi, premi, *tempi, viti,* quæ ſunt pluralia ab *eſercito, martire,* P, litera, *premi,* ideſt premis, *tempo, vite*.

Quæ in ſingulari habent *v*, vel *i*, ante aliam vocalem in plurali aſſumunt *o*, vel *e*, ante *i*, vt *bue, buoi. mio, miei*.

Quædam finientia in *ie*, diphtongum, reijciunt in plurali vltimam literã, vt la *moglie, le mogli*. Vxor.

Excipe

Excipe,

Effigie, *ſpecie*, *ſuperficie*, quæ in vtroque numero eãdem terminationem ſeruant,

Rè in vtroque numero apud oratores; & apud Poetas *Regi*.

Angue ideſt anguis ſingulariter tãtum apud poetas.

Quæ finiunt in *i*, nihil mutant, vt *Pari*, dicimus enim *di pari ingegno*, *di pari penſieri*, *&c.*

Queſti, *quegli*, *&* *altri*, ſingularia tantum ſunt, & abſolutè pro hic, illè quis accipiuntur.

Ogni, collectiuum, & ſingulare tãtum eſt, & ex ſe nihil ſignificat, & non poteſt cum plurali coniungi, nõ enim dicimus *ogni giorni*, *ogni huómini*, *ogni caualli*. ſed ogni giorno, ogni huomo, ogni cauallo, &c. *Excipe*,

Ogniſſanti, ideſt Feſtum omnium Sancto-

Sãctorum, & nomina tempus ſignificantia, & aduerbia numeralia: dicimus enim, *Ogni due, o tre giorni, ogni tre anni, ogni tre, ò quattro volte, &c.*

Ogni, præfixum adiectiuo *Vno*, abſolutè, ac ſimpliciter ad perſonas tantum refertur, vt *ogn' vno, ogn' vna*, ideſt *ciaſcuno, ciaſchuna, ciaſcheduno, ciaſcheduna*, vnuſquiſque,

Ogni, In plurali facit *Tutti*, e *Tutte*, omnes.

Admonitio.

Ogni coſa, ſequente aliquo adiectiuo, neutraliter vulgò accipitur pro *tutto*, vt *In vn ſubito fù ogni coſa di ſpauento, e di tenebre ripieno. Ogni coſa è buono*, pro ogni coſa ripiena, buona, &c.

Parecchi. & *Parecchie* pluralia tantum ſunt, & minus ſignicant quàm *molti & molte*. Nota-

Notata accētu graui immutabilia ſunt, vt *belta, Rè, ſeruitù, Città, virtù, &c.*

Più. In omni genere, ac numero dicitur, vt *più roba,* vel *robba, più danari, &c.*

Nomina quæ ante *O*, finalem habent *C*, vel *G*, pleraque in formatione pluralis numeri aſſumunt *H*, vt

Abbaco, ábbachi, *Ars ſupputandi,*
Ago, aghi, & *á*gora, *Acus.*
Becco, becchi, *Hircus:*
Branco, branchi, *Caterua.*
Bruco, bruchi *Brucus.*
Buco, buchi, *Foramen.*
Cuocho, cuochi, *Coquus.*
Diálogo, diáloghi, *Dialogus.*
Drago, draghi, *Draco.*
Ecco, ecchi, *Echo.*
Fango, fanghi, *Lutum.*
Fiammingo, Fiamminghi, *Belga.*

Fico,

Fico, Fichi, *Ficus*.
Fungo, Funghi, *Fungus*.
Fuoco, Fuochi. *Ignis*.
Gjaco, Giachi, *Lorica*,
Greco, grechi *Vinum græcum*.
Imbriaco, imbriachi. *Ebrius*.
Lago, laghi, *Lacus*.
Luogo, luoghi, *Locus*.
Luſcio, Luſchi, *Luſcus*.
Mago, maghi. aliquando Magi, *Magus*.
Pélago, pélaghi, *Pelagus*.
Piego, pieghi, *Faſciculus literarum*.
Poco, pochi, *Raucus*.
Prático, prátichi, *Verſatus*.
Prego, *vel* Prieghi, *vel* prieghi, *Rogatio*, *Preces*.
Ramingo, raminghi *Vagus*, *Infelix*.
Rogo, roghi, *Rubai*.
Saluàtichó, Salauàtichi, *Syluester*.
Spago, Spaghi, *Funiculus*.
Tedeſco

Tedeſco, *vel* Todeſco, Tedeſchi. *Germanus*.
Vbriaco, vbriachi, *Ebrius*.

Admonitio.

Hic obſeruandus eſt ordo alphabeticus.

Vnico, únichj, *Vnicus*.
Hæc tamen ſine H, *ſcribuntur*
Amíco, amici, *Amicus*.
Aſtrólogo, Aſtrólogi, *Aſtrologus*.
Calínaco, *vel* Canónico, Calínacj *vel* Canonici, *Canonicus*.
Cattólico, cattolici, *Catholicus*.
Greco, Greci, *Græcus ideſt gens græca*
Médico, Médici, *Medicus*.
Mònaco, Mŏnaci, *Monachus*.
Porco, porci, *Sus*.
Hic etiam obſerua ordinem.
In alijs obſerua vſum loquendi.
Fœmi-

Fœmininis autem vocibus quæ habent *C*, vel *G*, ante *A*, aliquando addimus *h*, in plurali, vt

Amica, amiche, *Amaſia*.

Piaga, piaghe, *vulnus*.

Pluralia tantum ſunt nomina numeralia eaque immutabilia præter *Vno*, quod quando vnitatem ſignificat ſingulare tantum eſt, & reſpuit articulum; ſi verò partitionem denotet illum recipit, vt *l'uno, e l'altro, gli vni, e gli altri, l'vna, e l'altra, le vne, e le altre, &c.*

Admonitio.

Vno, præfixum nomini adiectiuo *Poco*, ſemper genericè ſumitur, & requirit poſt ſe particulam *Di*, vt *Vn poco di pane, vn poco di vino, &c.* Parum panis, vini, &c.

Præfixum etiam alicui ſubſtantiuo eodem modo conſtruitur, vt *vn*

bicbier

Digitized by Google

bicchier di vino, vn pezzo di pane, poculum vini, fruſtum panis.

Cum vero aliquid peculiare, ac ſpecificum volumus denotare recipit articum, vt *Dátemi vn poco del noſtro pane, vn poco del noſtro vino, &c.*

Due, ſemper in proſa dicimus in vtroque genere vulgò autem *dua*, dui, duoi, & duo *poeticè*.

Vltimò nomina heteroclita, ideſt illa. Nomina maſculina, in *O*, ſingulariter deſinentia; quæ in plurali ſecundum analogiam deſinunt in *i*, & per anomaliam generis, & numeri finiũt etiam in *A*, cum articulo fæminino *Le*, ut

Ago, aghi ágora, *Acus*.

Anello, anelli, anella, *Anulus*.

Braccio, bracci, braccia, *Bracchium*.

Briciolo; briccioli, bricola. *Mica*.

Budello, budelli, budella, *Inteſtinũ*.

Cal-

Calcagno, calcagni, calcagna, *Tálus*.

Carro. carri, carra,, *Currus*.

Caſtello, caſtelli caſtella, *Oppidum*.

Centinaio, *facit* centinaia, *Numerus centeſimus*.

Cerchio, cerchi, cerchia, *Circulus Zona*.

Ceruello, ceruelli, ceruella, *Cerebrum*.

Ciglio, cigli, ciglia, *Supercilium*.

Coltello, coltelli, coltella, *Gladius*.

Corbello, corbelli, corbella, *Corbis*.

Corno, corni, corna, *Cornu*.

Cuoio, cuoi, cuoia, *Corium*.

Ditello, *facit* ditella, *Axilla*.

Dito, diti, dita, *Digitus*,

Faſtello, faſtelli, faſtella. *Faſcis*.

Filo, fili, fila, *Filum*.

Fondamento, fondamenti, fodamenta, *Fondamentum*.

Foſſo, foſſi, foſſa, *Fouea*.
Frutto, frutti, frutta, & frutte, *Fructus*.
Fuſo, fuſi, fuſa, *Fuſum*.
Ginocchio, ginocchi, ginocchia, *Genu*.
Gómbito, gombiti, gombita, *Cubitus*
Gomítolo, gomítoli, gomítola, *Glomus*,
Granello, granelli, granella, *Granum*.
Grido, gridi, grida, *Clamor*.
Guſcio, guſci, guſcia, *Putamen*.
Interiori *facit* interiora, *Inteſtina*.
Labbro, labbri, labbra, *Labium*.
Legno, legni, legna, & legne, *Lignū*.
Lenzuolo, lenzuoli, lenzuola, *Linteum*
Letto, letti, letta, *Lectus*,
Membro, membri, membra, *Membrum*.
Migliaio, *facit* migliaia, *Numerus milleſimus*.

Miglio

Miglio, *facit* miglia, *Milliare*.
Moggio, moggi, moggia, *Genus menſuræ ſegetum*.
Mulino, mulini, mulina, *Molendinū*
Muro, muri, murà, *Murus*.
Oſſo, oſſi, oſſa, *Os, oſſis*.
Paio, *facit* paia, *Par*.
Pugno, pugni, pugna, *Pugnus*.
Quaderno, quaderni, quaderna, *Codex*.
Quadrello, quadrelli, quadrella, *Sagitta*.
Raſtello, raſtelli, raſtella, *Raſtrum*.
Riſo, *facit* Riſa, *Riſus*.
Staio, ſtai, ſtaia, *Sextarius, genus menſuræ*.
Staiuoro, ſtaiuóri, ſtaiuora, *Iugerum*.
Strido, ſtridi, ſtrida, *ſtridor, Clamor*.
Suolo, ſuoli, ſuola, *Solea, Solum*.
Telaio, telai, telaia, *Textrina*.
Tetto, tetti, tetta, *Tectum*.

Tino, tini, tina, *Vas vinarium*.
Tuorlo, tuorla, *Vitellinus oui*.
Vaſellamento, vaſellamenti, Vaſellamenta, *Vaſorum copia*.
Vaſo, vaſi, vaſa, *Vas, ſis*.
Veſtigio, veſtigi, veſtigia, & veſtigie, *Veſtigium*.
Veſtimento, veſtimenti, veſtimenta, *Veſtis*.
Vouo, voui, voua, *Ouum*.

Admonitio.

Hæc nomina quamuis duplicem habeant in plurali terminationem, non tamen poteſt numerus ſingularis illorum in plurali concordari cum genere fæminino: non ergo dices v, g. *vno delle braccia*, ſed vno de' bracci, &c.

Nomina perſonarum, & locorum non habent numerum pluralem, niſi ſermo ſit de pluribus perſonis, vel

Locis

Locis eiuſdem nominis in ſpecie, vt *Gli Aleſſandri, gli Scipioni, le Fiorenze, i Napoli, &c.*

Nomen *Méſtiere*, quando ſignificat opus, ſingulare tantum eſt, & caret articulo, vt *fà di meſtiere*, opus eſt, quando veró ſignificat exercitium facit in plurali *i meſtieri*.

De nominibus Diminutiuis, aliiſquè Nominum ſpeciebus.

Cap. 10.

NOmĩna diminutiua habent cõmuniter apud Etruſcos has terminationes.

In

Ello, vt *Arditello*, Audaculus.

etto, vt *Giouanetto*, Adoleſcentulus.

Ino, vt *Libriccino*, Libellus.

Vccio, vt *Homuccio*, Homunculus.
Vzzo, vt *penſieruzzo* , Cogitatiuncula .
A Diminutiuis formantur etiam alia diminutiua, vt à *Caſetta*, dicimus *Caſettina*, *caſolina* , *caſellina*, *caſuccia*, Domuncula .

In *Ino*, ſunt Blanditiua, vt *Fanciullino*, *bellino*, *ragazzino*, *canino*, &c.

In *Accio*, & *Ame*, Improbrantia, vt *caſaccia*, *bomaccio*, *donnaccia*, *libraccio*, *gentame*, *contadiname* .

Admonitio .

Deſinentia in *A me* , interdum ſignificāt quantitatem, ac plenitudinē ſuorum primitiuornm , vt *beſtiáme*, *carnáme*, *oſſame*, ideſt multitudo pecudum, carnium, oſſium .

Huc etiam referri poſſunt terminantia in *oſo*, quæ quandam plenitudinem denotant, vt *vmoroſo* , *baldanzoſo*

roſo, ſententioſo, vezzoſo, ideſt plenus amore, alacritate, ſententijs, blanditijs.

In

Otto, & *one* ſunt augmentiua, vt *graſſotto, graſſone, homacciotto, homaccione, donnotta, donnone.*

In

Iſſimo, ſuperlatiua, vt belliſſimo, bruttiſſimo, &c.

Excipe.

I[r] *óttimo peſſimo, infimo, ſouráno, ſupremo, eſtremo*

In

Tore, & *Trice,* verbalia, vt *Amatore, amatrice, &c.*

Nomina patriā ſignificantia, non habent certas, ac peculiares terminationes, dicimus enim, à *Fiorenza,* v.g. *Fiorentino à Roma, Romano*, & (quando ex plebe) *Romaneſco,* á *Spa-*

gna, Spagnuolo, ab *Inghilterra, Ingleſe,* à *Nápoli, Napoletano;&c.*

In

Abile, & *éuole,* ſemper paſſiuè ſumuntur, vt *laudábile, lodéuolo,* ideſt *dègno di lode, o d'eſſèr lodato.* Laudabilis.

Oppificum Nomina deſinunt, vt plurimum in *aio,* & Romæ in *aro*, vt *Calzolaio,* Sutor, *Pentolaio*, figulus, *Beccaio*, vel *macellaio,* Lanius, &c.

De Articulis, illorum Natura, & numero, elegantia, vi, & vſu Cap. 11.

ARticuli ex propria vi, quæ incerta ſunt, atque infinita declarant, atque definiunt, ac vocem communem ad certam aliquam rem vel perſonam tanquam proprium indiuiduum reſtringunt; exempli gra-

gratia, cum dicis *egli è Rè*, ſine articulo, dicis Regem eſſe, ſed infinitè; non enim apparet cuius loci, aut qualis Rex fit, ſed ſi præfixo articulo dicis *egli è il Rè*, certum Regẽ denotas, illũ nẽpè, ſub cuius imperio viuis, vel certè pręcognitã perſonam de qua mentio antea facta eſt, & de cuius Regno cõſtat inter loquẽtes. Reddit igitur Articulus quod communiter, & generaliter dictum aliás videri ſine Articulo poterat, propriũ particulare, ac certum.

Admonitio.

Articulus præfixus generi inferiori, genericam habet ſignificationem, vt *la donna è animal loquace*, mulier eſt animal loquax.

In plurali amplectitur etiam totum genus, vt *le volpi ſono animali aſtuti*.

Arti-

Articuli ſunt tres: duo maſculini, vt *Il*, & *lo*, & vnus fæmininus, vt *la*.

Il, & *lo*, differunt inter ſe poſitione tantum, *il*, namque præfigitur nominibus incipientibus à ſimplici conſona, vt *il pane*, *il Cielo*, *il bene*, *il male* &c. vel à pluribus, quarum ſecunda ſit *R*, vel *l*, vt *il Principe*, *il tributo*, *il plebéo*, &c.

Lo, Præponitur nominibus incipientibus à vocali. & tunc cum Apoſtropho, vt *l'amore*, *l'elemento*, *l'idolo*, *l'odore*, *l'vſbergo*, &c. vel à litera *S*, cum alia conſona, vt *lo ſtudio*, *lo ſtiuale*, *lo ſpírito*, *lo ſcoglio*, &c.

Admonitio.

Lo, quando ſeruit loco pronominis præfigi poteſt cuilibet conſonanti, vt *io lo dico*, *tu lo fai*, *e' lo sà*, &c.

Veteres dixerunt, *lo Duca*, *lo Rè*, *Meſ-*

Meſſer lo podeſtà, lo Principe, &c.

Poſt particulam *Per*, ſolet communiter in numero ſingulari vſurpari *lo*, vt *Per lo mondo*, & in plurali per li, vt *per li campi*, *vel pe' campi* cum tamen aliquando melius ſonet *per il*, vt *per il lungo digiuno*, *per il lor ſenno*, quam *por lo lungo digiuno*, *per lo loro ſenno*, *&c*,

Item.

Per il che, pro *il perche*: quapropter *Per il*, ſequente conſona coaleſcit in *pel*, vt *pel campo*, *pel mondo*, *&c.* in plurali *pe' campi*, *&c.*

Gli, articulo plurali vtimur in nominibus, quæ in ſingulari numero habent *lo*, vt *gli amori*, *gli elementi*, *gli omicidi*, *gli vltimi*, *gl'illuſtri*; *gl'idoli*, *&c.*

Aliquando tamen ad euitandam odioſam eiuſdem ſyllabæ ſine mora repetitionem dicimus potius *li ſcogli*

Gli, pro *à loro*, ideſt illi, vel illis, paſſim in ore vulgi.

Gli, pro *à lui*, in ſpecie vùlgó poſt præpoſitionem vſurpatur, vt *accánto gli*, vel *allatogli*, pro *accanto*, vel *allato à lui* prope illum. *Admonitio*.

Gli, Accedente aliqua ex his particulis *lo*, *la*, *le*, *li*, *ne*, aſſumit intermediam, connexione, & euphoniæ gratia, literam *E*, vt *glielo*, *gliela*, *gliele*, *glieli*, *gliene*, ideſt illi, illud, vel illum, illi illã, illi illas, illi illos, illi de hac re, vel de his rebus, vt *gl ielo dirò*, hoc illi dicam, *glie la mandarò* illam ad eum mittam, *gliene darò*, illi de hac re, vel de his rebus dabo, &c. & æquè dicitur in genere maſculino, ac fæminino, & ſolum in numero ſingulari.

La, præponitur indifferenter omnibus nominibus generis fæminini,

vt

vt *l'anima l'entrata, l'immortalità, l'onnipotenza, l'vnione, la caſa, la donna, la ſt ella, &c.*

Generis neutri articuli, aut nomina ſola apud Italos non reperiuntur.

Excipe.

Queſto quello, coteſto. hoc illud iſtud Genus neutrum Latinorũ in nomine adiectiuo declaratur ab Italis addita hac voce *Coſa*, vt bonum eſt ſeruire Deo; *è buona coſa ſeruire à Dio*, vel *è bene ſeruire, &c.*

De Articulorum Declinazione. *Cap.* 12

Declinatio Articuli *Il*,

Singul.	*Plural.*
N. Il,	I.
	G. Del,

G. Del,	De', *vel* Dei
D. Al,	A', *vel* ai
A Il,	i.
Ab Dal,	Da', *vel dai.*

Admonitio .

Omnes Articuli ſeruiunt loco Pronominis ſolum in Datiuo, & Accuſatiuo.

Excipe.

Articulum pluralem *i*,

Declinatio Artculi *Lo*.

Singul.	*Plural.*
N. Lo,	Gli
	Lira ius .
G. Dello,	Degli.
D. Allo,	Agli.
A Lo,	Gli.
Ab. Dallo,	Dagli.

Declina-

Digitized by Google

Declinatio Articuli *La*.

N. La,	Le.
G. Della,	Delle
D. Alla.	Alle.
A. La,	Le
Ab. Dalla.	Dalle

Admonitio.

Articulus adhæret ſemper nomi-mini propinquiori, non ergo ex eo quod *Amore*, vel *Spirito*, v.g. habent Articulum *lo*, dices *lo mio amore*, *lo ſuo ſpirito*, *&c.* ſed il mio amore, il tuo ſpirito.

Le, quando ſeruit loco Pronomi-minis in Datiuo ſingulari pro *a lei*, ideſt illi, non recipit apud probatos huius linguæ ſcriptores vllam ex his particulis *lo*, *la*, *le*, *li*.non enim dicimus *lelo*, *lele*,*leli*,ſed *glie lo*, *gliela*, *gliele*, *glieli*, indifferenter ad genus.

Le,

Le, *le*, dici poteſt, quando vltimum *le* eſt loco articuli, vt *V.S. mi perdoni s'io non ſono venuto prima a baciarle le mani*.

Elegantia, & vis Articuli in hoc communi loquendi vſu clarè apparet, cum dicimus, *bere vino*, *il vinos del vino*.

Primus modus ſignificat non eſſe abſtinendum, ſed vinum bibere.

Secundus totum vinum abſumere.

Tertius, aliquam ex ipſo partem deguſtare.

Inter articulum, & nomen poſſunt aliqua elegantiæ cauſa interponi, vt *il di coſtui Auo*, *il di lui Padre*, *la ſempre lodata Giuſtitia*, *&c.*

Quibus

Quibus nominibus præfigatur Articulus.

Cap. 13.

ARticulus præfigitur ſubſtantiuis, quando de vna re certa, & peculiari fit ſermo, vt *il Libro, il Soldato, il Capitano, &c.* nam de re incerta, ac generica dicimus, *vn Libro, vn Soldato, vn Capitano.*

Item.

Nominibus communibus, & pronominibus *mio, tuo, ſuo, noſtro.*

Item.

Familiarum cognomina, nomina Fluuiorum, Regionum, Inſularum, Appellatiua Principatus, vel Magiſtratus recipiunt Articulum, vt *il Frâcioſino, l'Elſa, la Spagna, la Baddia, il Marcheſato, il Criſtianiſſimo Rè di Francia, il Cattólico Rè di Spagna,* dicimus

D etiam

etiam abſolutè il Cattólico, il Chriſtianiſſimo, &c.

Adiectiua præfixo Articulo pro ſubſtantiuis habentur, vt *il bianco, il nero, il dolce, l'amaro, &c.*

Articulus infinitiuis prępoſitus ea vertit in nomina, vt *il mangiare, il bere, &c.* pro cibo, & potu.

Aduerbijs ſæpè additur articulus, vt *Io sò il perche, il come, il quando.*

Articulus præcedens tribuit grãmaticaliter ſequenti prædicato (dõmodo hoc non ſit nomen proprium) articulum, dicimus enim *il fiaſco del vino, l'anello dell'oro, &c.* ſed communis loquendi vſus hunc dicendi modum tanquam nimis affectatum reſpuit; atque ità communiter dicimus, *il fiaſco di vino, l'anello d'oro, &c.*

Diximus, dummodo non ſit nomen proprium, quia hoc non admittit

tit Articulum, licet antecedens illũ habeat, vt *il libro di Lorenzo, la rotta di Pompéo, la vittoria di Ceſare,&c.*

Nomina numeralia, quantitatis, & qualitatis, ſi aliquid peculiare deſignent, Articulum poſcunt, vt *Rendétemi li dieci ſcudi, ch'iò vi preſtai, i tanti denari che tù haueui ſono già conſumati,&c.*

Aliquando inter nomen propriũ, & appellatiuum interponitur Articulus ad quandam diſtinctionẽ perſonarum, vt *Aleſſandro il grande Scipion l'Affricano, &c.*

Nomina propria ſi pro Auctoris opere ſumantur Articulum petunt, vt *il Virgilio, il Cicerone, &c.* pro l'Opera di Vergilio,&c.

De nominibus, quæ reſpuunt Articulum.

Cap. 14.

NOmina propria hominum, vt *Lorenzo*: Ciuitatũ, vt *Fiorenza*, brutorum, vt *Melampo*: numeralia, vt *Vno, due, &c.* quantitatis, vt *tanto, quanto*, qualitatis, vt *tale*, *quale*: & pronomina primitiua reſpuunt Articulum, & ſubſtituũtur illis in obliquijs particulę *Di*, *A*, *Da*.

Admonitio.

Articulus non præfigitur nomini communi, vel continuato, ſi hoc regitur à præcedenti nomine, vt *Verrà coſtà Franceſco mio Fratello*, non autem *il mio fratello*, *il Gran Duca Di Toſcana è in Italia potentiſſimo Principe, &c.* non autem *è il Prencipe.*

Si

Si antecedens caret Articulo, ſubſequens etiam illum reſpuet, vt *labbra di roſe, ciglia d'ébano, collo d'alabaſtro*; ideſt labia ex roſis, ſupercilia ex ebore, collum ex alabaſtro.

Indeſinitè, ac genericè loquendo nullis nominibus tribuimus Articulum, vt *chi hà danari truoua de gli amici, e non gli mancano adulatori*.

Aliqua Nomina gradum, & honorem ſignificantia, nomini proprio Adiuncta reſpuunt Articulum, vt *Don, Donna, frà, Madama Madonna, Maeſtro, Ser Meſſére, Mona, Monſignor, Papa, Santo, Sere*, & ſimilia, vt *Don Giouanni*, *Donna Giouanna*, *Fra Simone*, *Madama Iſabella*, *Madonna Porzia*, *Maeſtro Andrëa Taus*, *Meſſer Pietro*, *Suor Franceſca*, *Monſignor Antonio*, *Papa Aleſſandro*, *S. Giouanni*, *Ser Paſquino*, &c.

Pronomina *Mio, tuo, ſuo, noſtro, vo-ſtro*, quando immediatè præponuntur nominibus *Padre*, vel *Madre*, reſpuũt Articulum, vt *Mio Padre mi hà ſcritto, mia Madre non vuole, &c.*

Nomina *Altezza, Beatitudine, Eccellenza, Maeſtà, Santità, Serenità, &c.* huiuſmodi Pronominibus poſtpoſita non admittunt Articulum, vt *Voſtra altezza, ſua Eccellenza, Voſtra Maeſtà, &cc*

De modo declinandi per omnes Nominum terminationes, & per omnia genera.
Cap. 15.

SCiendum eſt prius, vnam eamdémq, in eadem numero eſſe apud Etruſcos nominum deſinentiam & Latinorum caſuum differentiam

ex

ex peculiari Articulorum termina-
tione dignoſci.

A

ſingul.

Il Papa,	La roſa,
Del Papa	Della roſa,
Al Papa,	Alla roſa,
Il Papa,	La roſa,
O Papa,	O roſa,
Dal Papa,	Dalla rosa,

Plural.

I Papi,	Le roſe,
De' *vel* de i Papi,	Delle roſe,
A' *vel* a i Papi,	Alle roſe,
I' Papi,	Le roſe,
O Papi,	O roſe,
Da', *vel* da i Papi.	Dalle roſe.

E

Maſcul. *Fæminin.* *Maſcul.*

Singul.

Il Signore,	La notte,	Lo ſtrale,
Del Signore,	della notte,	dello ſtrale
Al Signore,	alla notte,	allo ſtrale,
Il Signore,	la notte,	lo ſtrale,
O Signore,	ò notte,	ò ſtrale,
Dal Signore,	dalla notte,	dallo ſtra-(le.

Plural.

I Signori,	Le notti;	Gli ſtrali,
De' *vel* de i Sig.	delle notti,	degli ſtrali
A', *vel* a i Sig.	alle notti,	agli ſtrali,
I Signori,	le notti,	gli ſtrali,
O Signori,	ò notti,	ò ſtrali,
Da', *vel* da i Sig.	dalle notti,	dagli ſtra-(li.

Maſcul. *Singul.*	*Fœminin.*
Pari penſiero,	Pari volontà.
Di pari penſiero,	di pari volontà.
A pari penſiero,	a pari volontà.

Pa-

Pari penſiero, pari volontà.
Da pari penſiero, da pari volontà

Subſtantiuum *Penſiero*, mutato *o*, in *i*, reliqua manent.

O

Maſcul. *Singul.*	*Fœminin.*
Ogni huomo,	Ogni donna.
D'ogni huomo,	d'ogni donna,
Ad ogni huomo.	ad ogni donna,
Ogni huomo,	ogni donna,
Da ogni huomo,	da ogni donna.

Plural.

Tutti gli huómini,	Tutte le donne.
Di tutti gli huomini,	di tutte le dõne
A tutti gli huómini,	à tutte le donne
Tutti gli huómini,	tutte le donne,
Da tutti gli huomini,	da tutte le dõne

Alcuno.

Admonitio.

Tutto, quando eſt Adiectiuum, & præfixum alicui ſubſtantiuo vult poſt ſe articulum, vt *tutto'l mondo, tutte le coſe*; ſequente verò adiectiuo dicitur ſine articulo, vt *Tutto è buono, tutto è dolce, &c.*

Ambe, & *Ambo*, requirunt poſt ſe Articulum, vt *ambe le mani*, ambæ manus

Tutto, minus ſignificat, quam *ogni*, quia poteſt diuidi in partes.

Maſcul.	*Fæmin.*	*Maſcul.*
	Singul.	
Il Regno	La mano,	L'oro,
Del Regno,	della mano,	dell'oro,
Al Regno,	alla mano,	all'oro,
Il Regno,	la mano,	l'oro,
Dal Regno,	dalla mano,	dall'oro.
	Plural.	
I Regni,	Le mani,	Gli ori,

De'

De'*vel* de i regni, delle mani, degli ori
A', *vel* a i regni, alle mani, agli ori,
Da', *vel* da i Regni, dalle mani, da-
(gli ori.

V

Singul.	*Plural.*
La virtù,	Le Virtù,
Virtude poet,	*Virtudi poet.*
Della virtù,	delle virtù,
Alla virtù,	alle virtù,
La virtù,	le virtù,
Dalla virtù,	dalle virtù.

De Declinatione nominum Primitiuorum.
Cap. 16.

	Ego *Singul.*	*Tu*
N.	Io,	Tù,
G.	Di me,	Di te,
D.	A me, *vel* mi	A te, *vel* ti,

Im

In indiuid.	*In ind.*
A. Me, *vel* mi,	Te, *vel* ti,
in ind.	*in ind.*
Ab da me,	o tu,
	da te

Plural.

Noi,	Voi,
Di noi,	di voi,
A noi, ci, *vel* ne,	a voi, *vel* vi,
in ind.	*in ind.*
Noi ci, *vel* ne	Voi, *vel* vi
in ind.	*in ind.*
Da noi,	o voi,
	da voi.

Singul, & Plural.

Sui.

G. Di ſe,

D. A ſe, *vel* ſi,
in ind.

A. ſe, *vel* ſi,
in ind.

Abl. da ſe.

Ad-

Admonitio.

Prima vox datiui, & Accuſatiui horum pronominum, ideſt *a me*, in Datiuo, & *me*, in Accuſatiuo, &c. vſurpatur cum loquimur in Indiuiduo, & ad diſtinctionem alterius, ideſt quando concurrunt plura indiuidua, vt *tu dici à me, e non à lui.* Tu dicis mihi, & non illi. *Voi vedete me, e non gli altri*, vos videte me, & non gli altri, vos videte me, & non alios, *ogn'vno deſidera più bene à ſe, che a' ſuoi* Vnuſquiſque deſiderat magis bonum ſibi, quam ſuis.

Dicimus autē *a me, a te, a lui, &c.* ſequente immediatè aliquo ex his, vel ſimilibus adiectiuis. *Grato, caro, giocondo, utile, moleſto, &c. Hò riceuute le voſtre lettere à me gratiſſime, &c.* Accepi tuas literas mihi gratiſſimas.

Secun-

Secunda vox ſcilicet *mi, ti, vi, ci, ne, ſi*, adhibetur cum genericè, ac indefinite loquimur veluti de indiuiduo vago, & quando non eſt facienda vlla diſtinctio ab altero, vt *tu mi dici, io ti veggio, ogn' vn ſi deſidera bene, io ne ſcriuo, &c.*

Quando fit ſermo de duobus, vel pluribus diuerſi generis non poſſumus vno, eodémque tempore definitè, ac indefinitè loqui, ideſt in ſpecie, & in genere. v.g. *il beneficio fattomi, ed a Franceſco, è ſtato gratiſſimo*, vel *fatto à Franceſco, e mi*, ſe fatto à me, ed à Franceſco.

A' pronominibus primitiuis deducuntur poſſeſſiua *mio, tuo, ſuo, noſtro, voſtro*, atq; ita quando poſſeſſionem rei alicuius volumus ſignificare non dicimus queſto libro v.g. *è di me, è di te*, ſed è mio, tuo, ſuo, di Franceſco &c.

Hæc

Hæc pronomina poſſeſſiua præmiſſo Articulo *il*, vicem aliquando gerunt ſubſtantiui, vt *il mio, il tuo, il ſuo*, ideſt il mio hauere, le mie facoltà, la tua robba, &c.

Declinatio pronominis *Egli*, ille.

Singul.	*Plural.*
N. egli, e' ei, *vulgó lui*.	églino, *loro vulgó*.
G. Di lui,	di loro,
D. A lui, *vel* gli, *in indiu*.	a loro, *vel* loro, *in ind. vulgó gli*
A, Lui, il, *vel* lo, *in ind.*	loro, *vel* gli, *in ind.*
Ab. da lui,	da loro.

Admonitio.

Egli, In Nominatiuo tantum ſingulari vſurpatur, & ſæpè contractionem patitur, vt e', *vel* ei

Vox

Vox *loro*, præmiſſo aliquo Nomine Subſtantiuo ſemper eſt Genitiui caſus in numero *plurali*, & in vtroque genere, vt *la caſa loro*, *il nome loro*, domus, nomen eorum, vel earum.

In Plurali dicimus aliquando *éſſi*, pro *églino*.

Egli, vel *e'*, expletiuè nonnunquā, vt *è egli bel tempo? e' pioue, e' nēuica, &c.* eſt ne ſerenum tempus? pluit, ningit.

Gli, facit relationem in Datiuo ſingulari ad genus maſculinum pro *illi*, & in accuſatiuo plurali, in eodem genere pro *illos*.

Declinatio pronominis *Ella*, Illa.

quella,
colei.

Sin-

	Singul.	*Plural.*
N.	Ella, *vulgò lei*	èlle, *vel* èlleno, *vulgò le.*
G.	Di lei,	di loro,
D.	A lei, *vel* le, *in ind,*	a loro, *vel* loro, *in ind. vulgò gli.*
A.	Lei, *vel* la, *in ind.*	loro, *vel* le, *in ind.*
Ab.	Da lei,	da loro.

Declinatio Pronominis *Colùi*, & *Coléi* Ille, & Illa.

Maſcul.	*Fœminin.*	*Commune.*
	Singul.	
Colúi, *quegli,*	Coléi, *quella,*	Coloro,
Di colúi,	di coléi	di coloro,
A colúi,	a coléi	a coloro,
Colúi	coléi,	coloro,
Da colúi,	da coléi,	da coloro

E Declin

Declinatio Pronominũ *Coſtúi, Coſtéi*
Hic. Hæc. *queſti, queſta.*

Maſcul.	*Fœminin.*	*Commune.*
	Singul.	
Coſtúi,	Coſtéi,	Coſtóro,
queſti,	*queſta,*	
Di coſtúi,	di coſtéi,	di coſtóro,
A coſtúi,	a coſtéi,	a coſtóro,
Coſtúi,	coſtéi,	coſtóro,
Da coſtúi,	da coſtéi,	da coſtóro.

Admonitio.

Dicimus interdum *Coteſtúi,* & *Coteſtéi*, & in plurali *Coteſtóro,* ad maiorem quandam diſtinctionem perſonarum.

Queſti, & *quegli*, pro Hic, & Ille, abſolutè, ac ſimpliciter ſine vllius

lius Nominis addictione; non enim dicimus *queſti Soldato*, *quegli Caualiere*.

Queſto, *quello*, *coteſto*. Hoc, Illud, Iſtud, ſimpliciter in genere neutro vſurpantur, & quamuis omnia ſint demonſtratiua, differunt tamen inter ſe quoad modum demonſtrandi, nam

Queſto, dicitur de illo, quod eſt præſens & propè nos.

Quello, de illo, quod eſt remotum.

Coteſto, de illo, quod eſt propè illum, cum quo loquimur.

Licet hæc Pronomina præponantur Subſtantiuis, non poſſunt tamen illis præponi, neque poſtponi Articuli; non ergo dices v. g. *il queſto libro*, vel *queſto il libro*.

Queſto, *quello*, *coteſto*, & *neſſuno*, ſemper præponuntur pronominibus

poſſeſſiuis *mio*, *tuo*, *ſuo*, *noſtro*, *voſtro*: dicimus enim v. g. *queſto mio cauallo*, *quel ſuo figliuolo*, *coteſto tuo libro*, *neſſun mio ſeruidore*, *&c.*

Quello, Subſtantiuè interdum accipitur pro agro, vel territorio, vt *Io ſono di quel di Fiorenza*, *&c.*

Declinatio Pronominis *Chi*, Quis.

N. Chi,
G. Di chi, *vel* di cui,
D. A chi, *vel* cui,
A. Chi, *vel* cui,
Ab Da chi, *vel* da cui.

Admonitio.

Chi, Ad perſonas communiter refertur in vtroque genere, ac numero, vt *Chi è colui*? quis eſt ille? *Chi è colei*? quis eſt illa? *Chi ſon coloro*? qui ſunt illi? vel illæ?

Chi

Chi, habet aliquando vim antecedentis, & relatiui ſimul, pro Colui, il quale, vt *Chi ſtúdia impára*, qui ſtudet, diſcit.

Chi, Nunquam refertur ad Antecedens: quando ergò Latinè dicetur v.g. Ego, qui, Tù, qui, Nos, qui, homo, qui, mulier, quæ, &c. Italicæ dicetur *Io, che, tu, che, noi, che, l'huomo, che, la donna, che*, non autem Io, *chi, tù, chi, &c.*

A *Chi*, componitur, *Chiúnque*, & ad perſonas ſimpliciter refertur; vt *chiunque dirà*, quicunque dicet. Diximus ſimpliciter, quia non poteſt dici *chiunque huomo, chiunque donna, &c.* Sed qualunque huomo, qualunque donna, &c.

Vox *Cui*, eſt indifferens ad genus, & ad numerum, v.g. cuius, quorum, vel quarum filius, vel filia, *il cui fi-*

gliuolo, o figliuola, ideſt *il figliuolo*, o *la figliuola del quale, de' quali, o delle quali*, cuius filio, vel filiæ, *al cui figliuolo, o figliuola*.

Eadem vox *cui*, præmiſſo Articulo ſemper refertur ad aliquod Subſtantiuum.

Cui, Præmiſſis notis in obliquis, vt *di cui, a cui, da cui*, ſemper refertur immediatè ad antecedens indifferenter ad genus, & ad numerum, vt *l'huomo, la donna, di cui, gli huomini, o le donne di cui, &c.* ideſt *del quale, o della quale, de' quali, o delle quali*.

Declinatio Relatiui *Quale*, Quis, vel qui.

	Singul.		*Plurali*
N. Il / la	quale, *vel* che	I / le	quali, *vel* che

G. del

G. del / della	quale	de'*vel* dei / delle	quali
D, al / alla	quale,	a',*vel* a i / alle	quali
A. il / la	quale, *vel* chei		quali, *vel* che
Ab. dal / dalla	quale	da'*vel* da i / dalle	quali

Admonitio.

Quale, Sicuti omnia Adiectiua deſinentia in *e*, eſt generis communis.

Quando Genitiuus huius Relatiui præponitur à Latinis ſubſtantiuo, hoc modo, *cuius*, *quorum*, *vel quarum exemplum*, Ab Italis, vt plurimum poſtponitur, ſic *l'eſempio*, vel *l'eſemplo del quale, o della quale, de' quali*, *o delle quali,* vel *il cui eſempio*; rarius autem *del quale, o della quale l'eſempio, &c.*

Quale, in Interrogatione, dubitatione, diſtributione, & comparatione reſpuit Articulum, vt *qual volete voi?* quale, vel qualem vultis? *Io non sò qual di coſtoro ſia il vero erède*, Neſcio qualis ex iſtis ſit verus hæres. *qual và a ſtudiare, e qual và a dormire*, qualis it ad ſtudendum, & qualis ad dormiendum. *qual augellin, che canta*, qualis auicula, quæ cantat.

Loco Pronominis *Quale*, ſeruit interdum particula Aduerbialis, vel Localis *Onde*, in vtroque genere, ac numero vt *Per quel medeſimo úſcio ond'entrai, tornai ad vſcire*, ideſt, Pel quale, o per lo quale vſcio, &c. *di quei ſoſpiri, ond'io nodriua'l core*, pro de'quali, vel co' quali ſoſpiri.

A' *quale*, deducitur *qualunque*, & *qualche*, ideſt quicumque, & aliquid, & in obliquis aſſumit *di, a, da*. De-

Declinatio Pronominis *Che*, quod.

Il che,
Del che,
Al che,
Il che,
Dal che.

Che, genericè acceptum aſſumit in obliquis *di*, *a*, *da*, vt

Che,
Di che,
A che,
Da che.

De Comparatiuis, & Superlatiuis. *Cap.* 17.

COmparatiuū eſt, quod rem, vel attollit, vel deprimit. Comparatiua Italica formantur à Poſituuo addi-

addita illi particula *Più*, vel *meno*, vt *Più dotto*, *meno dotto*, magis doctus, minus doctus, & ſemper Genitiuo adhærent, vt *tu ſe più dotto di me*. Tu es doctior me. Qui Genitiuis reſoluitur per particulam *che*, & verbum, vt *Tu ſe più dotto, che non ſon io*. Tu es doctior quàm ego. Hæc eadem particula *che*, ideſt, quàm, ſic etiam reſolui poteſt. *Lingua Italica eſt facilior, quam credebam*, la Lingua Italiana è più facile di quello, ch'io mi credeua.

Comparatiua *Maggiore*, *minore*, *migliore*, *peggiore*, à Latinis detorta nō admittunt particulam *Più*, *vel meno*, non enim dicimus *Più maggiore*, *più minore*, &c. ſed abſolutè; poteſt autem illis præfigi particula *molto*, vel *aſſai*, vt *molto maggiore*; *aſſai migliore*, &c. multo maior, ſatis melior, &c.

Admoni-

Admonitio.

Particulæ *Più*, non poteſt in comparatione correſpondere *come*, ſed *Di*, vel *che*, non enim dicimus *più ricco, come*, ſed *più ricco di me*, vel *che non ſon'io*,

De Superlatiuis.

Superlatiuum eſt, quod rem, vel in ſummo loco, vel in infimo collocat, vt *Grandiſſimo, Picciolißimo*, Maximus. Minimus, & communiter abſolutè vſurpantur, & aliquando cum particula *tra*, vel *frà*.

De Particulis mi, ti, ci, ſi, vi, ne. *Cap. 18.*

HAE Particulæ affixæ Verbo, nulla intermedia particula, vel nota præfixa indefinitè ſumuntur, & ſem-

ſemper deſinunt in *i*, præter *ne*, quæ eſt immutabilis.

In *i*, quoque deſinunt quando plures inter ſe coniunguntur, vt *Io mi vi raccommando*: me vobis commendo. *Tu mi ti ſottometti*. Tu e mihi ſubijcis.

Poſtpoſitę Particulis *lo*, *la*, *le*, *li*, etiam ſeruant *i*, vt *dárloti*, *dárlami*, pro *dártelo*, *dármela*, ideſt dare tibi illum, vel illud, dare illam tibi, &c.

Ijſdem particulis præpoſitæ (quod eſt communius) *i*, mutant in *e*, vt *dártelo*, *dirmela*, *dármene*, *concédertegli*, *dármene*, *&c.*

Eleganter etiam in vnam, eãdémque ſyllabam coaleſcunt, vt *mel*, *tel*, *cel*, *ſel*, *&c.*

In fine Verbi ſeruant *i*, vt *Io non poſſo per le voſtre virtù non amarui. Voi ſiete ſempre apparecchiato a farci ſeruigio.*

Excipe

Excipe.

Locutiones poeticas, quæ deſinunt interdum in *e*, vt

Hauer l'amore auanti a gli occhi parme.

Eædem Particulæ poſtpoſitæ dictionibus monoſyllabis, & tertię perſonæ ſingulari præteriti primi Indicatiui, ac primæ tertiæque Futuri Indicatiui omniũ verborum, quibus affigitur Accentus grauis, geminant conſonantem, vt *ecci, dammi, fuſſi, fatti, amómmi, potrouui, potrauui*, & c.

Excipe.

Perſonam primam ſingularẽ præteriti primi Indicatiui Verborum Quartæ coniugationis, quæ ſimplici, *lo, la, le*, gaudet; vt *vdilo*, &c. vt differat ab *vdillo*, tertia perſona. *Audiuit.*

Item

Particulas me, te, ce, ſe, ve; ſimpliciter enim dicimus *me lo diſſe*,

te

te lo ſcriue, ce lo deſidera, ſe lo vede, non autem mello, tello, cello, &c. quæ coaleſcunt ſæpe in *mel, tel, cel, ſel, &c.*

Particulę *mi, ti, ci ſi, ci, vi*, ſunt aliquando expletiuæ, vt *Io mi credeua, tu ti penſi. &c.*

Hæ Particulę non iunguntur interdum immediatè Verbo, à quo reguntur, ſed interponitur verbum *Voglio, Poſſo*, vel *Debbo*, & id ſolum accidit in Verbis Intranſitiuis, vt *Io non mi poſſo, non mi debbo, non mi voglio rallegrare*, pro Io non poſſo, non debbo, non voglio rallegrarmi.

De Particulis ci, vi, ne. Cap. 19.

HAE Particulæ faciunt aliquando relationem ad locum, & *ci*, ſignificat *qui*, vel *quà*, hic, & huc, & *vi*

& *vi* ſignificat *iui*, vel *ld*, ibi, vel eó, & aliquando genericè ſumitur, vt *vi ſon molti*, *cioè ſi trouan molti*. Multi ſunt.

N e, ſemper cum Verbis motus, dicimus namque *Io me ne vò*. Hinc abeo. *Io me ne vengo*. Non autem *Io ne ſtò*, *io ne ſiedo*, *&c.*

N e, relatiua ad res, vt plurimum ſeruit Italicè loco Genitiui, & Latinè loco Ablatiui indifferenter ad genus, & ad numerum, vt *Volete voi di queſto Vino, o di queſt'acqua? di queſte caſtagne, o di queſti tordi?* Vultis ne de hoc vino, vel de hac aqua? De his caſtaneis, vel ex his turdis? *io non ne voglio*, ego de hac re, vel de his rebus nolo.

De

De Præpoſitione In, Nel ne', vel ne i, nello, negli, nella, nelle. Cap. 20.

OMnes iſtæ præpoſitiones idem apud Etruſcos ſignificant, atque *In* apud Latinos; ſed cum hoc diſcrimine, nam *In*, vtimur, cũ genericè, ac indefinitè loquimur.

Item.

Cum Nominibus proprijs, & pronominibus primitiuis, vt *In Lorenzo, in Giouanna, in Fiorenza, in Roma, in me, in te, in lui, &c.*

Item.

In, præfigitur interdum Aduerbijs Localibus, vt *in quà, in là, in giù, in sù*, ideſt horſum, illorum, deorſum, ſurſum.

In:

In, Ante liquidas *l, m, r*, in dictionibus, quæ ex Latinis fiunt Italicæ, conuertitur in ſequentes conſonantes, vt Inlicitus *Illécito*, immobilis *immóbile*, Inrationalis, *irragioneuole*, vel *irrationale*.

Præpoſitiones Italicè non ponuntur inter Adiectiuum, & ſubſtantiuũ more Latinorum, non enim dicimus v.g. *molti in luoghi*, multis in locis. *molte per le cagioni* multis de cauſis; ſed *In molti luoghi, Per molte cagioni, &c.* Inter prępoſitionem, & Nomen poſſunt interdum aliqua miſceri, vt *Nel qui allegato Capitolo. Nel di lui giardino*. pro Nel giardino di lui, &c.

In, pro *A*, vel *Al*, vt *metters'in órdine*, pro *all'órdine*. Parare.

In, pro *Su*, vel *ſopra*, vt *dar'in capo ad alcuno*.

In, pro *per*, vt *addotar' vno in Figliuolo*.

Digitized by Google

Aliquem adoptare in Filium.

In, pro *inuerſo*, vt *in me mouẽdo i rai* In me conuertens radios

In Ante aduerbia numeralia denotat ſpatiũ, vt *in cent'anni ſuccedono molte coſe*, ideſt Per lo ſpatio di cẽt'anni.

Nel, Præponitur Ablatiuo ſingulari eorum nominum, quæ habent Articulum *il*, vt *Nel Poeta*, In Poeta, *Ne'*, vel *Ne i Poeti*. In Poetis.

Nello, Præfigitur Ablatiuo ſingulari, quando nomen habet Articulum *lo*, vt *nello ſtudio, nell'amore, &c.* in ſtudio, in amore. *Negli ſtudj, negli amori*, In ſtudijs, in amoribus.

Nella, Adhæret Ablatiuo ſingulari nominũ, quę habent *la*, vt *nella donna*, In muliere, *nelle donne*. In mulieribus.

De

De Præpoſitionibus Con, col, con il, con lo collo, congli, con la, con le. *Cap.* 21.

Con. eſt Prępoſitio Inſtrumentalis, & quando præfigitur nominibus, quæ habent Articulum à quauis litera incipientibus, indefinitè, ac genericè ſumitur.

Con, Præponitur communiter Nominibus, quæ carēt Articulo, vt ſunt Nomina propria, & Pronōmina, & tunc ſpecificè, ac definitè accipitur.

Cum Nominibus, quæ habent Articulum *il*, dicimus in Ablatiuo ſingulari *con il*, & elegantius *col*, vt *col Principe*, cum Principe.

In plurali *con i*, coaleſcit in *co'*, vt *co Principi*, cum Principibus.

Con lo, vel *collo*, dicimus in Ablatiuo ſingulari Nominum, quæ habent *lo*, vt *con lo ſtudio*, vel *collo ſtudio*, cum ſtudio, *con l'amore*. vel *coll'amore*. cũ amore. In plurali, *con gli ſtudj*, *con gli amori*, Cum ſtudijs, cum amoribus.

Con la, vel *colla*, in Ablatiuo Singulari Nominum, quæ habent *la*, vt *con la*, vel *colla moneta*, cum moneta, *con le*, vel *colle monete*, cum monetis.

De Particula Nè.
Cap. 22.

NE', cum apoſtropho præponitur Ablatiuo plurali nominum, quæ habent Articulum *il*.

Ne, ante particulam *vero*, in interrogatione ſæpiſſimè, vt *n'è vero?* non ne?

Ne'

Ne, ſine Apoſtropho ſeruit inter-dum loco Pronominis in Datiuo, vel Accuſatiuo, pro *nobis*, vel *nos*.

De Particulis Di, A, & Da.
Cap. 23.

PArticulæ *Di*, *A*, & *Da*, præfigun-tur obliquis nominum, quæ ca-rent Articulo.

Adiunctę nominibus, quæ illum habent, genericè, ac indefinitè acci-piuntur.

Di, Referri communiter ſolet.

Ad

Filiationem, vt Lorenzo di Fran-ceſco, *Laurentius Franciſci*.

Locum, vnde quis diſcedit, vel a-liquid operatur, vt *di* Siena, di Caſa, *Senis*, *Domo*.

Materiam, vt ſcarpe di cuoio, *Calcei ex curio*.

Opus, vt ópera di Dio, *Opus Dei*.

Poſſeſſionem, vt caſa di Giouanni, *Domus Ioannis*.

Poteſtatem, vt Gran Duca di Toſcana, *Magnus Dux Etrurię*.

Proprietatem, vt Liberalità d'Aleſſandro, *Liberalitas Alexandri*.

Valorem, vt Collana di cento ſcudi, *Torques centum coronatorum*.

Admonitio.

Quando aliquem interrogamus cuias ſit? dicimus, *Di doue ſiete voi? di che paéſe?* & ſi ſit oriundus ex aliqua Inſula, vel prouincia vtimur *di*, vt *io ſono di Toſcana*. Ego ſum ex Etruria. *Voi ſiete d'Inghilterra.* Vos eſtis ex Anglia.

Si veró ſit ex aliquo Pago, oppido, vel Ciuitate, vtimur *da*, vt *il Boccaccio*

caccio fù da Certaldo; Giouan Gonnelli Scultor cieco, e famoſo, da Gambaſſi.

Item.

Verba, *Cogito, Credo, Delibero, Deſidero, Determino, Diſpono, Dubito, exiſtimo, Feſtino, Iudico, Iuro, Imaginor, Laboro, Promitto, Propono, Puto, Quæro, Relinquo, Reputo, Solicito, Videor*, & ſimilia, quando Infinitiuis præpoſitam, habent aliquam ex his particulis *me, te, ſe,* ab Italis reſoluuntur per particulam *di*, & Infinitiuum, vt *cogito me benefacere*, Io penſo di far bene, *tu credis te amari*, tu credi d'eſſere amato, *ille deliberauit ſe facturum*, egli ha deliberato di fare, Mihi videor eſſe bonus, *e' mi pare d'eſſere buono, &c.*

Verba *ſono*, & *fà*, in tertia perſona ſingulari ante vocem *meſtiere*, vel *meſtieri*, gaudent particula *di*, vt *fà*, vel *è di meſtiere*, opus eſt.

Di, pro *tra*, vel *fra*, vt *di molti, che v'erano, io fui il più diſgratiato*. Inter multos, qui ibi aderant, ego fui miſerior.

Di, pro *con*, vt *io ſcriuo di própria mano*. Propria manu ſcribo.

Di quelli, pro *alcuni*, vt *ſi tróuan di quelli, che laſcerebbono il mangiare, per giuocare*. Sunt aliqui, qui cibum propter ludum relinquerent.

Di, pro *é*, *vel ex*, Latinorum, vt *io mi partirò di quì trà pochi giorni*. Diſcedã ex hoc loco, vel, hinc intra paucos dies.

Di, pro *per*, *vt molti nóbili ſi muoion di fame*, multi nobiles fame pereunt.

Admonitio.

Di, differt, à *d'*, quod *di*, prę ponitur Genitiuo indifferenter ad genus, & ad numerum.

De',

De',autẽ ſemper eſt Articulus Genitiui pluralis Articuli *il*.

Particula *A*,eſt etiam nota, vel ſignum Datiui indifferens ad genus, & ad numerum.

A,ſine apoſtropho nominibus præpoſita genericè,ac indefinitè accipitur.

Præpoſita Pronominibus primitiuis, & Nominibus proprijs,definitè, ac ſpecificè ſumitur.

A, cum apoſtropho ſeruit ſemper Datiuo plurali *ai*, in articulo *il*.

A,ſequente vocali aſſumit *d*, vt *ad Antonio*, Antonio.

A,pro *ſopra*, vt *montare a cauallo*, equum aſcendere.

A , pro *con*, vt *ſcritto à lettere d'oro*, Scriptum aureis literis.

A,pro *per*,vt *Arroſtite queſto cappone a cena*, Aſſate hunc caponẽ pro cœna

A,

A, pro *di*, vt *chi và à Roma biſogna che vada ben fornito a danari.* Qui Romam proficiſcitur, opus eſt, vt benè munitus ſit pecunijs.

A, pro *verſo*, vel *inuerſo*, vt *la mia caſa è volta à Leuante*, Domus mea ſpectat ad Orientem.

A, pro *doppo*, ſed præmiſſo aduerbio temporis, vt *di quì à pochi giorni*. Paucis ab hinc diebus.

Dicimus etiam *oggi à otto, domani à quindici, &c.* poſt octo dies, poſt quindecim dies.

A, pro *ſecondo*, vt *tu non vuoi fare à ſenno di neſſuno*, tu nō vis vlli morem gerere. *Queſto veſtito è à mio doſſo, cioè ſecondo la mia miſura.* Hæc veſtis mihi quadrat.

A, pro *infra, in capo, in termine*, vt *vn' amico mio pigliò per moglie vna fanciulla, che à due meſi partorì.* Quidam amicus

cus meus duxit vxorem vnam virginem, quæ intra duos menſes peperit.

A, pro *con*, vt *A man giunte*, Supplicibus manibus, *ſerrare à chiaue*, claue claudere, *ſtare à Padrone*, ſeruire alicui.

A, pro *per*, vt *io non fò niente a forza* Nihil inuitus facio, vel coactus.

A, præpoſita Verbis ſtatus, velquietis ſumitur pro *in*, *vt io mi ritrouo a Roma, tu hai ſtudiato à Belmonte*.

A, pro *da*, *vt io lo conoſco a' panni*; Cognoſco illum ex veſtibus.

A, præfixa Infinitiuis vim habet ſubſtantiui, vt *cominciare à bere, à ſtudiare, &c.* ideſt *cominciare la beuauda*, *lo ſtudio, Io non ſon atto à ſeruire*, ideſt *alla ſeruitù, &c.*

A, pro in guiſa, in forma, vt *Dentes* inſtar verticillorum.

A, pro *da*, vt *il farò pigliare a' birri*

cum

eum a lictoribus capi curabo.

A, pro *appreſſo*, vel *appo*, vt *à voi non s'uſano queſte coſe*, apud vos hæc non ſunt in vſu.

Item.

Verba Accedendi, Conſulendi, Eũdi, Hortandi, Incipiẽdi, Incitandi, Impellendi, Inſtigandi, Inuitandi, Mouendi, perſuadendi, Veniendi, & ſimilia, ideſt *a' Accoſtarſi*, vel *auuicinarſi, di conſigliare, d'andare, d'eſortare, di cominciare, d'incitare, di ſpignere, d'iſtigare, d'inuitare, di muôuere, di perſuadere, di venire*, particulam *A*, cum infinitiuo petunt, vt *io t'eſorto a ſtudiare, tu cominci à ſcriuere, il Medico mi conſiglia a ber poco, &c.*

Eandem Conſtructionem ſequuntur nomina, quæ ab his deriuantur a

De Particulis da, dal, da', vel da i, dal lo, dagli, dalla, & dalle. Cap. 24.

HAE omnes Præpoſitiones æquipollent Latinis *A*, vel *Ab*.

Da, Vtimur in Ablatiuo indifferenter ad genus, & ad numerum; & cum nominibus, quæ habent articulum, genericè, ac indefinitè accipitur.

Cum illis veró, quæ illum reſpuût, ſpecificè, ac definitè.

Cum Articulo *il*, dicimus in Ablatiuo ſingulari *dal*, & in plurali *da'*, vel *da i*, vt *dal Poeta*, à Poeta. *da'*, vel *da i Poeti*, à Poetis.

Cum Articulo *lo*, dicimus *dallo*, in ſingulari, & *dagli*, in Ablatiuo Plurali; vt *dallo ſpirito*, à ſpiritu, *dagli ſpiriti*, à ſpiritibus; *dall'amico*, ab ami-

amico, *dagli amici*, ab amicis.

Cum *la*, dicimus *dalla*, vt *dalla donna*, à muliere, *dalle donne*, à mulieribus.

Da, interdum ſignificat

Cauſam, vt *da Dio viene ogni bene*, à Deo manat omne bonum.

Diſtantiam, vt *da Roma à Fiorenza*, Roma, Florentiam.

Ordinem, vt *da vno ſino à cento*, ab vno vſque ad centum.

Originem, vt *Baſtiano Arditi da Piſa* Sebaſtianus Arditus Piſis oriundus.

Propinquitatem; vt *io mi parto da te*, Diſcedo à te.

Da pro *di*, ſed tacite includit adiectiuum *degno, atto, ábile, idóneo*, vel aliquid ſimile, vt *queſto non è da me, ideſt io non ſon ábile, idóneo*, à ciò

Da, Ante pronomen *me, te, ſe, loro*.

ſumi-

ſumitur pro *ſolo*, vt *io farò queſto da me*, hoc ſolus faciam, ideſt ſine auxilio alterius.

Da, pro *a modo*, *a maniera*, *a foggia*, vt *veſtito da Prencipe*, *da Soldato*, *da Contadino*, veſtitus, vt Princeps, vt miles, vt ruſticus.

Da, pro *a ſolo*, *a ſolo*, vt *io voglio parlare da me a te*, volo loqui inter me, & te, ideſt ſine vllius interuentu.

Da, Contrarietatem, ſeù differentiam aliquando ſignificat, vt *quand' era in parte altr'huom da quel, ch'io ſono*, quando eram aliqua ex parte alius homo, quam ſum.

Da, pro ſecondo, che ſi conuiene, vt *da Gentilhuomo*, *da Chriſtiano*, *&c.* Vt Nobilem, vt Chriſtianum decet, & eſt iuramenti genus.

Da, pro Ad vſo, vt *vna botte da vino*,

Digitized by Google

vino, da ólio, dolium ad vinum, vel ad oleum ſeruandum.

Da, pro *intorno*, *in circa*, vt *io penſo d'hauere da dieci ſcudi*, Puto me habere circa decem coronatos.

Da, præpoſita Infinitiuis importat neceſſitatem, vt *ſi ha da leggere*, &c. legendum eſt, *vel*, opus eſt leggere, *non è coſa da credere*, Non eſt credibile, vel credendum.

Da, pro *di che*, vt *io non hò da poterui ſeruire*, ideſt coſa, della quale, o con la quale io vi poſſa compiacere.

Da, Ante Infinitiuum ſignificat interdum omne illud, quod eſt neceſſarium ad aliquid faciendum, vt *dátemi da ſcriuere*, *da mangiare*, &c. In eodem ſenſu etiam dicimus far da mangiare, *ideſt*, apparecchiar le coſe neceſſarie al mangiare.

Da,

Da, Ante perticulam *che*, valet *poiche*, vt *da che vi piace così, &c.* Poſtquam ita tibi placet, &c.

Da, pro Aduerbio temporis, vt *da ſera, da mattina, &c.* Veſpertino, Mattutino tempore.

Da, Adiuncta particulis *poco, aſſai, niente, bene, tanto, più*, & ſimilibus aduerbialiter vſurpatur, & habet vim Adiectiui, vt *huomo da poco*, vel *dappoco, donna da aſſai*, vel *daſſai, huomo da bene*, ideſt, homo ineptus, nauci. Mulier frugi, Homo probus, &c.

Da, pro *Ad*, Latinorum, vt *venite da me*, venite ad me.

Da, pro *con*, vt *deſinate da noi*. Prandete nobiſcum.

Admonitio 1

D*a*, Ante vocales nō patitur Apoſtrophum, vt differat à *di*, vt *hò inteſo da Antonio*, Audiui ab Antonio. Dicimus autem *queſto libro è d'Antonio*, hic liber eſt Antonij.

De *Verbis Auxiliaribus.* *Cap.* 24.

DVo ſunt apud Etruſcos Verba, quæ ex eo, quòd Præterita cōpoſita ſine illorum auxilio coniugari perfectè non poſſint, *Auxiliaria*, vulgò nuncupantur, vt ſunt *Hò*, & *Sono*, ideſt Habeo & Sum.

Inflexio Verbi *Hò*

Perſonæ.

Singulares.	*Plurales.*
Io, tù, colui,	Noi, voi, coloro
quello vulgò	*quelli vulgò.*

Ego,

Ego, tu, ille, *Nos, vos, illi.*

Indicat.

Habeo. Io hò, tù hai, colui hà.
haggio poet. (loro hanno
Noi habbiamo, voi hauete, co-
hauemo rarius.

Habebam. Io haueua, tù haueui, co-
haueuo vulgo (lui haueua.
hauéa poet.
Noi haueuámo. Voi haueuáte, coloro hauéuano

Habui. Io hebbi, tù haueſti, colui hebbe.
Noi hauemmo. Voi haueſte coloro hébbero.
hebbono.

Item.

Io hò hauuto, tù hai hauuto, colui hà hauuto. Noi habbiamo hauuto, Voi hauete hauuto, coloro hanno hauuto.

Item.

Poſtquam Quãdo io hebbi hauuto, tu
Habui. *hauuto ch'io hebbi*
haueſti hauuto, colui hebbe
hauuto che tu haueſti *hauuto*
hauuto. Quando Noi hauem-
che colui hebbe *hauuto che*
mo hauuto. Voi haueſte
noi ha uemmo *hauuto che voi*
hauuto. Coloro hébbero ha-
haueſte *hauuto che coloro heb-*
uúto.
bero.

Habuerã Io haueua hauuto, tù haue-
ui hauuto, colui haueua ha-
uuto.
Noi haueuámo hauuto, voi
haueuate hauuto, coloro ha-
uêuano hauuto.

Habe-

Digitized by Google

Habebo Io haurò, tu haurai, colui ha-
hauerò *hauerai* *haue-*
urà. Noi haurémo, Voi ha-
rà *haueremo* *hauère-*
urete, coloro hauranno.
te *haueranno*

Imperat.

Habeas tu Habbi tu; habbia colui.
non hauere
Habbiamo noi, habbiate voi.
Hábbiano coloro.
Habeto tu Haurai tu, haurà colui,
hauremo noi, haurete voi,
hauranno coloro.

Optatiuus.

Vtinam Iddio voglia che, o
Piaccia a Dio che.

Coniunctiuus.

Quamuis. Benche.

Habeam Io habbia, tu habbia, colui
baggia poet.
habbia. Noi habbiamo, voi
habbiate, coloro hábbiano.
Vtinam. Iddio voleſſe che, ò
piaceſſe à Dio che.
Quamuis. Benche.

Haberem Io hauèſſi, tu haueſſi, colui
haueſſe. Noi hauéſſimo:
Voi haueſte, coloro haueſſèro.
haueſſi vulgò *haueſſino vulgò.*
Item.
Io haurei, tu haureſti, colui
hauria poet, *hauereſti*
hauerei
haurebbe. Noi hauremmo.
hauerebbe *hauerenmo*
Voi haureſte, coloro hauré bbero.
hauereſte *hauerebbono.*

Vtinam

Vtinam. Iddio voglia che, o piaccia a Dio, che

Quamuis. Benche,

Habuerim. Io habbia hauuto, tu habbia hauuto, colui habbia hauuto:

Noi habbiamo hauuto, Voi habbiate hauuto. Coloro hábbiano hauuto.

Vtinam. Iddio voleſſe che, o piaceſſe a Dio che

Quamuis. Benche

Habuiſſem. Io haueſſi hauuto, tu haueſſi hauuto, colui haueſſe hauuto.

Noi hauéſſimo hauuto. Voi haueſte hauuto. Coloro haueſſero hauuto.

Item.

Io haurei hauuto, tu haureſti hauuto. Colui haurebbe hauuto. Noi hauremmo hauuto, Voi haureſte hauuto, coloro haurébbero hauuto,

Cum habuero. Quando io haurò hauuto, tu haurai hauuto, colui haurà hauuto.

Quando noi hauremo hauuto, voi haurete hauuto, coloro hauranno hàuuto.

Infinit.

Habere	Hauere.
Habuiſſe	Hauer hauuto.
Habiturum eſſe	Hauer ad / Douer / Eſſer per } *Hauere*
Habbendi	D'hauer.
Ad habendum	Ad hauere

Ha-

Habendo. Hauendo.

Habiturus. Che haurà, o
Che è per hauere.

Inflexio Verbi *Sono*, Sum.

Indicat

Snm. Io ſono, tu ſe, colui è. Noi ſiamo
ſei *ſemo rarius*
voi ſiete, coloro ſono.
ſete rarius.

Eram. Io ero, tu eri, colui era. Noi e-
Era vulgó *éra.*
rauámo, voi erauáte, coloro éiano.
mo vulgó *eri vulgó*

Fui. Io fui, tu foſti, colui fù. Noi fũ-
fuſti
mo, Voi foſte, coloro furono,
fuſte

Item.

Io ſono ſtato, tu ſe ſtato, colui è ſtato. Noi ſiamo ſtati, voi ſiete ſtati, coloro ſono ſtati.

Item

Item.

Quando io fui ſtato, tu foſti ſta-
ſtato ch'io fui, &c.
to, colui fù ſtato, Quando Noi fū-
ſtati che noi
mo ſtati, voi foſte ſtati, coloro fú-
fummo, &c.
rono ſtati.

Fueram. Io ero ſtato, tu eri ſtato, colui era ſtato. Noi erauámo ſtati, Voi erauate ſtati, coloro érano ſtati.

Ero, Io ſarò, tu ſarai, colui ſarà. Noi
ſia poet.
ſarémo, voi ſarete, coloro ſaranno.

Imperat.

Sis tu. Siè tu, ſia colui, Siamo noi, ſia-
ſij
non eſſer
te voi, ſiano coloro.
ſieno

Eſſo

Eſto tu, Sarai tu, ſarà colui. Saremo noi, ſarete voi, ſaranno coloro.

Optat.

Vtinam Iddio voglia che
Piaccia à Dio che

Coniunct.

Quamuis Benche.

Sim. Io ſia, tu ſia, colui ſia. Noi ſiamo, voi ſiate, coloro ſiano.
ſieno

Vtinam Iddio voleſſe che
Quamuis Benche

Eſſem. Io foſſi, tu foſſi, colui foſſe,
fuſſi *fuſſi* *fuſſe*
Noi foſſimo; voi foſte; coloro fóſſero
fuſſimo *fuſte* *fuſſero.*

Itē. Io ſarei, tu ſareſti, colui ſarebbe
ſaria poet. *ſaria.*
Noi ſaremmo, voi ſareſte, coloro ſarebbero.
ſarebbono
ſariano poet.

Vti-

Vtinam. Iddio voglia che
Quamuis Benche
Fuerim. Io ſia ſtato, tu ſia ſtato, colui ſia ſtato. Noi ſiamo ſtati, Voi ſiate ſtati, Coloro ſiano ſtati.

Vtinam Iddio voleſſe che
Fuiſſem Quamuis Benche
Io foſſi ſtato, tu foſſi ſtato, colui foſſe ſtato, Noi fóſſimo ſtati, voi foſte ſtati, coloro fóſſero ſtati.

Item.

Io sarei ſtato, tu ſareſti ſtato, colui ſarebbe ſtato. Noi ſaremmo ſtati, voi ſareſte ſtati, coloro ſarébbbero ſtati.

Cum fuero. Quand'io ſarò ſtato, tu ſarai ſtato, colui ſarà ſtato· Quando Noi ſaremo ſtati, voi ſarete ſtati, co loro ſaranno ſtati.

In-

Infinit.

Eſſe	Eſſere	
Fuiſſe	Eſſere ſtato	
Fore	Hauer'ad Doner Eſſer per	*Eſſere.*
	Di éſſere.	
	Ad éſſere	
	Eſſendo.	

Admonitio.

Participium Præteriti, Verbi *Hò* ſemper deſinit in *O*, indifferenter ad genus, & ad numerum, Dicimus nã-que *L'huomo* v.g. *ha hauúto. Gli huomini hanno hauúto. La donna hà hauúto. Le donne hanno hauúto.*

Ex hoc inferri poteſt, quod nunquam Participium huius Verbi, ſed neque etiam alia aliorum Verborũ, quæ ex hoc componuntur concordari debet cum Nominatiuo agente, v.g.

v.g. *la donna hà hauuta molti figliuoli*. ſed hà hauuto molti filiuoli, & (vt placet recentioribus) concordatur cum Accuſatiuo patienti, ſic *la donna ha hauuti molti figliuoli*, cum tamen vſitatius ſit *ha hauúto*, *&c.*

Concordatur participiũ cum Accuſatiuo patienti quotieſcumque neceſſario fieri debet relatio ad Antecedens v. g. *Hauete voi veduto li miei ſeruidori*? Reſpondetur *Io gli hò veduti*, non autem *Io gli hò veduto*, quia Participium refertur ad vocem *Seruidori*.

Participium verbi *Sono*, ſicut etiam Omnia Præterita, quæ componuntur ex hoc, concordari debet in eodem genere, ac numero, hoc modo. *L'huomo è ſtato. La donna è ſtata. Gli huomini ſono ſtati, le donne ſono ſtate, &c. L'huomo s'è rallegrato, la donna s'è ralle-*

gra-

grata. Gli huomini ſi ſon rallegrati, le donne ſi ſon rallegrate.

De coniugationibus Italicis *Cap.* 25.

QVatuor coniugationum genera habent Etruſci, quæ (licet Inflexio ſit ferè eadem) diſcrepant tamen in eo, quód Infinitiuus Primæ in penultima ſyllaba habet *A*, longum, vt *Amáre*, Secundæ *E*, longum, vt *Godêre*. Tertiæ Breue, vt *Pêrdere*, Quartæ *I*, longum, vt *Sentíre*.

Inflexio Verbi *Amo*, Primæ coniugat.

Indicat.

Amo, Io amo, tu ami, colui ama. Noi amiamo voi amate, coloro amano. *amamo rarius*

Ama.

Amabam Io amaua, tu amaui, colui
amauo vulgó
amaua. Noi amauámo, Voi ama-
amáuamo vulgó *amaui*
uáte, coloro amáuano.
vulgó *Amaui*
Amaui. Io amai, tu amaſti, colui amò.
Noi amammo, voi amaſte, coloro
amárono.
amorno vulgò.
Item. Io hò amato, tu hai amato. Colui hà amato. Noi habbiamo amato, Voi haueteámato. Coloro hanno amato.
Item. Quand'io hebhi amato, tu ha-
amato ch'io hebói *amato*
ueſti amato, colui hebbe amato.
che tu haueſti, amato che colui hebbe
Quando noi hauemmo amato, Voi
amato che noi hauemmo ama.
haueſte amato, coloro hebbero

to che voi haueſte amato che coloro
amato
bebbero

Amaueram. Io haueuo amato, tu haueui amato, colui haueua amato, Noi haueuámo amato, Voi haueuáte amato, coloro haueuano amato.

Amabo. Io amerò, tu amerai, colui
amarò amarai
amerà. Noi ameremo, Voi ame-
amarà amaremo ama-
rete, coloro ameranno.
rete amaranno

Imperat.

Ama tu. Ama tu, ami colui. Amiamo
non amare
noi, amate voi, ámino coloro.

Amato tu Amerai tu, amerà colui. Ameremo noi, amerete voi, ameranno coloro.

Optat.

Vtinam Iddio voglia che

Coniunct.

Quamuis Benche

Amem. Io ami, tu ami, colui ami. Noi amiamo, voi amiate, coloro áminio.

Vtinam Iddio voleſſe che

Quamuis Benche

Amarem. Io Amaſſi, tu amaſſi, colui amaſſe. Noi amáſſimo. Voi amaſte, coloro amáſſero.

Item. Io amerei, tu amereſti, colui

amarei amareſti

amaria poet

amerebbe. Noi ameremmo.

amerebbe. amaremmo

Voi amareſte, coloro amerebbero.

amareſte amarebbero.

amerebbono.

Vti-

Vtinam Iddio voglia che
Quamuis Benche
Amauerim. Io habbia amato, tu habbia amato, colui habbia amato. Noi habbiamo amato, Voi habbiate amato, coloro hãbbiano amato
Vtinam. Iddio voleſſe che
Quamuis, Benche
Amauiſſem. Io haueſſi amato, tu haueſſi amato, colui haueſſe amato, Noi haueſſimo amato, voi haueſte amato, coloro haueſſero amato.

Item.

Io haurei amato, tu haureſti amato,
hauria poet.
colui haurebbe amato.
hauria
Noi hauremmo amato, voi haureſte amato, coloro haurebbono amato.

hauriano poet.

Cum amauero. Quando io haurò amato, tu haurai amato, colui haurà amato. Quando noi hauremo amato, voi haurete amato, coloro hauranno amato.

	Infinit.
Amare	Amare
Amauiſſe	Hauer amato
Amaturum eſſe.	Hauer'ad } amare Douer } amare éſſer per } amare
Amandi	D'amare
Ad amandum	Ad amare
Amando	Amando

De Irregularibus Primæ Coniugationis Cap. 26

Irregularia Primæ coniugationis ſunt *Andare, Dare, Fare, Stare*.

In-

Inflexio Verbi Andare, Ire.

ire

Indicatiuo

Eo. Io vò, tu vai, colui và, Noi andia-
vado poet
mo, voi andate, coloro vanno.

Ibam. Andaua, andaui, andaua. Anda-
andauo vulgó
uámo, andauate, andáuano.

Iui. Addái, andaſti, andò. Andammo, andaſte, andárono.
andorno vulgó.

Item.

Sono, ſe, è andato. Siamo, ſiete, ſono
ſei ito
andati.
iti

Item. Quando Fui, foſti, fù andato.
ito

Quando Fũmo, foſte, fúrono andati
iti

Iueram. Era, eri, era andato. Erauámo, *ito*
erauáte, érano andati,
iti

Ibo. Andrò, andrai, andrà. Andremo,
anderò anderai anderà anderemo
andrete, andranno.
anderete anderanno

Imperat.

I tù Va tu, vada colui Andiamo noi,
non andare
andate voi, vădano coloro.
ite poet.

Ito tu. Andrai tu, andra colui. Andre-
anderai anderà andere-
mo noi, andrete voi, andranno
mo anderete anderanno
coloro.

Optat.

Vtinam. Iddio voglia che

Co-

Coniuct.

Quamuis Benche.

Eam. Vada, vada, vada. Andiamo, andiate, vádano.

Vtinam Iddio voleſſe che

quamuis Benche

Irem. Andaſſi, andaſſi, andaſſe.

Adáſſimo, andaſte, andáſſero.

Iem. Andrei, andreſti, àndrebbe.

anderei anderesti anderebbe

Andremmo, andreſte, andrébbero.

anderemmo andereste anderebbero

Vtinam Iddio voglia che

Quamuis Benche.

Iuerim. Sia, ſia, ſia andato.

ito

Sìamo, ſiate, ſiano andati.

ſieno iti

Vtinam Iddio voleſſe che

quamuis Benche

Iuiſſem. Foſsi, foſsi, foſſe andato.

Iueram. Era, eri, era andato. Erauá-
mo, *ito*
erauáte, érano andati,
iti

Ibo. Andrò, andrai, andrà. Andremo,
anderò anderai anderà anderemo
andrete, andranno.
anderete anderanno

Imperat.

I tú Va tu, vada colui Andiamo noi,
non andare
andate voi, vādano coloro.
ite poet.

Ito tu. Andrai tu, andra colui. Andre-
anderai anderà andere-
mo noi, andrete voi, andranno
mo anderete anderanno
coloro.

Optat.

Vtinam. Iddio voglia che

Co-

Coniuct.

Quamuis Benche.

Eam. Vada, vada, vada. Andiamo, andiate, vádano.

Vtinam Iddio voleſſe che

quamuis Benche

Irem. Andaſſi, andaſſi, andaſſe.

Adáſſimo, andaſte, andáſſero.

Iem. Andrei, andreſti, àndrebbe.

anderei anendereſti anderebbe

Andremmo, andreſte, andrébbero.

anderemmo andereste anderebbero

Vtinam Iddio voglia che

Quamuis Benche.

Iuerim. Sia, ſia, ſia andato.

ito

Sìamo, ſiate, ſiano andati.

ſieno iti

Vtinam Iddio voleſſe che

quamuis Benche

Iuiſſem. Foſsi, foſsi, foſſe andato.

fuſſi fuſſi fuſſe ito
Fóſſimo, foſte, foſſero andati.
fúſſimo fuſte fuſſero iti.
Item. Sarei, ſareſti, ſarebbe andato.
ſaria poet. ſaria ito
Saremmo, ſareſte, ſarebbono andati.
ſariano iti
Cũ iuero, Quando ſarò, ſarai, ſarà andato.
ito
Quando ſarémo, ſarete ſaranno, andati.
iti

Infinit.

Ire Andare
ire

Iuiſſe Eſſer'andato
ito

Iturum eſſe Hauer'ad / Eſſer per / Douer' } *andare*
ire
Eundi

Eundi	D'andare
ad eũdum	Ad andare *ire*
Eundo	Andando,

Admonitio.

Secunda perſona ſingulari præſentis Imperatiui ſolum huius Verbi *Vò*, adiuncta alteri perſonæ ſingulari eiuſdem modi cuiuſcunque Verbi vtuntur eleganter Etruſci pro Gerundio in *Dum*, vt *Và dormi, Và leggi*, *&c.* pro Và a dormire, Và a leggere.

Inflexio Verbi *Dò*, Do.

Indicat.

Do, Dò, dai, dà. Diamo, date, danno

Dabam-Daua, daui, daua. Dauámo, *dauo* *dáuamo vulgò.* dauáte, dáuano.

Dedi

Dedi. Diedi deſti, diede. Demmo,
detti *dette*
diè poet.
deſte, diédero
dettero

Item. Hò, hai, ha dato. Habbiamo, hauete, hanno dato.

Item. Quando hebbi, haueſti, hebbe dato. Quando hauemmo, haueſte, hébbero dato.

Dederam Haueua, haueui, haueua dato.
hauêa poet. *hauêa*
Haueuámo, haueuáte, hauéuano dato.

Dabo. Darò, darai, darà. Daremo, darete, daranno.

Imperat.

Da tu. Dà tu, día colui. Diamo noi,
non dare
date voi, diano coloro.
dieno

dieno

Dato tu. Darai tu, darà colui. Darémo noi, darete voi, daranno coloro.

Optat.

Vtinam. Iddio voglia che

Coniunct.

Quamuis. Benche

Dem. Dia, dia. dia Diamo, diate, diano

dieno

Vtinam. Iddio voleſſe che

Quamuis. Benche

Darem. Deſſi, deſſi, deſſe, deſſimo, deſte, déſſero.

Item.

Darei, dareſti, derebbe. Daremmo

daria poet. *daria poet*

dareſte, darébbero.

darebbono.

dariano

Vtinam Iddio voglia che

Quam-

Quamuis Benche

Dedertm. Habbia, habbia, habbia dato. Habbiamo, habbiate, hábbiano dato.

Vtinam Iddio voleſſe che

Quamuis Benche

Dediſſem. Haueſſi, hauſſi, haueſſe dato. Hauéſſimo, haueſte, haueſſero dato.

Item. Haurei, haueresti, haurebbe dato. Hauremmo, haureſte, haurebbero dato.

Cum dedero. Quando Haurò, haurai haurà dato. Quando hauremo, haurete, hauranno dato.

Infinit.

Dare	Dare	
Dediſſe	Hauer dato	
Daturum eſſe	Hauer'a Doner Eſſer per	*dare*

Dandi

Digitized by Google

Dandi Di dare
Ad dandũ A dare
Dando Dando

Inflexio Verbi *Fò*, Facio.

Indicat.

Facio. Fò, fai fà. Facciamo, fate, fanno.

faccio poet. *facemo rarius*

Faciebam. Faceua, faceui, faceua, &c.

facéa poet.

Feci. Feci, faceſti, fece. Facemmo. faceſte, fecero. *fe*.

feo poet.

Item. Hò, hai, hà fatto. Habbiamo, hauete, hanno fatto.

Item. Quando Hebbi, haueſti, hebbe fatto, &c.

Feceram. Haueua, haueui, haueua fatto, &c.

Faciam. Farò, farai, farà. Faremo, farete,

rete, faranno.

Fac tu. Fà tu, faccia colui. Facciamo
non fare
noi, fate voi, fáccian coloro.
fáccino
Facito tu. Farai tu, farà colui, &c.

Optat.

Vtinam. Iddio voglia che

Coniunct.

Quamuis Benche
Faciam. Faccia, faccia, faccia. Faccia
mo, facciate, fácciano.
faccino
Vtinam Iddio voleſſe che
quamuis Benche
Facerem. Faceſſi, faceſſi, faceſſe. Fa-
céſſimo, faceſte, facéſſero.
Item. Farei, fareſti, farebbe.
faria poet. *faria poet.*
Fàremmo, fareſte, farebbero.
fariano poet.

Vti-

Vtinam. Iddio voglia che
Quamuis Benche
Fecerim. Habbia fatto, &c.
Vtinam Iddio voleſſe che
Quamuis Benche
Feciſſem. Haueſſi, haueſſi, haueſſe fatto, &c.

Item.

Haurei, haureſti, haurebbe fatto, &c
Cum fecero Quando Haurò, haurai haurà fatto, &c.

Infinit.

Facere	Fare
Feciſſe	Hauer fatto
Facturum eſſe	Hauer'a / Douer / eſſer per } *Fare*
Faciendi	Di fare
Ad Faciendum	A fare

Fa-

Faciendo Facendo

Inflexio Verbi *Stò*, Sto.

Indicat.

Sto. Stò, ſtai, ſtà. Stiamo, ſtate, ſtanno
Stabam. Staua, ſtaui., ſtaua. Stauámo, ſtauate, ſtáuano.
Steti. Stetti, ſteſti, ſtette, Stemmo, ſteſte, ſtéttero.
ſtei rarius *ſtè poet.*
Item. Sono, ſe, è ſtato. Siamo, ſiete, ſono ſtati.
Item. Quando fui, foſti, fù ſtato, &c.
Steteram. Era, eri, era ſtato, &c.
Stabo. Starò, ſtai, ſtarà, &c.

Imperat.

Sta tu, Stà tu, ſtia colui. Stiamo noi, ſtate voi, ſtieno coloro.
non iſtare

Stiano

ſtiano

Stato tu . Starai tu, ſtarà colui.

Optat.

Vtinam Iddio voglia che

Coniunctiuus.

Quamuis Benche (no

Stem. Stia, ſtia, ſtia Stiamo, ſtiate, ſtia.

ſtieno

Vtinam Iddio voleſſe che

Quamuis Benche

Starem . Steſſi, ſteſſi, ſteſſe, Steſſimo, ſteſte, ſteſſero.

Item.

Starei. ſtareſti, ſtarebbe. Staremmo.

ſtaria poet *ſtaria*

ſtareſte, ſtarebbero.

ſtarian poet.

Vtinam. Iddio voglia che

I *Quam-*

Quamuis Benche
Steterim. Sia, ſia, ſia ſtato, &c.
Vtinam Iddio voleſſe che
Quamuis Benche
Stetiſſem. Foſſi, foſſi; foſſe ſtato, &c.
Item. Sarei, ſareſti, ſarebbe ſtato, &c.
Cum ſtetero. Quando Sarò, ſarai, ſarà ſtato, &c.

Infinit.

Stare	Stare	
Stetiſſe	Eſſere ſtato	
Staturum eſſe	Hauer'a	*ſtare*
	Douere	*iſtare*
	Eſſer per	
Standi	Di ſtare	
Ad ſtandum	A ſtare	
Stando	Stando	

Al-

Digitized by Google

Admonitio.

Verba *Arrotare*, Acuere. *Gelare*, Conglaciari, *Prouare*, Experiri, *Sonare*, Ludere. *Tonare*, Tonare *Trouare*, Inuenire, Diphtongum habent in perſonis ſingularibus, & in vltima plurali in præſenti, Indicatiui, Imperatiui, & Coniunctiui, vt

Indicat.

Arruoto, arruoti, arruota. Arrotiamo, arrotate, arruotano.

Imperat.

Arruota tu, arruoti colui. Arrotiamo noi, arrotate voi, arruótin coloro.

Coniunct.

Arruoti, arruoti, arruoti. Arrotiamo, arrotiate, arruótino.

Digitized by Google

Item.

Gielo, gieli, giela. Geliamo, gelate, giêlano, &c.

Item.

Nuoto, nuoti, nuota. Notiamo, notate, nuótano, &c.

Pruouo, Suono, T'uona, Truono eodem modo.

De ſecunda Coniugatione.
Cap. 27.

SEcunda Coniugatio habet in penultima Infinitiui *e*, longum ante *Re*, vt *Godere*.

Inflexio Verbi *Godo*, Fruor.
Indicat.

Fruor. Godo, godi, gode. Godiamo, godete, gódono.

Frue-

Fruebar. Godeua, godeui, godeua.
godéa poet. *godéa.*
Godeuamo, godeuate, godéuano.
Fruitus. Godei, godeſti, godè Go-
fui *godetti* *godette*
demmo, godeſte, godérono.
godettero

Item.

Hò, hai, hà goduto. Habbiamo, hauete, hanno goduto.

Item.

Quando Hebbi, haueſti goduto, &c.
Fruitus eram. Haueua, haueui goduto, &c.
Fruar, Goderò, goderai, goderà.
Goderemo, goderete, goderanno.

Imperat.

Fruere tu. Godi tu, goda colui. Go-
non godere
diamo noi, godete voi, gódano coloro.

Fruitor tu. Goderai tu, goderà colui.

Optat.

Vtinam. Iddio voglia che

Coniunct.

Quamuis Benche

Fruerer Godeſſi, godeſſi, godeſſe. Godéſſimo, godeſte, godéſſero.

Item.

Goderei, Godereſti, goderebbe. Goderemmo, godereſte, godereb-bero.

Vtinam Iddio voglia che

Quamuis Benche

Fruitus *fuerim* Habbia, habbia, habbia goduto, &c.

Vtinam Iddio voleſſe che

Quamuis Benche

Fruitus *fuiſſem* Haueſſi, haueſſi, haueſſe goduto, &c.

Item

Item.

Haurei, haureſti, haurebbe godúto, &c.

Cum frui. tus ero	Quando Haurò, haurai goduto, &c.

Infinit.

Frui	Godere	
Fruitũ eſſe	Hauer goduto	
Fruiturum eſſe	Hauer a Douer Eſſer per	*godere*
Fruendi	Di godere	
Adfruendũ	A godere	
Fruendo	Godendo.	

Admonitio.

Hoc Verbum apud nonnullos eſt tertiæ Coniugationis, & dicunt *Gódere*, & conſtruitur cum Accuſatiuo, vel Genitiuo; Dicimus enim *Godêre vna coſa, o d'vna coſa.*

De irregularibus Secundæ Coniugationis.

Cap. 28.

IRregularia Secundæ Coniugationis ſunt, *Cado, Debbò, Dolgo, Giacio, Paio, Perſuado, Piaccio, Poſſò, Rimango, Seggo, Sò, Soglio, Taccio, Temo, Tengo, Valgo, Voglio.*

Inflexio Verbi *Cado*, Cado.

Indicat.

Cado Cado, cadi, cade. Cadiamo,
caggio poet. *caggiamo poet.*
cadete, cádono.
caggiono poet.

Cadebam Cadeua, cadeui, cãdeua, &c.
cadéa poet. *cadéa*

Cecidi Caddi, cadeſti, cadde.
cadei *cadè*
Cademmo, cadeſte, cáddero.
caderono

Item

Item.

Sono, ſe, è caduto, &c.

Item.

Quando fui, foſti caduto, &c.

Cecideram Era, eri, era caduto, &c.

Cadam Caderò, caderai, caderà, &c.

cadrò *cadrai* *cadrà*

Imperat.

Cade. Cadi tu; cada colui, &c.

non cadere

Cadito tu. Caderai tu, caderà colui, &c.

Optat.

Vtinam Iddio voglia che

Coniunct.

Quamuis Benche

Cadam. Cada, cada, cada, &c.

caggia

Vtinam Iddio voleſſe che

Quamuis

Cade-

Caderem Cadeſſi,cadeſſi,cadeſſe. &c.

Item.

Caderei, cadereſti, caderebbe, &c.

Vtinam Iddio voglia che

Quamuis Benche

Ceciderim Sia, ſia ſia caduto, &c.

Vtinam Iddio voleſſe che

Quamuis Benche

Cecidiſſem,foſſi,foſſi,foſſe caduto,&c.

Item.

Sarei, ſareſti, ſarebbe caduto, &c.

Cum Cecidero Quando Sarò,ſarai,ſarà caduto.

Infinit.

Cadere	Cadere	
Cecidiſſe	Eſſer caduto	
Caſurum	Hauer'a	
eſſe	Douer	*cadere*
	Eſſer per	
Cadendi	Di cadere	
Ad cadendum	A cadere	

Caden-

Cadendo Cadendo.

Admonitio.

Hoc Verbum eſt etiam Primæ Cõiugationis, & dicitur *Caſcare*.

Inflexio Verbi *Debeo*, Debbo, Indicat.

Debeo Debbo, deui, debbe.
deggio poet. *dée*
deuo *deue*
de' poet.

Dobbiamo, douete, débbono.
douiamo *déggiono*
deuono

Debebam Doueua, doueui, doueua, &c.
douéa poet. *douéa*

Debui Douetti, doueſti, douette.
douei *douè*

Item, Hò, hai, hà douuto, &c.

Debue-

Debuerã. Haneua, haueui douuto, &c.
Debebo. Dourò, dourai, dourà, &c.
douerò *douerai* *douerà*
Imperatiuo Caret.
Optat.
Vtinam Iddio voleſſe che
Coniunct.
Quamuis Benche
Debebam. Debba, debba, debba.
deggia poet. *deggia.*
deua *deua*
Dobbiamo, debbiate, débbano.
deuiamo *déuamo*
Vtinam Iddio voleſſe che
Quamuis Benche.
Deberem. Doueſſi, doueſſi, doueſſe.
Item.
Doureſti, doureſti, dourebbe, &c.
douerei *doureſti* *douerebbe*
Vtinam Iddio voglia che
Quamuis Benche

Debue-

Debuerim. Habbia, habbia, habbia douuto,&c.

Vtinam Iddio voleſſe che

Quamuis Benche

Debuiſſem. Haueſſi, haueſſi, haueſſe douuto,&c.

Item. Haurei,haureſti, haurebbe douuto,&c.

Dum Debuero Quando haurò ,haurai douuto, &c.

Infinit.

Debere	Douere.	
Debuiſſe	Hauer douuto.	
Debiturum eſſe	Hauer'a Douer Eſſer per	*Douere*
Debendi.	Di douere	
Ad Debendum	A douere	
Debendo.	Douendo	

In-

Inflexio Verbi *Doigo*, Doleo.
doglio

Indicat.

Doleo. Io mi dolgo, tu ti duoli, colui
doglio
ſi duole. Noi ci dogliamo, voi vi
dolete, coloro ſi dólgono.
dogliono

Dolebam. Io mi doleua, tu ti doleui,
dolea poot.
colui ſi doleua. Noi ci doleuámo,
doléa
Voi vi doleuate, coloro ſi doleuano.

Dolui. Io mi dolſi, tu ti doleſti, colui
dolſi rarius
dolei
Si dolſe. Noi ci dolemmo, Voi vi
dolſe rarius
dolè
doleſte, coloro ſi dólſero.
dolérono.

Item

Item.

Io mi ſon doluto; tu ti ſe doluto, &c

Item.

Quand'Io mi ſon doluto,&c.

Doluεram . Io m'era doluto,tu ti eri doluto,&c.

Dolebo. Io mi dorrò,tu ti dorrai, co- *dolenò* lui ſi dorrà,

Imperat.

Dole tu. Duolti tu, dólgaſi colui. Do- *non ti dolere* *dogliaſi* gliámoci noi,doléteui voi, dólganſi coloro.

dőglianſi

Doleto tu. Dorrati tu, dorraſſi colui, &c.

Optat.

Vtinam. Iddio voglia che

Coniunct.

Quamuis Benche

Do-

Doleam. Io mi doglia, tu ti doglia,
dolga *dolga*
colui ſi doglia Noi ci dógliamo
dolga *dolghiamo*
voi vi dogliate, coloro ſi dogliano
dolghiate *dólgamo*

Vtinam. Iddio voleſſe che
Quamuis Benche

Dolerem. Io mi doleſſi, tu ti doleſſi, colui ſi doleſſe. Noi ci doleſſimo, Voi vi doleſte, coloro ſi doléſſero.

Item. Io mi dorrei, tu ti dorreſti, co-
dolérei
lui ſi dorrebbe, noi ci dorrēmo, voi vi dorreſte, coloro ſi dorrebbero.

Vtinam Iddio voglia che
Quamuis Benche.

Doluerim. Io mi ſia doluto, tu ti ſia doluto, colui ſi ſia doluto. Noi ci ſiamo doluti, voi vi ſiate doluti, coloro ſi ſieno doluti.

Vtinam Iddio voleſſe che

Quamuis Benche

Doluiſſem. Io mi foſſi, tu ti foſſi, colui ſi foſſe doluto. Noi ci foſſimo, voi vi foſte, coloro ſi foſſero doluti.

Item.

Io mi ſarei, tu ti ſareſti, colui ſi ſa- *ſaria* rebbe doluto. Noi ci ſaremmo, voi vi ſareſte, coloro ſi ſarebbero doluti

Cum do-uero. Quand'Io mi ſarò, tu ti ſarai. colui ſi ſarà doluto.

Quando noi ci ſaremo; voi vi ſarete, coloro ſi ſaranno doluti.

Infinit.

Dolere	Dolerſi
Doluiſſe	Eſſerſi doluto
Doliturum eſſe	Hauer a' / Douer / Eſſer per } *dolerſi*
Dolendi	Di dolerſi

Ad dolendum A dolerſi
Dolendo Dolendoſi.

Admonitio.

Quando hoc Verbum eſt Neutrum inflectitur ſine particulis hoc modo. *Io doglio, tu duoli, colui duole, &c. dolgo*

Item.

Hoc Verbo vtuntur Etruſci, quãdo dolor venit intrinſecus, vt *mi duole il capo, il corpo, &c.* non ergo dices *mi fà male il capo, la teſta, la gamba &c.* quia *Far male*, dicimus cũ dolor prouenit extrinſecus.

Item.

Verba ſecundæ coniugationis, quę in penultima ſyllaba Infinitiui habent, *le, te, re*, vel *de*, in Futuro Indicatiui, & in imperfecto coniunctiui syncopen patiuntur, vt *Dolere*, facit

Dor-

Dorrò, pro dolerò.
Dorrei, pro Dolerei.
Parrò, pro Parerò.
Parrei, pro Parerei.
Potrò, pro poterò.
Potrei, pro Poterei.
Terrò, pro Tenerò.
Terrei, pro Tenerei.
Vedrò, prò Vederò.
Vedrei, pro Vederei.
Haurò, pro Hauerò.
Haurei, pro Hauerei.

Inflexio Verbi *Iaceo*, Giacio; Indicat.

Iaceo. Giácio, giaci, giace.
Giaciamo, giacete, giáciono.
giacemo rarius.
Iacebam. Giaceua, giaceui, &c.
giacea poet.

Iacui. Giacqui, giaceſti, giacque.
Giacemmo, giaceſte, giacquero.
Item.
Sono, ſe, è giaciuto, &c.
Item. Quando fui giaciuto, &c.
Iacueram. Era, eri, giaciuto, &c.
Iacebo. Giacerò, giacerai, &c.
Imperat.
Iace tu. Giaci tu, giacia colui, &c.
non giacere
Iaceto tu. Giacerai tu, &c.
Optat. & Coniunct.
Iaceam. Giacia, giacia, giacia, &c.
Iacerem Giaceſſi, giaceſſi. &c.
Giacerei, giacereſti, &c.
giaceria poet.
Iacuerim. Sia giaciuto, &c.
Iacuiſſem. Foſſi giaciuto, &c.
Sarei giaciuto, &c.
Cũ Iacuero. Quando ſarò giaciuto, &c.

In-

Infinit.

Iacere	Giacere	
Iacuiſſe	Eſſer giaciuto	
Iaciturum	Hauer'a	
Eſſe	Douer	*Giacere*
	Eſſer per	
Iacendi	Di giacere	
Ad iacendũ	A giacere	
Iacendo	Giacendo.	

Inflexio Verbi *Paio*, Videor.

Indicat.

Videor. Paio, pari, pare.
Paiamo, parete, páiono.
paremo rarius

Videbar. Pareua, pareui, pareua, &c.
parëa poet. *parea*

Viſus fui. Parui, pareſti, parue. Paremmo, pareſte, páruero.

Item.

Sono, ſe, è paruto, &c.

Viſus fueram. Era, eri, era paruto, &c.
Videbor. Parrò, parrai, parrà &c
parerò

Imperat.

Videre tu. Pari tu, paia colui. Paiamo
non parere
noi, Parete voi, páian coloro.
Videtor. Parrai tu, &c.

Optat. & Còniunct.

Videar. Paia, paia, paia. Paiamo, paiate, páiano.
Viderer. Pareſſi, pareſſi, pareſſe, &c.

Item.

Parrei, parreſti, parrebbe, &c.
parerei rarius
Viſus fuerim. Sia, ſia paruto, &c.
Viſus fuiſſem. Foſſi, foſſi paruto, &c.
Sarei, ſareſti paruto, &c.
Cũ viſus fuero. Quando ſarò, ſarai paruto, &c.

Infinit.

Videri. Parere

Viſum eſſe Eſſer paruto

Hauer'a
Douer } *parere*
Eſſer per

Di parere

A parere

Parendo.

Inflexio Verbi *Perſuadeo*, Perſuado.

Indicat.

Perſuadeo. Perſuado, perſuadi, perſuade. Perſuadiamo, perſuadete, perſuadono.

Perſuadebam. Perſuadeua, &c.
perſuadea poet.

Perſuaſi. Perſuaſi, perſuadeſti,
perſuadetti
perſuadei
perſuaſe. Perſuademmo, perſua-
perſuadette
perſuadè

deſte, perſuàſero.

perſuadettero

perſuaderono

Ho perſuaſo, &c.

Perſuaſeram. Haueuà perſuaſo, &c.

Perſuadebo. Perſuaderò, &c.

Imperat.

Perſuade. Perſuadi tu, &c.

non perſuadere

Perſuadeto. Perſuaderai tu, &c.

Optat. & Coniunct.

Perſuadeam. Perſuada, perſuada, &c.

Perſuaderem. Perſuadeſſi, perſua deſſi, &c.

Perſuaderei, &c.

perſuaderia poet.

Perſuaſerim. Habbia perſuaſo, &c.

Perſuaſiſſem. Haueſſi perſuaſo, &c.

Cum perſua-ſero Quando haurò perſuaſo, &c.

In-

Infinit.

Perſuadere	Perſuadere	
Perſuaſiſſe	Hauer perſuaſo	
Perſuaſurum eſſe	Hauer'a / eſſer per / Douer	} *Perſuadere*
Perſuadendi	Di perſuadere	
Ad Perſuad.	A perſuadere	
Perſuadendo	Perſuadendo	

Inflexio Verbi *Piaccio*, Placeo.

Indicat.

Placeo. Piaccio, piaci, piace.
Piacciamo, piacete, piáciono.
piacemo rarius.

Placebam. Piaceua, piaceui, &c.
piacéa poet.

Placui. Piacqui, piaceſti, piacque,
Piacemmo, piaceſte, piácquero.
Item.

Sono, ſe, è piaciuto, &c.

Item

Item.

Quando Fui piaciuto,&c.

Placueram. Era,eri piaciuto,&c.

Placebo. Piacerò,piacerai,&c.

Imperat.

Place tu. Piaci tu, piaccia colui,&c.

Placeto. Piacerai tu ,&c.

Optat. & Coniunct.

Placeam. Piaccia,piaccia,piaccia.
Piacciamo, piacciate, piácciano.

Placerem Piaceſſi,piaceſſi, &c,
Piacerei,piacereſti,&c.
piaceria poet.

Placuerim Sia piaciuto,&c.

Placuiſſem. Foſſi piaciuto,&c.
Sarei piaciuto, &c.

Cũ placuero. Quãdo ſarò piaciuto,&c.

Infinit.

Placere	Piacere
Placuiſſe	Eſſer piaciuto

Pla-

Placiturum eſſe Hauer'a / Douer / Eſſer per } *Piacere*

Placendi Di piacere

Ad Placendum A piacere

Placendo Piacendo

Inflexio Verbi *Poſſum*, Poſſo.

Indicat.

Poſſum. Poſſo, puoi, può. Poſſiamo,
potiamo rar.
potete, póſſono,
ponno

Poteram. Poteua, poteui, potéua, &c.
potea poet. *potea*

Potui. Potetti, poteſti, potette.
potei *potè*

Potemmo, poteſte, potéttero.
poterono

Hò potuto, &c.
poſſuto

poſſuto rarias.

Poterò. Potrò, potrai, potrà.

poterò rarias.

Potremo, potrete, potranno.

Imperat. caret.

Optat. & Coniunct.

Poſſim. Poſſa, poſſa, poſſa, &c.

Poſſem. Poteſſi, poteſſi, poteſſe, &c.

Potrei, potreſti, potrebbe, &c.

potria poet.

Potuerim. Habbia potuto, &c.

Potuiſſem. Haueſſi potuto, &c.

Haurei potuto, &c.

Cum potuero. Quando Haurò potuto, &c.

Infinit.

Poſſe Potere

Potuiſſe Hauer potuto

Hauer'a / Douer / Eſſer per } *potere*

Di

Di potere
A potere
Potendo.

Inflexio Verbi *Remaneo*, Rimango
Indicat.

Remaneo. Rimango, rimani, rimane.
Rimaniamo, rimanete, rimângono
rimanemo rarius

Remanebam. Rimaneua, rimaneui, rimaneua; &c.
rimanea poet.

Remanſi. Rimaſi, rimaneſti, rimaſe.
Rimanemmo, rimaneſte, rimáſero.
Sono, ſe, è rimaſto. Siamo, ſiete, ſono rimaſti.
rimaſo
rimaſi

Remanſeram. Erà, eri, era rimaſto, &c.
rimaſo

Remanebo. Rimarrò, rimarrai, rimarrà.

rà. Rimarremo, rimarrete, rimarranno.

Imperat.

Remane tu. Riman tu, rimanga colui. *non rimanere*

Rimaniamo noi, rimanete voi, rimángan coloro.

Remaneto tu. Rimarrai tu, rimarrà colui, &c.

Optat. & Coniunct.

Remaneam. Rimanga, rimanga, rimãga. Rimaniamo, rimaniate, rimángano.

Remanerem. Rimaneſſi, rimaneſſi, &c.
Rimarrei, rimarreſti, rimarrebbe, &c.

Remanſerim. Sia, ſia rimaſto, &c.
rimàſo

Remanſiſſem. Foſſi. foſſi rimaſto, &c.
rimàſo

Sarei, ſareſti rimaſo, &c.
rimaſo

Cum

Cum remanſero. Quando Sarò, ſarai rimaſto,
rimaſo

Infinit.

Remanere	Rimanere
Remanſiſſe	Eſſer rimaſto *rimaſo*
Remanſurum eſſe.	Hauer'a / Douer / éſſer per } *Rimaner*
Remanendi	Di rimanere
Ad remanendũ	A rimanere
Remanendo	Rimanendo

Inflexio Verbi *Seggo*, Sedeo,

Indicat.

Sedeo- Seggo, ſiedi, ſiede. Seddiamo,
ſeggio *ſeggiamo*
ſiedo
ſedete, ſéggono.
ſeggiono
ſiedono

Sedebam. Sedeua, ſedeui, &c.
ſedéa poeti
Sedi. Sedetti, ſedeſti, ſedette.
ſedei *ſedè*
Sedemmo, ſedeſte, ſedettero.
ſederono
Hò ſeduto, &c.
Sederam. Haueua ſeduto, &c
Sedebo. Sederò, ſederai, &c.

Imperat.

Sede tu. Sieditu, ſegga colui. Sediamo
non ſedere ſeggia
ſieda
noi, ſedete voi, ſéggano coloro.
ſiédano
Sedeto tu. Sederai tu, &c.
Optat. & Coniunct.
Sedeam Segga, ſegga, ſegga
ſeggia *ſeggia* *ſeggia*
ſieda *ſieda* *ſieda*

Se-

Sediamo, ſediate, ſeggano.
ſeggiano
ſiedano

Sederem. Sedeſsi, ſedeſsi, &c.
Sederei, ſedereſti, &c.

Sederim. Habbia ſeduto, &c.

Sediſſem. Haueſsi ſeduto, &c.
Haurei ſeduto, &c.

Cum ſedero. Quando haurò ſeduto, &c.

Infinit.

Sedere	Sedere
Sediſſe	Hauer ſeduto
Seſſurum eſſe	Hauer'à / Douer / Eſser per } *Sedere*
Sedendi	Di ſedere
Ad ſedendum	A ſedere
Sedendo	Sedendo

Digitized by Google

Inflexio Verbi *Sò*; Scio.

Indicat.

Scio. Sò, ſai, sà. Sappiamo, ſapete, ſãno
ſaccio poet. *ſapemo rarius*
Sciebam. Sapeua, ſapeui, &c.
ſapéa poet.
Sciui. Seppi, ſapeſti, ſeppe.
Sapemmo, ſapeſte, ſéppero.
Hò ſaputo, &c.
Sciueram. Haueua ſaputo, &c.
Sciam, Saprò, ſaprai, ſaprà, &c.
ſaperò

Imperat.

Sci tu. Sappi tu, ſappia colui, &c.
Scito tu. Saprai tu, &c.

Optat. & Coniunct.

Sciam. Sappia, ſappia, ſappia, &c.
Scirem. Sapeſſi, ſapeſſi, &c.
Saprei, ſapreſti, ſaprebbe, &c.
Sciuerim. Habbia ſaputo, &c.

I *Sciuiſſem*

Sciuiſſem. Haueſſi ſaputo,&c.

Haurei ſaputo,&c.

Cū ſciuero. Quādo haurò ſaputo,&c.

Infinit.

Scire	Sapere
Sciuiſſe	Hauer ſaputo
Sciturum eſſe	Hauer'a } Douer } Eſſer per } *Sapere*
Sciendi	Di ſapere
Ad ſciendum	A ſapere
Sciendo	Sapendo

Inflexio Verbi Defectiui *Soglio*, So- (leo

Indicat.

Soleo. Soglio, ſuoli, ſuole.

ſolgo

Sogliamo, ſolete, ſógliono.

ſólgono

Solebam. Soleua, ſoleui, &c.

ſoléa poet.

Præterito ſimplici caret,& in cõpoſitione aſſumit *Sono* , & Participium *Sólito*,vt

Sono, ſe , è ſtato ſolito. Siamo,ſiete, ſono ſtati ſóliti, &c.

Imperatiuo, & aliquibus temporibus Optatiui caret.

Coniunct.

Soleam. Soglia, ſoglia, ſoglia,&c.

Solerem. Soleſſi,ſoleſſi,&c.

Infinit.

Solere Solere

Eſſere ſtato ſólito.

Inflexio Verbi *Taccio*, Taceo :

Indicat.

Taceo. Taccio, taci,taco. Taciamo, Tacete,tácciono.

Tacebam Taceua, taceui,&c.

tacéa poet.

Tacui. Tacqui, taceſti.tacque Tacemmo, taceſte , tacquero

Hò

Hò taciuto,&c.

Tacueram. Haueua taciuto,&c.

Tacebo. Tacerò,tacerai. &c.

Imperat.

Tace tu. Taci tu,taccia colui . Tacciamo,&c. *non tacere*

Taceto tu. Tacerai tu, &c.

Optat. & Coniunct.

Taceam. Taccia, taccia,taccia,&c.

Tacerem. Taceſſi. taceſſi,&c.

Tacerei, tacereſti, &c.

Tacuerim. Habbia taciuto, &c.

Tacuiſſem. Haueſſi taciuto,&c.

Hauer taciuto , &c.

Cũ tacuero Quãdo hauro taciuto,&c.

Infinit.

Tacere	Tacere
Tacuiſſe	Hauer taciuto
Taciturum eſſe	Hauer'a / Douer / Eſſer per } *Tacere*

Tacendi Di tacere
Ad Tacendum A tacere.
Tacendo Tacendo

Inflexio Verbi *Temo*, Timeo.
Indicat.

Timeo. Temo, temi, teme. Temiamo,
tememo rarius
temete, témono.
Timebam, Temeua, temeui, &c.
teméa poet.
Timui. Temetti, temeſti, temette.
teméi, poet. *temè*
Ho temuto, &c.
Timueram. Haueua temuto, &c.
Timebò. Temerò, temerai, &c.
Imperat.
Time tu. Temi tu, tema colui Te-
non temere
miamo noi, temete voi, temã coloro.
Temerai tu, &c.

Optat.

Optat. & Coniunct.

Timeam. Tema, tema, tema, &c.

Timerem. Temeſſi, temeſſi, &c.

Temerei, Temereſti, &c.

Temeria poet.

Timuerim. Habbia temuto, &c.

Timuiſſem. Haueſſi temuto, &c.

Haurei temuto, &c.

Cum timuero. Quando haurò temuto. &c.

Infinit.

Timere	Temere
Timuiſſe	Hauer temuto
	Hauer'a } *Temere.*
	Douer } *Temere.*
	Eſſer per } *Temere.*
Timendi	Di temere
Ad timendum	A temere
Timendo	Temendo

rà. Rimarremo, rimarrete, rimarranno.

Imperat.

Remane tu. Riman tu, rimanga colui. *non rimanere*

Rimaniamo noi, rimanete voi, rimángan coloro.

Remaneto tu. Rimarrai tu, rimarrà colui, &c.

Optat. & Coniunct.

Remaneam. Rimanga, rimanga, rimãga. Rimaniamo, rimaniate, rimángano.

Remanerem. Rimaneſſi, rimaneſſi, &c. Rimarrei, rimarreſti, rimarrebbe, &c.

Remanſerim. Sia, ſia rimaſto, &c. *rimàſo*

Remanſiſſem. Foſſi. foſſi rimaſto, &c. *rimaſo*

Sarei, ſareſti rimaſo, &c. *rimaſo*

Cum remanſero.	Quando Sarò, ſarai rimaſto, *rimaſo*
	Infinit.
Remanere	Rimanere
Remanſiſſe	Eſſer rimaſto *rimaſo*
Remanſurum eſſe.	Hauer'a / Douer / éſſer per } *Rimaner*
Remanendi	Di rimanere
Ad remanendũ	A rimanere
Remanendo	Rimanendo

Inflexio Verbi *Seggo*, Sedeo.

Indicat.

Sedeo- Seggo, ſiedi, ſiede. Seddiamo, *ſeggio* *ſiedo* *ſeggiamo*
ſedete, ſéggono. *ſeggiono* *ſiedono*

Se-

Sedebam. Sedeua, ſedeui, &c.
ſedéa poeti
Sedi. Sedetti, ſedeſti, ſedette.
ſedei *ſedè*
Sedemmo, ſedeſte, ſedettero.
ſederono
Hò ſeduto, &c.
Sederam. Haueua ſeduto, &c
Sedebo. Sederò, ſederai, &c.

Imperat.
Sede tu. Sieditu, ſegga colui. Sediamo
non ſedere ſeggia
ſieda
noi, ſedete voi, ſéggano coloro.
ſiédano
Sedeto tu. Sederai tu, &c.
Optat. & Coniunct.
Sedeam Segga, ſegga, ſegga
ſeggia *ſeggia* *ſeggia*
ſieda *ſieda* *ſieda*

Se-

Sediamo,ſediate,ſeggano.
ſeggiano
ſiedano

*Sederem.*Sedeſsi,ſedeſsi,&c.
Sederei, ſedereſti, &c.

Sederim. Habbia ſeduto,&c.

Sediſſem. Haueſsi ſeduto,&c.
Haurei ſeduto,&c.

Cum ſedero. Quando haurò ſeduto, &c.

Infinit.

Sedere	Sedere	
Sediſſe	Hauer ſeduto	
Seſſurum eſſe	Hauer'a Douer Eſser per	*Sedere*
Sedendi	Di ſedere	
Ad ſedendum	A ſedere	
Sedendo	Sedendo	

Inflexio Verbi *Sò*; Scio.

Indicat.

Scio. Sò, ſai, sà. Sappiamo, ſapete, ſãno
ſaccio poet. *ſapemo rarius*
Sciebam. Sapeua, ſapeui, &c.
ſapéa poet.
Sciui. Seppi, ſapeſti, ſeppe.
Sapemmo, ſapeſte, ſéppero.
Hò ſaputo, &c.
Scieueram. Haueua ſaputo, &c.
Sciam, Saprò, ſaprai, ſaprà, &c.
ſaperò

Imperat.

Sci tu. Sappi tu, ſappia colui, &c.
Scito tu. Saprai tu, &c.

Optat. & Coniunct.

Sciam. Sappia, ſappia, ſappia, &c.
Scirem. Sapeſſi, ſapeſſi, &c.
Saprei, ſapreſti, ſaprebbe, &c.
Sciuerim. Habbia ſaputo, &c.

I *Sciuiſſem*

Sciuiſſem. Haueſſi ſaputo,&c.
Haurei ſaputo,&c.
Cũ ſciuero. Quãdo hauro ſaputo,&c.

Infinit.

Scire	Sapere
Sciuiſſe	Hauer ſaputo
Sciturum eſſe	Hauer'a / Douer / Eſſer per } *Sapere*
Sciendi	Di ſapere
Ad ſciendum	A ſapere
Sciendo	Sapendo

Inflexio Verbi Defectiui *Soglio,* Soleo

Indicat.

Soleo. Soglio, ſuoli, ſuole.
ſolgo
Sogliamo, ſolete, ſógliono.
ſólgono
Solebam. Soleua, ſoleui, &c.
ſoléa poet.

Præterito ſimplici caret,& in cõpoſitione aſſumit *Sono*, & Participium *Sólito*,vt

Sono, ſe, è ſtato ſolito. Siamo,ſiete, ſono ſtati ſóliti, &c.

Imperatiuo, & aliquibus temporibus Optatiui caret.

Coniunct.

Soleam. Soglia, ſoglia, ſoglia,&c.

Solerem. Soleſſi,ſoleſſi,&c.

Infinit.

Solere Solere

Eſſere ſtato ſólito.

Inflexio Verbi *Taccio*,Taceo.

Indicat.

Taceo. Taccio, taci,tace. Taciamo, Tacete,tácciono.

Tacebam. Taceua, taceui,&c. *tacéa poet.*

Tacui. Tacqui, taceſti.tacque Tacemmo, taceſte, tacquero

Hò

Hò taciuto,&c.

Tacueram. Haueua taciuto,&c.

Tacebo. Tacerò,tacerai. &c.

Imperat.

Tace tu. Taci tu,taccia colui . Tacciamo,&c. *non tacere*

Taceto tu. Tacerai tu, &c.

Optat. & Coniunct.

Taceam. Taccia, taccia,taccia,&c.

Tacerem. Taceſſi. taceſſi,&c.

Tacerei, tacereſti, &c.

Tacuerim. Habbia taciuto, &c.

Tacuiſſem. Haueſſi taciuto,&c.

Hauer taciuto , &c.

Cũ tacuero Quãdo hauro taciuto,&c.

Infinit.

Tacere	Tacere
Tacuiſſe	Hauer taciuto
Taciturum eſſe	Hauer'a / Douer / Eſſer per } *Tacere*

Tacendi Di tacere
Ad Tacendum A tacere
Tacendo Tacendo

Inflexio Verbi *Temo*, Timeo.
Indicat.
Timeo. Temo, temi, teme. Temiamo,
tememo rarius
temete, témono.
Timebam, Temeua, temeui, &c.
teméa poet.
Timui. Temetti, temeſti, temette.
teméi, poet. *temè*
Ho temuto, &c.
Timueram. Haueua temuto, &c.
Timebò. Temerò, temerai, &c.
Imperat.
Time tu. Temi tu, tema colui Te-
non temere
miamo noi, temete voi, témã coloro.
Temerai tu, &c.

Optat.

Optat. & Coniunct.

Timeam. Tema, tema, tema, &c.

Timerem. Temeſſi, temeſſi, &c.

Temerei, Temereſti, &c.

Temeria poet.

Timuerim. Habbia temuto, &c.

Timuiſſem. Haueſſi temuto, &c.

Haurei temuto, &c.

Cum timuero. Quando haurò temuto. &c.

Infinit.

Timere	Temere
Timuiſſe	Hauer temuto
	Hauer'à } *Temere.*
	Douer } *Temere.*
	Eſſer per } *Temere.*
Timendi	Di temere
Ad timendum	A temere
Timendo	Temendo

Inflexio Verbi *Tengo*, Teneo.

Indicat.

Teneo. Tengo, tieni, tiene.
teniamo, tenete, tengono,
tenemo rarius.
tenghiamo

Tenebam. Teneua, teneui, &c.
tenea poet.

Tenui. Tenni, teneſti, tenne. Tenemmo, teneſte, tennero.

Hò tenuto, &c.

Tenueram. Haueua tenuto, &c.

Tenebo. Terrò, terrai, terrà, &c.

Imperat.

Tene tu. Tien tu, tenga colui
non tenere
Teniamo noi, tenete voi, tengan
Tengh amo
coloro

Teneto tu. Terrai tu, &c.

Optat.

Optat. & Coniunct.

Teneam, Tenga, tenga, tenga, &c.
Tenerem. Teneſsi, teneſsi, &c.
Terrei, terreſti, terrebbe. &c.
Tenuerim Habbia tenuto, &c.
Tenuiſſem. Haueſsi tenuto, &c.
Haurei tenuto, &c.
Cum tenuero. Quando Haurò tenuto, &c.

Infinit.

Tenere	Tenere	
Tenuiſſe	Hauer tenuto	
Tenturum eſſe	Hauer a' / Douer / Eſser per	*Tenere.*
Tenendi	Di tenere	
Ad tenendum	A tenere	
Tenendo	Tenendo	

In-

Inflexio Verbi *Vaglio*, Valeo
valgo

Indicat.

Valeo. Vaglio, váli, vale. Vagliamo,
valgo *valghiamo*
valemo rarius
valete, váglioно.
valgono

Valebam. Valeua, valeui &c.

Valui. Valſi, valeſti, valſe. Valemmo
valeſte, válſero.

Sonó, ſe, è vàluto, &c.
valſo rarius

Valueram. Era, eri, era valuto, &c.

Valebo. Varrò, varrai, varrà, &c.
valerò rarius

Imperat. caret.

Optat. & Coniunct.

Valeam. Vaglia, vaglia, vaglia, &c.
valga valga valga

Va-

Valerem Valeſsi, valeſſi, &c.
Varrei, varreſti, varrebbe, &c.
valerei rarius
Valuerim. Sia, ſia valuto, &c.
Valuiſſem. Foſſi valuto, &c.
Sarei, ſareſti valuto, &c.
Cumvaluero. Quādo ſarò valuto, &c.

Infinit.

Valere Valere
Valuiſſe Eſſer valuto
Valiturum eſſe Hauer'a / Douer / Eſſer per } *Valere*

Valendi Di valere
Ad valendum A valere
Valendo. Valendo

Inflexio Verbi *Voglio*, Volo, is.

Indicat.

Indicat.

Volo. Voglio, vuoi, vuole. Vogliamo,
vò *volemo rarius*
volete, vogliono.

Volebam. Voleua, voleui, voleua, &c.
volea poet.

Volui. Volſi, voleſti, volſe. Volemmo
volli *volle*
voleſte, volſero.
vol lero

Hò voluto, &c.
volſuto rarius

Volueram. Haueua voluto, &c.

Volam. Vorrò, vorrai, vorrà, &c.

Imperat. caret.

Optat. & Coniunct.

velim. Voglia, voglia, voglià. Vogliamo, vogliate, vógliano.

Vellem. Voleſſi, voleſſi, &c.

Vorrei, vorreſti, vorrebbe, &c.
vorria poet.

Ve-

Voluerim. Habbia voluto,&c.
Voluiſſem. Haueſſi voluto,&c.
Haurei voluto,&c.
Cum voluero. Quando haurò voluto, &c.

Infinit.

Velle	Volere
Voluiſſe	Hauer voluto
	Hauer'a / Douer / Eſſer per } *volere,*
Volendi	Di volere
Ad volendum	A volere
Volendo	Volendo

De Tertia Coniugatione Cap. 29.

Quę habet *E,* breue ante *Re,* vt *Pèrdere* Inflexio Verbi *Pèrdo*, Perdo

Indicat.

Perdo. Perdo, perdi, perde.

Per-

Perdiamo, perdete pérdono.
perdemo rarius.
Perdebam. Perdeua, perdeui, peŕdeua.
perdea poet.
Perdeuámo, perdeuáte, perdéuano.
Perdidi. Perdei, perdeſti, perdè.
perdetti *perdette*
perſi vulgò *perſe vulgó*
Perdemmo, perdeſte, perdérono.
perdettero
pérſero vulgó
Hò, hai, hà perduto. Habbiamo,
perſo vulgò
hauete, hanno perduto.
perſo vulgó
Perdideram. Haueua, haueui, haueua perduto. Haueuámo, haueuáte,
perſo
haueuan perduto.
perſo
Perdam. Perderò, perderai, perderà.
Per-

Perderemo, perderete, perderāno. Imperat.

Perde tu. Perdi tu, perda colui.
non perdere

Perdiamo noi, perdete voi, pérdano coloro.

Perdito tu. Perderai tu, &c.

Optat.

Vtinam Iddio voglia che

Coniunct.

Quamuis Benche

Perdam, perda, perda, perda.

Perdiamo, perdiate, pérdano.

Vtinam Iddio voleſſe che

Quamuis Benche

Perderem. Perdeſſi, perdeſſi, perdeſse

Perdeſſimo, pedeſte, perdéſſero.

Item.

Perderei, perdereſti, perderebbe.
perderia poet.

Per-

Perderēmo, perdereſte, perderebbero.

Vtinam Iddio voglia che
Quamuis Benche
Perdiderim. Habbia, habbbia perduto, &c. *perſo*
Vtinam. Iddio voleſſe che
Quamuis Benche
Perdiddiſſem. Haueſsi, haueſsi, haueſſe perduto, &c.
perſo

Haurei, haureſti, perduto, &c.
Cum perdidero Quando Haurò; haurai haurà perduto, &c.

Infinit:

Perdere	Pérdere
Perdidiſſe	Hauer perduto
Perditurum eſſe	Hauer a / Douer / eſſer per } *Perdére.*
Perdendi	Di perdere

Ad

Ad Perdendum A perdere
Perdendo Perdendo

De Irregularibus Tertiæ coniugationis
Cap. 30.

Inter Irregularia Tertiæ coniugationis numerantur.

ACcendere, accendo, acceſi, acceſo, accenda, *Accendere*. *accendei*

Accreſcere, accreſco, accrebbi, *accreſcei* *accreſcetti* accreſciuto, accreſca, *Augere*

Addurre, adduco, adduſſi, addotto, adduca, *Adducere*.

Affliggere, Affliggo, afflisſi, afflitto, affligga, *Affliggere*

Ancidere, Ancido, anciſi, anciſo, ancida, *Occidere*

Appendere, Appendo, appeſi, appeſo, appenda, *Appendere.*

Ardere, Ardo, arſi arſo, arda. *Ardere.*

Arrendere, Arrrendo, arreſi, arreſo, arrenda, *Dedere ſe.*

Aſſidere, Aſſido, aſſiſi, aſſiſo, aſſida, *Aſſidere.*

Aſſoluere, Aſſoluo, aſſoluetti, aſſoluto, aſſolua, *Abſoluere*
aſſoluei, aſſoluo

Attendere, Attendo, atteſi, atteſo, attenda, *Incumbere. Operam dare.*

Attignere, Attingo, attinſi, attinto, attinga, *Haurire.*

Auuincere, Auuinco, auuinſi, auuinto, auuinca, *Vincire.*

Bere, Beuo, beuui, beuuto, beua,
beuere rar. beo beuei beuto bea
beuetti
bebbi Bibere

Bibere.
Cedere,cedo,cedetti, ceduto, ceda,
cedere, *cedéi*
Cernere, Cerno, cernetti, cernuto,
cernei *certo*
cerna, *Cernere.*
Chiedere ,chieggo, chieſi, chieſto,
chieggio, chiedetti chieduto
chiegga. *Petere*
chieggia.
chieda
Chiudere, chiuggo, chiuſi , chiuſo,
chiudo
chiugga. *Claudere*
chiuda
Cignere , cingo , cinſi, cinto , cin-
cingere,
ga ,*Cingere*
Cógliere,coglio,colſi,colto, colga,
corre *colgo* *coglia*
Legere. Decerpere.

Cognoſcere, Cognoſco, cognobbi,
conoſcere, conoſco, conobbi,
cognoſciuto, cognoſca, *Cognoſcere.*
conoſciuto conoſca

Concedere, Concedo, concedetti,
conceduto, conceda. *conceſſi*
Concedere concedei

Condurre, conduco, conduſſi, con-
conducei
dotto, conduca. *Ducere.*

Confondere, confondo, confuſi con-
confondei,
fuſo, confonda, *Confundere.*

Conquidere, Conquido, conquiſi,
conquiſo, conquida, *affligere.*

Corre, colgo, colſi, colto, colga, *Lege*
cogliere coglio coglia
re. Decerpere.

Correggere, Correggo, correſſi, cor-
retto, corregga. *Corrigere.*

Correre, Corro, corſi, corſo, corra.
Currere.

Cre-

Credere, Credo, credetti, creduto, *credei creſo rar. creſi rarius*
creda. *Credere.*
Creſcere, creſco, crebbi, creſciuto. *creſcei*
creſca. *Creſcere.*
Crocifiggere, Crocifiggo, crocifiſſi, *crocifiggei*
crocifiſſo, crocifigga. *Crucifiggere.*
Cuocere, Cuoco, coſſi, cotto, cuo- *cocei*
ca. *Coquere.*
Difendere, Difendo; difeſi, difeſo, difenda. *Defendere.*
Dipignere, dipingo, dipinſi, dipinto, *dipingere*
dipinga. *Pingere.*
Diſcernere, diſcerno, diſcernetti, di- *diſcernei*
ſcernuto, diſcerna. *Perſpicere.*

Diſperdere, diſperdo, diſperſi, diſperſo, diſperda. *Diſperdere.*
diſperderei

Diſporre, diſpongo, diſpoſi, diſpoſto, diſponga. *Diſponere*

Diſtendere, Diſtendo, diſteſi, diſteſo, diſtenda, *Extendere.*

Diſtinguere, Diſtinguo, diſtinſi, diſtinto, diſtingua. *Diſtinguere*

Diuidere, Diuido, diuiſi, diuiſo, diuida. *Diuidere.*
diuidei

Eſprimere, eſprimo, eſpreſſi, eſpreſſo, eſprima. *Exprimere.*
eſprimei

Eſtinguere, Eſtinguo, eſtinſi, eſtinto, eſtingua. *Extinguere.*
eſtinguei

Fendere, fendo, feſsi, feſſo, fenda: *Findere.*
fendei fenduto

Fin-

Fingere,fingo,finſi,finto,finga. *Fingere* *fingei*

Fremere, fremo, fremetti,fremuto, *frem.i* frema. *Fremere.*

Friggere,friggo,friſsi,fritto, frigga, *Frigere*.

Gemere, Gemo, gemetti, gemuto, *gemei* gema. *Gemere.*

Giugnere, giungo, giunſi, giunto, *giungere*. giunga. *Peruenire.*

Immergere, Immergo,immerſi, im- *immergei* merſo, immerga. *Immergere*.

Imprimere, imprimo, impreſsi,im- preſſo, imprima. *imprimei* *imprimere.* *imprimetti*

Infingere,infingo, infinſi, infinto,in- finga. *Fingere. Simulare*,

Infragnere;Infrango,infranſi, infrã-
infrangere
, 〈illegible〉to, infranga. *Tundere*

Intendere,Intendo, inteſi,inteſo,in-
intendei
tenda. *Intelligere*

Intignere,Intingo,intinſi,intinto,in-
intingere
tinga, *Intingere*

Intridere, intrido,intriſi; intriſo,in-
trida. *Maculare.*

Introdurre, Introduco, introduſsi,
introdotto,introduca. *Introducere.*

Leggere, Leggo, leſsi, letto, legga.
Legere.

Meſcere,meſcio, meſcetti,meſciuto,
meſcei
meſcia. *Potum præbere.*

Mettere, metto, meſsi, meſſo, met-
miſi
ta. *Ponere. Collocare.*

Mor-

Digitized by Google

Mordere, mordo, morſi, morſo, mor-
mordetti morduto
mordei
da. *Mordere.*
Mugnere, mungo, munſi, munto.
mungere
munga. *Mulgere*
Muouere; muouo, moſsi, moſſo
mouetti
mouei
muoua. *Mouere.*
Naſcere, naſco, nacqui, nato, naſca.
Naſci.
Naſcondere, naſcondo, naſcoſi,
naſcondei
naſcondetti
naſcoſo, naſconda. *Abſcondere.*
naſcoſto
Nuocere, nuoco, nocqui, nociuto,
noce.ti
nuoca. Nocere. *Obeſſe.*

Op-

Opprimere, opprimo, oppreſsi, op-
preſſo, opprima. *Opprimere*
Pendere, pendo, pendetti, penduto,
penda. *Pendere*
Percuotere, percuoto, percoſsi, per-
percotei
percotetti
coſſo, percuota. *Percutere.*
Perdere, perdo, perſi, perſo, perda.
perdei perduto
Perdere.
Piagnere, piango, pianſi, pianto,
piangere
pianga. *Flere.*
Piouere, pioue, piobbe, piouuto,
piouette
pioue
piouue
pioua. *Pluere*
Porgere, porgo, porſi, porto, porga.
porgei
porgetti *Por-*

Digitized by Google

Porrigere.

Porre, pongo, poſi, poſto, ponga

ponere rarius

Ponere.

Premere, premo, premetti, premuto, *premei*

prema. premere.

Prendere, prendo, preſi, preſo, pren- *prendei prenduto*

da. *Capere. prendetti*

Preſumere, preſumo, preſumetti. pre- *preſumei*

ſumuto, preſuma. *Sibi arrogare.*

Procedere, procedo, procedetti, pro- *procedei*

ceduto, proceda. *Procedere.*

Produrre, produco', produſsi, pro- *producei*

dotto, produca. *Producere*

Promettere, prometto, promiſi, pro- *promeſſi*

meſ-

meſſo, prometta. *Promittere.*

Protegere, protego, proteſsi. pro tet-
protegei
protegetti
to, protegga. *Protegere.*

Pugnere, pungo, punſi, punto, pun-
pungere
ga *Pungere.*

Radere, rado, raſi, raſo, rada. *Radere.*
radei raduto
radetti

Recere, recio, recetti, reciuto, recia.
recei
Emouere.

Reggere, reggo, reſsi, retto, regga,
reggei reggiuto
Regere. *regetti*

Rendere, rendo, reſi, reſo, renda,
rendei renduto
rendetti
Reddere.

Reſi-

Reſiſtere,reſiſto, reſiſtetti, reſiſtuto.
reſiſtei
reſiſta. *Reſiſtere.*

Riceuere,riceuo,riceuetti,riceuuto,
riceuei.
riceua. *Recipere.*

Richiedere, richieggo, richieſi, ri-
richiedo richiedei
chieſto,richiegga. *Poſtulare.*
richieda.

Ricorrere, ricorro,ricorſi,ricorſo.
ricorra. *Confugere.*

Ridere,rido,riſi riſo,rida. *Ridere.*
ridei riduto
ridetti

Riflettere, rifletto, rifleſſi, rifleſſo,
rifletta. *Reflectere. reflettei*

Rilucere, riluco,riluſſi, riluciuto,ri-
rilucei
rilucetti
luca. *Relucere*

Rin-

Rincreſcere, rincreſco, rincreſcetti, *rincreſcei* *rincrebbi*
rincreſciuto, rincreſca. *Tædere.*

Riporre, ripongo, ripoſi, ripoſto, *riponei*
riponga. *Recondere.*

Riſcuotere, riſcuoto, riſcoſſi, riſcoſ- *riſcotei* *riſcotetti*
ſo, riſcuota *Exigere*

Riſoluere, riſoluo, riſoluetti, riſoluto *riſoluei* *riſolto* *riſolſi*
riſolua *Reſoluere.* *Decernere.*

Riſorgere, riſorgo, riſorſi, riſorto, ri- *riſorgei* *riſorgetti*
ſorga. *Reſurgere.*

Riſpondere, riſpondo, riſpoſi, riſpo- *riſpondei*
ſto,

ſto, riſponda. *Reſpondere.*
Ritrarre, ritraggo, ritraſſi, ritratto, ritragga. *Retrahere effigiare.*
Riuolgere, riuolgo, riuolſi, riuolto,
riuolgei
riuolggetti
riuolga. *Vertere*
Rodere, rodo, roſi, roſo, roda. *Rodere*
rodei roduto
rodetti
Rompere, rompo, ruppi, rotto, rompa. *Rumpere* *roppi*
rompei
Scendere, Scendo, ſceſi, ſceſo, ſcenda. *Deſcendere.* *ſcendei*
Scerre, ſcelgo, ſcelſi, ſcelto, ſcelga.
ſceglere ſceglio Scegliei *ſceglia*
Eligere *ſceglietti*
Sciogliere, ſcioglio, ſciòlſi, ſciolto,
ſciorre *ſciolgo* *ſciogliei*
ſciolga. *Diſſoluere.*
ſcioglia

Scor-

Scorgere, ſcorgo, ſcorſi, ſcorto, ſcor- *ſcorgei*
ga. *Conſpicere. Ducere*

Scorrere, ſcorro, ſcorſi, ſcorſo, ſcorra *Tranſcurrere.*

Scoſcendere, ſcoſcendo, ſcoſceſi, ſco- ſceſo, ſcoſcenda. *Diſcendere.*

Scriuere, ſcriuo, ſcriſſi, ſcritto, ſcriua. *Scribere.*

Scuotere, ſcuoto, ſcoſſi, ſcoſſo, ſcuo- ta. *Excutere, ſcuotei ſcuotuto ſcotetti*

Sopprendere, ſopprendo, ſoppreſi, Soppreſo, ſopprenda. *Inuadere.*

Soſpendere, ſoſpendo, ſoſpeſi, ſoſpeſo *ſoſpendei*
ſoſpenda. *Suſpendere.*

Spargere, ſpargo, ſparſi, ſparſo, ſpar- ga. *Spargere. ſparto*

Spegnere, ſpengo, ſpenſi, ſpento, ſpē- *ſpengere ſpegnei*
ga. *Extinguere*

Spen-

Spendere, ſpendo, ſpeſi, ſpeſo, ſpenda.
Extinguere. ſpendei ſpenduto

Spergere, ſpergo, ſperſi, ſperſo, ſperga
Diſſipare. ſperdei ſperduto

Spignere, ſpingo, ſpinſi, ſpinto, ſpinga
ſpingere ſpingei
Impellere. Trudere.

Sporgere, ſporgo, ſporſi, ſporto, ſporga. *Exporrigere.*

Strignere, ſtringo, ſtrinſi, ſtrinto, ſtrin
ſtringere ſtringei
ga. *Stringere.*

Struggere, ſtruggo, ſtruſſi, ſtrutto,
ſtruggei
ſtrugga. *Liquefacere.*

Suegliere, ſueglio, ſuelſi, ſuelto, ſue-
ſuerre ſuelgo ſueglìei ſuelga
ſuellere poet.
glia. *Euellere.*

Surgere, ſurgo, ſurſi, ſurto, ſurga,
Sorgere ſorgo ſorſi ſorta ſorga

N Sur-

Surgere.

Tédere, tendo, teſi, teſo, téda. *Tendere.*
tendei tenduto

Tergere, tergo, terſi, terſo, terga, *Ter-*
gere tergei

Tignere, tingo, tinſi, tinto, tinga.
tingere tingei
Inficere.

Tógliere, toglio, tolſi, tolto, toglia.
torre tolgo tolga
Auferre.

Tórcere, torco, torſi, torto, torca.
Torquere.

Tradurre, traduco, traduſſi, tradot-
traducere rarius
to, traduca. *Transferre.*

Trarre, traggo, traſſi, tratto, tragga.
Trahere.

Vccidere, vccido, vcciſi, vcciſo, vcci-
da. *Occidere. vccidei*

Vgnere, vngo, vnſi, vnto, vnga. *Vnge-*
vngei re.

re. vngere

Vincere, vinco, vinſi, vinto, vinca *Vincere*.

Viuere, viuo, viſſi, viuuto, viua. *Viuere viuei viſſuto rarius*

Volgere, volgo, volſi, volto, volga. *Vertere. Flectere. volgei*

Admonitio.

Aliqua, ex his Contractionem patiuntur in Infinitiuo, in Futuro Indicatiui, & Imperfecto Coniunctiui, vt

Addurre, *pro Adducere*. Addurrò, *pro Adducerò*. Addurrei, *pro Adducerei*

Bere, *pro Béuere*. Berò *pro Beuerò*. Berei *pro Beuerei*.

Condurre, *pro Conducere*. Condurrò, *pro Conducerò*. Condurrei, *pro Conducerei*.

Corre, *pro Cogliere*, Corrò *pro Co-*

glierò , Correi *pro Coglierei* .

Diſporre, *pro Diſponere*, Diſporrò *pro Diſponerò*, Diſporrei *pro Diſponerei*

Porre, *pro Ponere*, Porrò, *pro Ponerò* , Porrei , *pro Ponerei* .

Scierre, *pro Sceglière*, Scerrò *pro Sceglierò*, Scerrei *pro Scèglierei* .

Sciorre, *pro Scioglière*, Sciorrò *pro Sciogliereò*, Sciorrei, *pro Scioglierei* .

Torre, *pro Toglière*, Torrò *pro Toglierò*, Torrei *pro Toglierei* .

De Quarta Coniugatione . *Cap.* 31.

QVæ habet *I*, longum ante *Re*, vt *Sentire* .

Inflexio Verbi *Sento* , Sentio .

Indicat.

Sentio, Sento, ſenti, ſente . Sentiamo *ſentimo rar*.

ſen-

ſentite, ſéntono.
Sentiebam. Sentiua, ſntiui, ſentiua, &c.
Senſi. Sentij, ſentiſti, ſentì. Sentim-
ſenti
mo, ſentiſte, ſentirono.
Item. Hò, hai, hà ſentito. &c.
Quando hebbi, haueſti ſentito, &c.
Senſeram. Haueua ſentito, &c.
Sentiam. Sentirò, ſentirai, ſentirà, &c.

Imperat.

Senti tu. Senti tu, ſenta colui·Sentiamo noi, ſentite voi, ſéntan coloro.
Sentito tu. Sentìrai tu, &c.

Optat.

Vtinam. Iddio voglia che

Coniunct.

Quamuis Benche
Sentiam. Senta, ſenta ſenta. Sentiamo, ſentiate, ſéntano.
Vtinam Iddio voleſſe che
Quamuis Benche

glierò, Correi *pro Coglierei*.

Diſporre, *pro Diſponere*, Diſporrò *pro Diſponerò*, Diſporrei *pro Diſponerei*

Porre, *pro Ponere*, Porrò, *pro Ponerò*, Porrei, *pro Ponerei*.

Scierre, *pro Scegliere*, Scerrò *pro Scegliero*, Scerrei *pro Scceglierei*.

Sciorre, *pro Sciogliere*, Sciorrò *pro Sciogliero*, Sciorrei, *pro Sciogliereì*.

Torre, *pro Togliere*, Torrò *pro Toglierò*, Torrei *pro Toglierei*.

De Quarta Coniugatione. *Cap.* 31.

QVæ habet *I*, longum ante *Re*, vt *Sentire*.

Inflexio Verbi *Sento*, Sentio.

Indicat.

Sentio. Sento, ſenti, ſente. Sentiamo *ſentimo rar*.

ſen-

ſentite, ſéntono.
Sentiebam. Sentiua, ſntiui, ſentiua, &c.
Senſi. Sentij, ſentiſti, ſentì. Sentim-
ſenti
mo, ſentiſte, ſentirono.
Item. Hò, hai, hà ſentito. &c.
Quando hebbi, haueſti ſentito, &c.
Senſeram. Haueua ſentito, &c.
Sentiam. Sentirò, ſentirai, ſentirà, &c.
Imperat.
Senti tu. Senti tu, ſenta colui. Sentiamo noi, ſentite voi, ſéntan coloro.
Sentito tu. Sentìrai tu, &c.
Optat.
Vtinam. Iddio voglia che
Coniunct.
Quamuis Benche
Sentiam. Senta, ſenta ſenta. Sentiamo, ſentiate, ſéntano.
Vtinam Iddio voleſſe che
Quamuis Benche

Sentirem Sentiſſi, ſentiſsi, ſentiſſe.
Sentíſsimo, ſentiſte, ſentíſſero.

Item.

Sentirei, ſentireſti, ſentirebbe. Sentiremmo, ſentireſte, ſentirebbero.

Vtinam Iddio voglia che
Quamuis Benche

Senſerim. Habbia, habbia ſentito, &c.

Vtinam. Iddio voleſſe che
Quamuis Beuche

Senſiſſem. Haueſsi, haueſsi, haueſſe, ſentito, &c.

Item. Haurei, haureſti, haurebbe ſentito, &c.

Cum ſenſero. Quando haurò, haurai haurà ſentito, &c.

Infinit.

Sentire	Sentire
Senſiſſe	Hauer ſentito
Senſurum eſſe	Hauer'a / Douer / eſſer per } *Sentire*

Sen-

Sentiendi di ſentire
Ad ſentiendum A ſentire
Sentiendo Sentendo

De Irregularibus Quartæ Coniugationis.

Cap. 32.

IRregularia Quartæ Coniugationis ſunt *Apro, Cuopro, Dico, Eſco, Muoio, Odo, Vengo.*

Inflexio Verbi *Apro*, Aperio.

Indicat.

Aperio. Apro, apri, apre. Apriamo, aprite, áprono. *aprimo rar.*
Aperiebam. Apriua, apriui, &c.
Aperui. Aperſi, apriſti, aperſe. Aprimmo, apriſte, aperſero.
aprij *apri*
apri
aprirono

Item. Hò, hai aperto, &c.
Aperuerã Haueua, haueui aperto, &c.
Aperiam. Aprirò, aprirai, aprirà, &c.
Imperat.
Aperi tu. Apri tu, apra colui. Apria- *non aprire*
mo noi, aprite voi, ápran coloro.
Aperito tu. Aprirai tu, &c.
Optat. & Coniunct.
Aperiam. Apra, apra, apra, &c.
Aperirem Apriſſi, apriſſi, apriſſe, &c.
Aprirei, aprireſti, aprirebbe, &c.
Aperuerim. Habbia aperto, &c.
Aperuiſſem. Haueſſi aperto, &c.
Haurei aperto, &c.
Cum aperuero. Quando Haurò, haurai aperto, &c.

Infinit.
Aperire Aprire
Aperuiſſe Hauer'aperto

Ape-

Aperiturum eſſe	Hauer'ad Douer Eſſer per	*Aprire*
Aperiendi	D'aprire	
Ad aperiendum	Ad aprire	
Aperiendo	Aprendo	

Inflexio Verbi *Cuòpro*, Tego.
Indicat.

Tego. Cuópro, cuópri, cuópre. copriamo, cuoprite, cuóprono.
coprimo rarius

Tegebā. Copriua, copriui, copriua, &c
Copria poet.

Tegi. Coperſi, copriſti, coperſe. Co-
coprij *copri*
copri
primmo, copriſte copérſero
coprirono

Hò, hai coperto (&c.

Tegeram. Haueua, haueui coperto,

Tegam

Tegam. Coprirò, coprirai, &c.

Imperat.

Tege tu. Cuopri tu, cuopra colui. *non cuoprire*

Copriamo noi, cuoprite voi, cuoprano coloro.

Tegeto tu. Cuoprirai tu, cuoprirà colui, &c. Optat. & Coniunct.

Tegam. Cuopra, cuopra, cuopra. Copriamo, copriate, cuóprano.

Tegerem, Copriſsi, copriſſi, &c.

Coprirei, copriresti, &c.

Tegerim. Habbia coperto, &c.

Tegiſſem. Haueſſi coperto, &c,

Haurei coperto, &c.

Cũ tegero. Quando haurò, haurai coperto, &c.

Infinit.

Tegere Coprire

Tegiſſe Hauer coperto

Te-

Tecturum eſſe	Hauer'a Douer Eſſer per	*Coprire*
Tegendi	Di coprire	
Ad tegendum	A coprire	
Tegendo	Coprendo	

Inflexio Verbi *Dico*, Dico.

Indicat.

Dico. Dico, dici, dice. Diciamo,
di vulgo *Dicemo rarius*
dite, dicono.
dicete barbarum

Dicebam. Diceua, diceui, diceua, &c.
dicea poet.

Dixi. Diſsi, diceſti, diſſe. Dicemmo, diceſte, diſſero,
Hò, hai, hà detto, &c.

Dixeram. Haueua, haueui detto, &c.

Dicam. Dirò, dirai, dirà. Diremo, direte, diranno.

Impe-

Imperat.

Dic tu. Di tu, dica colui. Diciamo
non dire
noi, dite voi, dican coloro.

Dicito tu. Dirai tu, dirà colui,&c.

Optat. & Coniunct.

Dicam. Dica,dica,dica. Diciamo, diciate,dicano.

Dicerem. Diceſsi, diceſsi,diceſſe,&c.
Direi,direſti,direbbe,&c.

Dixerim. Habbia detto,&c.

Dixiſſem Haueſsi detto, &c.
Haurei detto, &c.

Cum dixero. Quando haurò, haurai detto, &c.

Infinit.

Dicere Dire

Dixiſſe Hauer detto

Dicturum eſſe Hauer'a / Douer / Eſſer per } *Dire*.

Di-

Dicendi Di dire
ad Dicendum A dire
Dicendo Dicendo.

Inflexi Verbi *Eſco*, Exeo.
Indicat.

Exeo. Eſco, eſci, eſce. Vſciamo, vſcite éſcono. *vſcimo rarius*
Exibam. Vſciua, vſciui, vſciua, &c.
Exiui. Vſcij, vſciſti, vſcì. Vſcimmo, *vſcì* vſciſte, vſcírono.
Sono, ſe è vſcito. Siamo, ſiete, ſo- *ſei* no vſciti.
Exiueram Era, eri, era vſcito, &c.
Exibo. Vſcirò, vſcirai, vſcirà, &c.

Imperat.

Exi tu. Eſci tu, eſca colui. Vſciamo *non vſcire* noi, vſcite voi, éſcan coloro:

Exito

Exito tu. Vſcirai tu, vſcirà colui,&c.

Optat. & Coniunct.

Exeam. Eſca , eſca , eſca. Vſciamo vſciate , éſcano .

Exirem. Vſciſsi, vſciſsi, vſciſſe, &c, Vſcirei,vſcireſti,&c.

Exiuerim. Sia,ſia vſcito,&c.

Exiuiſſem. Foſsi,foſsi vſcito,
Sarei, ſareſti vſcito,&c.

Cum exiuero. Quãdo ſarò,ſarai vſcito, &c.

Infinit.

Exire	Vſcire	
Exiuiſſe	Eſſer'vſcito	
Exiturum eſſe	Hauer'ad Douer Eſſer per	*Vſcire*
Exeundi	D'vſcire	
Ad exeundum	Ad vſci re	
Exeundo	Vſcendo.	

In-

Digitized by Google

Inflexio Verbi *Muoio*, Morior.

Indicat.

Morior. Muoio, muori, muore. Moia
moro poet. *mori*
mo, morite, muoiono.
mo rarius

Moriebar Moriua, moriui, moriua, &c
moria poet.

Mortuus fui. Morſi, moriſti, morſe.
morì *morì*
Morimmo, moriſte, mórſero
morírono

Sono, ſe, è morto, ſiamo, ſiete, ſono morti, *ſet*

Mortuus eram Era, eri, era morto, &c.

Moriar. Morro, morrai, morrà, &c.
Morirò

Imperat.

Morere tu. Muori tu, muoia colui. Mo
non morire.
riamo noi, morite voi, muoian coloro

Mo-

Moritor tu. Morrai tu, &c.

Optat. & Coniunct.

Moriar Muoia, muoia, Muoia. Moiamo, moiate, muoiano. (&c.

Morerer. Moriſsi, moriſsi, moriſse, Morrei, morreſti, morrebbe, &c *morirei*

Mortuus fuerim. Sia, ſia morto, &c.

Mortuus Foſſi, foſſi morto, &c.
fuiſſem. Sarei, ſareſti morto, &c.

Cum mortuus fuero Quando ſarò, ſarai morto, &c.

Infinit.

Mori	Morire
Mortuum eſſ.	Eſſer morto
Moriturum eſſe	Hauer'a / Douer / Eſſer per } *Morire*
Moriendi	Di morire
Ad moriendum	A morire
Moriendo	Morendo

Ad-

Admonitio.

Hoc Verbum, vt ſignificatione, ita & Coniugandi ratione variat in cõpoſitis Perfecti: nam quando eſt Neutrum abſolutum (vt hoc loco) coniugatur cum Verbo *Sono*, & reſpondet Verbo neutro Latinorum *Occĭdi*, penultima breui, vt *Io ſon morto*. Quando verò habet Accuſatiuum reſpondet Verbo *Occídi*, penultima Longa, & tunc flectitur auxilio Verbi *Hò*, vt *Io hò morto vn'huomo*. Occidi hominem.

Inflexio Verbi *Odo*, Audiò

Indicat.

Audio. Odo, odi, ode. Vdiamo, vdite, ódono. *vdimo rarius*

Audiebam. Vdiua, vdiui, vdiua, &c.

Aud ui. Vdij, vdiſti, vdì, &c.

vdì

O Hò,

Hò, hai hà vdito, &c.

Audiueram. Haueua, haueui vdito, &c.

Audiam. Vdirò, vdirai, vdirà, &c.

Imperat.

Audi tu. Odi tu, oda colui. Vdiamo *non vdire* noi, vdite voi, ódan coloro.

Audito tu. Vdirai tu, vdirà colui, &c.

Optat. & Coniunct.

Audiam. Oda, oda, oda, vdiamo, vdia te, ódano.

Audirem. Vdiſſi, vdiſſi, vdiſſe, &c.

Vdirei, vdireſti, vdirebbbe.

Audiuerim. Habbia, habbia vdito, &c

Audiuiſſem Haueſſi, haueſſi vdito, &c.

Haurei, haureſti vdito, &c.

Cum audiuero. Quando haurò, haurai vdito, &c.

Infinit.

Audire	Vdire
Audiuiſſe	Hauer'vdito.

Audi-

Auditurum eſſe	Hauer' ad Douer Eſſer per	*Vdire.*

Audiendi	D'vdire.
Ad audiendum	Ad vdire
Audiendo.	Vdendo

Inflexio Verbi *Vengo*, Venio.

Indicat.

Venio. Vengo, vieni, viene. Veniamo, *venimo rar.* venite, véngono.

Veniebam. Veniua, veniui, &c. *venia poet.*

Veni. Venni, veniſti, venne. Venimmo veniſte, vennero.

Sono, ſe, è venuto. Siamo, ſiete, *ſei* ſono venuti.

Veneram. Era, eri, era venuto, &c.

Veniam. Verrò, verrai, verrà, &c.
venirò rarius

Imperat.

Veni tu. Vien tu, venga colui. Venia-
non venire
mo noi, venite voi, vengan coloro
Venito tu. Verrai tu, verrà colui, &c.

Optat. & Coniunct.

Veniam. Venga, venga, venga. Venia-
venghia-
mo, veniate, vengano.
mo

Venirem. Veniſſi, veniſſi, veniſſe, &c.
Verrei, verreſti, verrebbe, &c.
venirei rarius

Venerim. Sia, ſia venuto, &c.
Veniſſem. Foſſi, foſſi venuto, &c.
Sarei, ſareſti venuto, &c.
Cum venero. Quando ſarò, ſarai venu-
to, &c.

Imperat.

Venire	Venire	
Veniſſe	'Eſſer venuto	
Venturum	Hauer' a	
eſſe	Douer	*Venire.*
	Eſſer per	
Veniendi	Di venire	
Ad veniendum	A venire	
Veniendo	Venendo	

Admonitio.

Verbum *Vengo*, cum Participio Præteriti, vel cum particula *A*, & Infinitiuo vicem aliquando gerit Auxiliarij, vt *Mi vien detto, mi vien ſcritto*, pro *mi e detto, mi è ſcritto* Mihi dicitur. Mihi ſcribitur, &c.

Item.

Vengo à dire, vengo ad eſſere, prò *Dico*, & *Sono.*

Item.

Verba *Vengo*, & *Salgo*, vel *Saglio*, id eſt Venio, & aſcendo in Futuro Indicatiui, & in Imperfecto Coniunctiui contractionem patiuntur, vt *Verrò, verrei, Sarrò, ſarrei*, pro Veniro, venirei, Salirò, ſalirei.

Ad quartam Coniugationem ſpectant, vt plurimum Verba, quæ in prima perſona ſingulari præſentis Indicatiui deſinentiam habent in *Sco*, quę retinent *Sc*, in omnibus perſonis ſingularibus, & in vltima plurali præſentis Indicatiui, Imperatiui & Coniunctiui, vt

Indicat.

Patiſco, patiſci', patiſce. Patiamo, patite, patiſcono.

Imperat.

Patiſci tu, patiſca coluì. Patiamo noi patite voi. Patiſcan coloro.

Con-

Coniuuct.

Patiſca, patiſca, patiſca. Patiamo, patiate, patiſcano.

Excipe.

Verbum *Eſco*, quod retinet *Sc*, in omnibus temporibus, & perſonis.

Deſinentia in *Sco*, primæ, ac Tertiæ Coniugationis, vt *Caſcare*, & *Treſcare*, *Creſcere*, ideſt Cadere, Ludere, Creſcere.

Et quia ex infinitiui deſinentia dignoſci non poſſunt, iccirco nonnulla oculis ordine tibi ſubieci, vt

Addolcire, Addolciſco, *Dulceſco.*
Alleggerire, Allegeriſco, *Leuo.*
Ammutolire, Ammutoliſco *Obmuteſco*
Anneghittire, Anneghittiſco, *Pigreſco*
Anitrire, Anitriſco, *Hinnio.*
Apparire, Appariſco, *Appareo.*
Ardire, Ardiſco, *Audeo*, & in perſona prima plurali Indicatiui dicimus

habbiamo ardire, quia *Ardiamo*, eſt verbi Ardo.& valet *Ardemus*.
Arguire, Arguiſco, *Arguo.*
Arricchire, Arricchiſco. *Diteſco Dito.*
Arroſsire, Arroſſiſco, *Erubeſco.*
Arroſtire, Arroſtiſco, *Aſſo.*
Attribuire, Attribuiſco, *Tribuo.*
Attuire, attuiſco, *Lento, Mitigo.*
Auuertire, Auuertiſco, *Moneo.*
Auuilire, Auuiliſco, *Conſternor.*
Auuizzire, Auuizziſco, *Langueſco.*
Balbutire, Balbutiſco, *Balbutio.*
Bandire, Bandiſco, *Edico. Relego.*
Capire, Capiſco, cioè contenere in ſe. *Capio.*
Colorire, Coloriſco, *Colorem induco.*
Comparire, Compariſco, *Apparere. Siſtere ſe.*
Compire, Cōpiſco, *Abſoluo. Satisfacio.*
Eſaudire, Eſaudiſco, *Exaudio.*

Eſe-

Eſeguire, Eſeguiſco, *Exequor*.
Fallire, Falliſco, *Deficio, Decòquo, Pecco*
Fauorire, Fauoriſco, *Faueo.*
Ferire, Feriſco, *Ferio, Lædo, Vulnero.*
Finire, Finiſco, abſoluo.
Fiorire, Fioriſco, *Floreſco.*
Forbire, Forbiſco, *Expolio,*
Gioire, Gioiſco, *Fruor, Oblector.*
Guarire, Guariſco, *Sano.*
Imbrunire, Imbruniſco, Nigreſco.
Imbruttire, Imbruttiſco, *Deturpo, Fœdo.*
Impallidire, Impallidiſco, *Palleſco.*
Impazzire, Impazziſco, *Stulteſco.*
Impedire, Impediſco, *Impedio.*
Impoltronire, Impoltroniſco. *Pigreſco*
Incodardire, Incodardiſco, *Vileſco.*
Infiſtolire, Infiſtoliſco, *Crudeſco.*
Influire, Influiſco, *Influo.*
Ingagliardire, Ingagliardiſco, *Corroboro.*

In-

Inghiottire, Inghiottiſco, *Degluito.*
Inrozzire, Inrozziſco, *Rudis euado.*
Intepidire, Intepidiſco, *Tepeſco.*
Intiſichire, Intiſichiſco, *Tabeſco.*
Inuelenire, Inueleniſco, *Saeuio, Crudeſco.*
Iſtituire, Iſtituiſco, *Inſtituo.*
Languire, Languiſco, *Langueſco.*
Mentire, Mentiſco, *Mentior.*
Nudrire, Nudriſco, *Nutrio.*
nutrire
Obbedire, Obbediſco, *Obbedio.*
Offerire, Offeriſco, *Offero.*
Ordire, Ordiſco, *Ordior.*
Patire, Patiſco, *Patior.*
Perire, Periſco, *Pereo.*
Piatire, Piatiſco, *Litigo.*
Rapire, Rapiſco, *Rapio,*
Sbigottire, Sbigottiſco, *Exanimo, Perterreo.*
Seppellire, Seppelliſco. *Sepelio.*

Squittire, Squittiſco, *Nitto, is.*
Stordire, Stordiſco, *Stupeſco, Obtundo.*
Tradire, Tradiſco, *Prodo.*
Vbbidire, Vbbidiſco, *Obedio, rarius*
Vſcire facit *Eſco*, Exéo.

Quomodo Aliqua Verba Latina Italicè conſtruantur. *Cap.* 33.

Genit gaudent.

ABundo, *Abbondar d'una coſa.*
Abutor, *Seruirſi male d'una coſa. Abuſare una coſa.*
Accuſo, *Accuſar d'una coſa.*
Admiror, *Marauigliarſi d'una coſa.*
Admoneo, *Ammonire, Auuertire, Auuiſare d'una coſa.*
Animaduerto, *Auuederſi e Accórgerſi d'una coſa.*

Ardeo,

Ardeo, *Ardere come d'amore, di ſdegno, &c.*

Arguo, *Accuſare, Arguire d'vna coſa.*

Careo, *Eſſer priuo d'vna coſa. Mancargli vna coſa, ò Mancar d'vna coſa*

Commonefacio *Auuertire, Ammonire d'vna coſa.*

Conqueror, *Lamentarſi, Dolerſi. Lagnarſi, Rammaricarſi, Querelarſi d'vna coſa.*

Delector, *Dilettarſi d'vna coſa.*

Delibero, *Deliberare, Riſóluere, Determinare, Conſultare d'vna coſa.*

Dignor, *Riputare, e giudicar degno d'vna coſa.*

Diſpono, *Diſporre d'vna coſa.*

Diteſco, *Arricchire d'vna coſa.*

Dóleo, *Dolerſi d'vna coſa.*

Doto, *Dotare d'vna coſa.*

Dubito, *Dubitare d'vna coſa.*

Egeo, *Hauer biſogno d'vna coſa.*

Eru-

Erubeſco, *Arroſſirſi d'una coſa.*

Euacuo, *Votare d'una coſa.*

Exhaurio, *Attignere, ò cauar d'una coſa.*

Expedio, *Spedire, Sbrigare d'una coſa.*

Exulo, *Eſſer bandito d'un luogo.*

Fido, *Fidarſi d'uno.*

Fraudo, *Ingannar d'una coſa.*

Fruor, *Godere d una coſa, ed una coſa.*

Gaudeo, *Rallegrarſi d'una coſa.*

Glorior, *Gloriarſi, o Pregiarſi d'una coſa.*

Impleo, *émpiere, ed empire d'una coſa.*

Indigeo, *Hauer biſogno d'una coſa.*

Laudo, *Lodar d'una coſa.*

Lætor, *Rallegrarſi d'una coſa.*

Leuo, *Alleggerire d'una coſa.*

Loquor, *Fauellare, o raggionare d'una coſa.*

Moneo, *Ammonire, od Auuertire d'una coſa.*

Morior, *Morire, come di fame, di ſete, di ſtento, &c.* Na-

Naſcor, *Náſcere, come di buona gente.*

Nutrio, *Nutrire, o Nudrire, come di buoni cibi.*

Oblector, *Dilettarſi, o Prênderſi piacere d'una coſa.*

Obliuiſcor, *Scordarſi, ò dimenticarſi d'una coſa, od una coſa.*

Oleo, *Saper d'odore, ſpirar'odore, ò ſaper d'una coſa.*

Onero, *Carecar d'una coſa.*

Orbo } *Priuar d'una coſa,*
Priuo }

Relego, *Bandire d'un luogo, Confinare uno in un luoge.*

Requiro, *Richiedere, o Ricercare alcuno d'una coſa.*

Scio, *Sapere, come di Múſica, d'abbaco, &c.*

Admonitio.

Sono, Sum, cum ad laudem, vel vituperationem refertur Genitiuum

ante,

ante, & poſt ſe Datiuum poſtulat, vt *Il ſaper molte Lingue è di grand'ornamento ad un Gentilhuomo*. Cognitio multarum Linguarum magno eſt ornamento viro nobili.

Venio, vt *Vengo di villa, di caſa, &c.*

Vereor, *Dubitar d'vna coſa*.

Veſtio, *Veſtire, come di panno, di ſeta, &c.*

Viduo, *Priuar d'una coſa*.

Vtor, *Seruirſi d'una coſa, Vſare una coſa*.

Admonitio.

Dico, & *Fo*, Genitiuum admittunt quando his, & ſimilibus Latinorum Locutionibus reſpondent, vt *dico di te*, Dico de te, *che farò di queſta coſa?* Quid faciam de hac re?

Verba, quæ copiam, exceſſum, & his contraria ſignificant Genitiuo iũguntur, vt *Abbandar di grano*. Abundare

dare tritico, *Mancar di forze*. Viribus deficere, &c.

Verba, quæ correſpondent Deponentibus Latinorum, quibus carent Etruſci, cuiuſmodi ſunt, *Mi diletto*: Delector. *Mi ricordo*, Recordor, *Muoio*, *Naſco*, Morior, Naſcor, &c. Genitiuo adhærent, vt *io mi diletto della uirtù*. Delector virtute. *Tu ti ricordi della morte*. Tu recordaris mortis. *Morir di fame*. Fame perire. *Eſſer nato di baſſa mano*. Humili loco natū eſſe.

Excipe.

Imitor, Experior, Sequor, ideſt *Immito*, *ſperimento*, *ſéguito*, & reliqua deponentia tranſitiua, quæ Accuſatiuum admittunt, vt *Molti imitano i cattiui*, Multi imitantur improbos. *Tu hai ſperimentato i pericoli*. Tu expertus es pericula. *Io ſeguito i buoni*. Ego Sequor bonos.

Ter-

Tertia perſona ſingularis Verbi *Sono*, & *Fò*, ante vocem *Meſtiere*, vel *Meſtieri*, Genitiuum poſtulat, vt, *è vel fà di Meſtiere*. Opus eſt.

Datiuum poſcunt.

Abduco, *Menar uia ad alcuno una coſa*.

Abripio, *Torre per forza alcuna coſa ad alcuno*.

Aſtringo, *Aſtringere, o forzare alcuno ad una coſa*.

Attinet, *Appartenere, o Toccare, od Aſpettarſi ad alcuno*.

Aufero, *Torre, o Tóglier' una coſa ad alcuno*.

Cælo, *Celare, Naſcóndere, ò tener naſcoſta una coſa ad alcuno*.

Decet, *Conuenirſi, o ſtar bene una coſa ad alcuno*.

Delectat, *Dilettare ad alcuno*.

Digitized by Google

Deprecor, *Pregare ad alcuno.*
Doceo. *Inſegnar' vna coſa ad alcuno.*
Flagito, *Domandar' una coſa ad alcuno.*
Intereſt, *Importare ad alcuno.*
Interrogo, *Domandare ad alcuno.*
Latet, *Eſſer naſcoſto, o naſcoſo ad alcuno*
Nitor, *appoggiarſi ad alcuna coſa.*
Percontor, *Domandar' una, o d' vna coſa ad alcuno.*
Pertinet. *Appertenere, o Toccar' vna coſa ad alcuno.*
Refert, *Importare ad alcuno.*
Sciſcitor, *Domandar' ad alcuno.*
Seruio, *Seruir' ad alcuno, ed alcuno.*
Spectat, *Appartenere, o Toccare ad alcuno.*

Item.

Verba, quæ debitum, animũ gratum, commodum, & incommodum, & huiuſmodi Significant Datiuum perſonæ poſtulant more latinorum,

vt *Io ti dono cento ſcudi. L'huom è obbligato a ſuoi benefattori. Il troppo ber nuoce alla ſanità,&c.*

Excipe.

Ringrazio, ideſt *gratias ago*, quod Accuſatiuum quærit, vt *Io ringrazio Dio*. Ego gratias Deo.

Item.

Pago, Soluo, ſi cum ſola perſona iungatur Accuſatiuum poſcit, vt *Pagare l'Oſte*, Si verò cum duobus Nominibus componatur, vult poſt ſe Datiuum, vt *Pagate all'hoſte quello, che gli douete*.

Item.

Verba, quibus motus ad locum ſignificatur Datiuum exigunt, vt *io uò alla ſcuola, Tu uai a caccia*.

Quando verò motus, in Prouincias,& Regiones indicatur ferè Accuſatiuus cũ Præpoſitione *In*, adhibetur,

tur, vt *Chi vuole impurare le buone creãze, vada in Iſpagna*.

Verba, quibus quies in loco ſignificatur, vel Datiuo iunguntur, vel Ablatiuo cum Præpoſitione *in*, vt *Io ſtò à Siena*, vel *in Siena, Nella Città ed alla Città*.

De Prouincijs autem dicimus, *Io ſtò in Toſcana, tu ſtai in Lombardia*.

Accuſatiuum admittunt.

Abutor, *Abuſare vna coſa. Seruirſi male d'vna coſa*.

Adiuuo, *Aiutar'vno. Giouar'ad alcuno*.

Adulor }
Aſſentor } *Adulare, o Luſingare vno*.

Benedico, *Benedire vno*.

Blandior, *Accarezzar'vno*.

Dominor, *Signoreggiar'vno*.

Faueo, *Fauorir'vno*.

Fruor,

Fruor, *Goder'una coſa, o d'una coſa.*

Fungor, *Fare vfficio, ò Paſſare vfficio.*

Gratificor, *Gratificar'vno.*

Maledico, *Maledir'vno.*

Medeor, *Medicar'vno.*

Minor, *Minacciare, o brauare vno.*

Obedio, *Obbedir'vno, o ad vno.*

Seruio, *Seruir'vno, o ad vno.*

Studeo, *Studiar vna coſa.*

Succurro, *Soccorrer'vno.*

Veſcor, *Mangiare, ouero vſar vna coſa per cibo.*

Vtor, *vſar'vna coſa. Adoprar'vna coſa, o ſeruirſi d'vna coſa.*

Verba, quibus motus per locum ſignificatur Accuſatiuum poſtulant cum Præpoſitione *Per*, vt *Io paſſo per la Città, per Chieſa, per caſa, per Italia, per Iſpagna, per Belmonte.*

Neutra, & Deponentia abſoluta Latinorum etiam Etruſci abſolutè

& ſine caſu adhibent, vt *Viuo ſeggio, ſcherzo, Vccello, Indugio, Bado, o Balocco* Ideſt Viuo, Sedeo, Iocor, Aucupor, Commoror.

Ablatiuo adhærent cum Præpoſitione *Da.* & aliqua interdum *Con.*

Abſoluo, *Aſſoluer da vna coſa.*
Abſterreo, *Rimouer da vna coſa con iſpauento.*
Abſtraho, *Staccare da vna coſa.*
Alloquor, *Abboccarſi con alcuno.*
Arceo, *Tener lontano da vna coſa.*
Conduco, *Pigliar ad affitto da alcuno.*
Contineo, *Contenerſi, o raffrenare da vna coſa.*
Deterreo, *Spauentare da vna coſa.*
Gratulor, *Rallegrarſi con alcuno d'una coſa, ouero dare il buon prò ad alcuno*
Libero, *Liberare da vna coſa.*

Pran-

Digitized by Google

Prandeo, *Deſinare da alcuno, o con alcuno.*
Prohibeo, *Proibire da vna coſa.*
Refræno, *Raffrenare da vna coſa.*
Remoueo, *Rimuóuere, o Diſtorre da vna coſa.*
Venio, *come io vengo da meſſa, da deſinare, dalla piazza,* & hoc loco *Vengo,* ſignificat Redeo.

Verba, quibus motus de loco ſignificatur, Ablatiuo, cũ Præpoſitione *Da,* vel Genitiuo gaudent; vt *Io mi parto da caſa,* vel *di caſa.*

De Prouincijs autem, & Inſulis dicimus ſolum *Di,* vt *Io ſon tornato di Spagna, di Francia, di Lombardia, &c.*

Admonitio.

Quando motus de loco exprimitur per Genitiuum, tunc ſubintelligitur aliquod ſubſtantiuum, vel aliqua præpoſitio, quæ ſubticetur, vt

Decreto, *pro* Decretato, *Deliberatus*. *rarius ſtatutus*.

Deſto, *pro* Deſtato, *Excitatus*.

Dilollo, *pro* Dilollato, *Expurgatus, & ſolum dicitur de tritico*.

Diméntico, *pro* Dimenticato, *Oblitus*

Domo, *pro* Domato, *Domitus*.

Fermo, *pro* Fermato, *Detentus*.

Fitto, *pro* Ficcato, *Fixus*.

Franco, *pro* Francato, *Immunis*.

Gónfio, *pro* Gonfiato, *Tumidus*.

Güaſto, *pro* Guaſtato, *Corruptus. Deprauatus*.

Lacero, *pro* Lacerato, *Detritus. Conſumptus*.

Lecco, *pro* Leccato, *Linctus, & apud Senenſes, quod vapulauit*.

Leſſo, *pro* Leſſato, *Elixus*.

Lógoro, *pro* Logarato, *Detritus, Conſumptus*.

Mácero, *pro* Macerato, *Maceratus*.

Macolo, *pro* Macolato, *Maculatus. Detritus.*

Manifeſto, *pro* Manifeſtato, *Patefactus.*

Moſtro, *pro* Moſtrato, *Demonſtratus. Oſtenſus.*

Mozzo, *pro* Mozzato, *Mutilatus. Amputatus.*

Netto, *pro* Nettato, *Mundatus. Expurgatus.*

Pago, *pro* Pagato, *Satisfactus. Contentus.*

Peſto, *pro* Peſtato, *Contuſus. Attritus.*

Priuo, *pro* Priuato, *Orbatus.*

Rammento, *pro* Rammentato, *Commemoratus.*

Rapporto, *pro* Rapportato, *Relatus.*

Raſciutto, *pro* Raſciugato, *Exſiccatus.*

Raſſetto, *pro* Raſſettato, *Reſarcitus. Compoſitus.*

Reſto, *pro* Reſtato, *Quod remanſit, vel ceſſauit.*

Rit-

dare tritico, *Mancar di forze.* Viribus deficere, &c.

Verba, quæ correſpondent Deponentibus Latinorum, quibus carent Etruſci, cuiuſmodi ſunt, *Mi diletto.* Delector. *Mi ricordo*, Recordor, *Muoio, Naſco*, Morior, Naſcor, &c. Genitiuo adhærent, vt *io mi diletto della uirtù.* Delector virtute. *Tu ti ricordi della morte.* Tu recordaris mortis. *Morir di fame.* Fame perire. *Eſſer nato di baſſa mano.* Humili loco natũ eſſe.

Excipe.

Imitor, Experior, Sequor, ideſt *Immito, ſperimento, ſéguito*, & reliqua deponentia tranſitiua, quæ Accuſatiuum admittunt, vt *Molti imitano i cattiui*, Multi imitantur improbos. *Tu hai ſperimentato i pericoli.* Tu expertus es pericula. *Io ſeguito i buoni.* Ego Sequor bonos.

Tertia perſona ſingularis Verbi *Sono*, & *Fò*, ante vocem *Meſtiere*, vel *Meſtieri*, Genitiuum poſtulat, vt, *è* vel *fà di Meſtiere*. Opus eſt.

Datiuum poſcunt.

Abduco, *Menar uia ad alcuno una coſa*.

Abripio, *Torre per forza alcuna coſa ad alcuno*.

Aſtringo, *Aſtringere, o forzare alcuno ad una coſa*.

Attinet, *Appartenere, o Toccare, od Aſpettarſi ad alcuno*.

Aufero, *Torre, o Tóglier' una coſa ad alcuno*.

Cælo, *Celare, Naſcóndere, ò tener naſcoſta una coſa ad alcuno*.

Decet, *Conuenirſi, o ſtar bene una coſa ad alcuno*.

Delectat, *Dilettare ad alcuno*.

P Depræ-

Deprecor, *Pregare ad alcuno.*
Doceo. *Inſegnar' vna coſa ad alcuno.*
Flagito, *Domandar' vna coſa ad alcuno.*
Intereſt, *Importare ad alcuno.*
Interrogo, *Domandare ad alcuno.*
Latet, *Eſſer naſcoſto, o naſcoſo ad alcuno.*
Nitor, *appoggiarſi ad alcuna coſa.*
Percontor, *Domandar' una, o d' vna coſa ad alcuno.*
Pertinet. *Appertenere, o Toccar' vna coſa ad alcuno.*
Refert, *Importare ad alcuno.*
Sciſcitor, *Domandar' ad alcuno.*
Seruio, *Seruir' ad alcuno, ed alcuno.*
Spectat, *Appartenere, o Toccare ad alcuno.*

Item.

Verba, quæ debitum, animũ gratum, commodum, & incommodum, & huiuſmodi Significant Datiuum perſonæ poſtulant more latinorum,

vt

vt *Io ti dono cento ſcudi. L'huom è obbligato a ſuoi benefattori. Il troppo ber nuoce alla ſanità,&c.*

Excipe.

Ringrazio, ideſt *gratias ago*, quod Accuſatiuum quærit, vt *Io ringrazio Dio*. Ego gratias Deo.

Item.

Pago, Soluo, ſi cum ſola perſona iungatur Accuſatiuum poſcit, vt *Pagare l'Oſte*, Si verò cum duobus Nominibus componatur, vult poſt ſe Datiuum, vt *Pagate all'hoſte quello, che gli douete*.

Item.

Verba, quibus motus ad locum ſignificatur Datiuum exigunt, vt *io uò alla ſcuola, Tu uai a caccia*.

Quando verò motus, in Prouincias, & Regiones indicatur ferè Accuſatiuus cũ Præpoſitione *In*, adhibetur,

tur, vt *Chi vuole imparare le buone creä-ze, vada in Iſpagna*.

Verba, quibus quies in loco ſignificatur, vel Datiuo iunguntur, vel Ablatiuo cum Præpoſitione *in*, vt *Io ſtò à Siena*, vel *in Siena, Nella Città ed alla Città*.

De Prouincijs autem dicimus, *Io ſtò in Toſcana, tu ſtai in Lombardia*.

Accuſatiuum admittunt.

Abutor, *Abuſare vna coſa. Seruirſi male d'vna coſa*.

Adiuuo, *Aiutar'vno. Giouar'ad alcuno.*

Adulor, Aſſentor } *Adulare, o Luſingare vno.*

Benedico, *Benedire vno*.

Blandior, *Accarezzar'vno*.

Dominor, *Signoreggiar'vno*.

Faueo, *Fauorir'vno*.

Fruor,

Fruor, *Goder'vna coſa, o d'vna coſa.*
Fungor, *Fare vfficio, ò Paſſare vfficio.*
Gratificor, *Gratificar'vno.*
Maledico, *Maledir'vno.*
Medeor, *Medicar'vno.*
Minor, *Minacciare, e brauare vno.*
Obedio, *Obbedir'vno, o ad vno.*
Seruio, *Seruir'vno, o ad vno.*
Studeo, *Studiar vna coſa.*
Succurro, *Soccorrer'vno.*
Veſcor, *Mangiare, ouero vſar vna coſa per cibo.*
Vtor, *vſar'vna coſa. Adoprar'vna coſa, o ſeruirſi d'vna coſa.*

Verba, quibus motus per locum ſignificatur Accuſatiuum poſtulant cum Præpoſitione *Per*, vt *Io paſſo per la Città, per Chieſa, per caſa, per Italia, per Iſpagna, per Belmonte.*

Neutra, & Deponentia abſoluta Latinorum etiam Etruſci abſolutè

& ſine caſu adhibent, vt *Viuo ſeggio, ſcherzo, Vccello, Indugio, Bado, o Balocco* Ideſt Viuo, Sedeo, Iocor, Aucupor, Commoror.

Ablatiuo adhærent cum Præpoſitione *Da*. & aliqua interdum *Con*.

Abſoluo, *Aſſoluer da vna coſa*.

Abſterreo, *Rimouer da vna coſa con iſpauento*.

Abſtraho, *Staccare da vna coſa*.

Alloquor, *Abboccarſi con alcuno*.

Arceo, *Tener lontano da vna coſa*.

Conduco, *Pigliar ad affitto da alcuno*.

Contineo, *Contenerſi, o raffrenare da vna coſa*.

Deterreo, *Spauentare da vna coſa*.

Gratulor, *Rallegrarſi con alcuno d'una coſa, ouero dare il buon prò ad alcuno*

Libero, *Liberare da una coſa*.

Pran-

Prandeo, *Deſinare da alcuno, o con alcuno.*

Prohibeo, *Proibire da vna coſa.*

Refræno, *Raffrenare da vna coſa.*

Remoueo, *Rimuóuere, o Diſtorre da vna coſa.*

Venio, *come io vengo da meſſa, da deſinare, dalla piazza,* & hoc loco *Vengo,* ſignificat Redeo.

Verba, quibus motus de loco ſignificatur, Ablatiuo, cũ Præpoſitione *Da,* vel Genitiuo gaudent; vt *Io mi parto da caſa,* vel *di caſa.*

De Prouincijs autem, & Inſulis dicimus ſolum *Di,* vt *Io ſon tornato di Spagna, di Francia, di Lombardia, &c.*

Admonitio.

Quando motus de loco exprimitur per Genitiuum, tunc ſubintelligitur aliquod ſubſtantiuum, vel aliqua præpoſitio, quæ ſubticetur, vt

Io ſcriuo da Fiorenza . *Tu eſci di caſa*, ideſt dalla Città di Fiorenza. Tu eſci fuor di caſa. *Colui uiene di Francia*, ideſt del Regno di Francia.

De participijs.
Cap. 34.

PArticipium primæ Coniugationis fit ab Infinituo, mutatis vltimis duabus Litteris in *To*, vt *Amare*, *Amato*.

Excipe

Fare, quod duplicat Literam *T*, & facit *Fatto*, vt differat à *Fato*, quod eſt Fatum, ideſt *Fato*, o *Deſtino*.

Multa autem ſunt huius Coniugationis Verba, quæ in Participij formatione reijciunt *At*, & conueniunt ſignificatione cum ſuo themate, vt

Ac-

Accóncio, *pro* Accũciato, *Concinnatus Compoſitus.*

Adorno, *pro* Adornato, *Ornatus*

Aguzzo, *pro* Aguzzato, *Acutus*

Aſciutto, *pro* Aſciugato, *Exſiccatus, Aridus.*

Aſsetto, *pro* Aſſettato, *Compoſitus, Concinnatus.*

Auuezzo, *pro* Auuezzato, *Aſſuetus.*

Calpeſto, *pro* Calpeſtato, *Conculcatus*

Cárico, *pro* Caricato, *Onuſtus, Oneratus*

Caſſo, *pro* Caſſato, *Deletus. Expunctus*

Cerco, *pro* Cercato, *Quæſitus.*

Chino, *pro* Chinato, *Inflexus, Curuus*

Cómpero, *pro* Comperato, *Emptus. compro vulgó*

Confeſſo *pro* Confeſſato, *Confeſſus.*

Confetto, *pro* Confettato, *Conditus.*

Confitto, *pro* Conficcato, *aſſixus.*

Conto, *pro* Contato, *Numeratus.*

Coſto, *pro* Coſtato, *Quod coſtitit.*

-ratius De-

Decreto, *pro* Decretato, *Deliberatus*, *rarius ſtatutus*.

Deſto, *pro* Deſtato, *Excitatus*.

Dilollo, *pro* Dilollato, *Expurgatus*, & *ſolum dicitur de tritico*.

Diméntico, *pro* Dimenticato, *Oblitus*

Domo, *pro* Domato, *Domitus*.

Fermo, *pro* Fermato, *Detentus*.

Fitto, *pro* Ficcato, *Fixus*.

Franco, *pro* Francato, *Immunis*.

Gónfio, *pro* Gonfiato, *Tumidus*.

Guaſto, *pro* Guaſtato, *Corruptus*. *Deprauatus*.

Lacero, *pro* Lacerato, *Detritus*. *Conſumptus*.

Lecco, *pro* Leccato, *Linctus*, & *apud Senenſes*, *quod vapulauit*.

Leſſo, *pro* Leſſato, *Elixus*.

Lógoro, *pro* Logarato, *Detritus*, *Conſumptus*.

Mácero, *pro* Macerato, *Maceratus*.

Ma-

Macolo, *pro* Macolato, *Maculatus. Detritus.*

Manifeſto, *pro* Manifeſtato, *Patefactus.*

Moſtro, *pro* Moſtrato, *Demonſtratus. Oſtenſus.*

Mozzo, *pro* Mozzato, *Mutilatus. Amputatus.*

Netto, *pro* Nettato, *Mundatus. Expurgatus.*

Pago, *pro* Pagato, *Satisfactus. Contentus.*

Peſto, *pro* Peſtato, *Contuſus. Attritus.*

Priuo, *pro* Priuato, *Orbatus.*

Rammento, *pro* Rammentato, *Commemoratus.*

Rapporto, *pro* Rapportato, *Relatus.*

Raſciutto, *pro* Raſciugato, *Exſiccatus.*

Raſſetto, *pro* Raſſettato, *Reſarcitus. Compoſitus.*

Reſto, *pro* Reſtato, *Quod remanſit, vel ceſſauit.*

Rit-

Ritto, *pro Rizzato, Erectus. Rectus.*

Satollo, *pro* Satollato } *Satur. Expletus*
Sázio, *pro* Saziato }

Scemo, *pro* Scemato, *Diminutus Fatuus*

Scempio, *pro* Scempiato, *Simplex, Fatuus. Cruciatus.*

Sconcio, *pro* Sconciato, *Abortus.*

Secco, *pro* Seccato, *Aridus.*

Sgombro, *pro* Sgombrato, *Fugatus. Quod Demigrauit.*

Stanco, *pro* Stancato } *Defatigatus*
Stracco, *pro* Straccato }

Stucco, *pro* Stuccato, *Faſtiditus. nauſea affectus.*

Tocco, *pro* Toccato, *Tactus.*

Torno, *pro* Tornato, *Reuerſus.*

Toſo, *pro* Toſato, *Tonſus.*

Trito, *pro* Tritato, *Attritus.*

Tronco, *pro* Troncato, *Obtruncatus.*

Trouo, *pro* Trouato, *Inuentus.*

Ven-

Vendemmio, *pro* Vendemmiato, *Vindemmiatus*.
Volto, *pro* Voltato, *Reuolutus. Conuerſus*
Voto, *pro* Votato, *Vacuus. Euacuatus.*
Vſo, *pro* Vſato, *Adhibitus. Aſſuetus*.

Participium ſecundæ Coniugationis deſinit in *Vto*, & formatur ab Infinitiuo mutatis tribus poſteriobus litteris *Ere*, in *Vto*, vt *Godere, goduto, valere, valuto, ſapere, ſaputo*.

Excipe.

Parere, quod vulgó facit, *Parſo*. *Parſuadere, Perſuaſo*. Rimanere, *Rimaſo*, & *Rimaſto*, Solere facit *Sólito*. Vedere vulgó *Viſto*, pro veduto,

Quæ habent *C*, in penultima ſyllaba Infinitiui aſciſcunt litteram *i*, ante *uto*, vt *giacere, Giaciuto, Piacere, piaciuto*.

Sin-

Singularis Anomalia eſt in Verbo *Calere*, cuius tantum hæ voces reperiuntur. *Cale*, *caglia*, *caleſſe*, *calerebbe*, *calera*, & *calſe*, vt alibi demonſtrauimus :

Participium tertiæ formatur ab Infinitiuo mutando vltimum *Re*, in *uto*, vt *Perdere*, *perduto*, & varia eius terminatio, vt videri poteſt in capite de illius Anomalis.

Quartæ formatur ab Infinitiuo, mutando *Re*, *in ito*, vt *Sentire*, *ſentito*.

Excipe.

Quæ præteritum ſimplex habent in *Si*, quæ ferè illud mutant in *to*, vt *Aperſi*, *aperto*, Apparſi, *Comparſi*, *comparſo*, & comparito. Venire facit *Venuto*, *Morire*, *morto*, & non *morito*.

De Paſſiuis.
Cap. 35.

ETruſci vnius vocis Verba Paſſiua (vt Latini) non habent, ſed auxilio Verbi *Sono*, ſenſum paſſiuum efficiunt hoc modo.

Temporibus Verbi *Sono*, iungunt Participium illius Verbi, quo paſſionem indicare volunt, ſeruata numeri, generis, & perſonæ conuenientia; ita vt ſi paſſio præſens enuncianda ſit, ſumant præſens Verbi *Sono*, & Participium Verbi, quo ad paſſionem indicandam vti conſtituerũt: ſin paſſio ſit imperfecta, imperfectum accipiunt à verbo *Sono*; exempli gratia *Io ſono amato*, dicit vir; *Io ſono amata*, dicit mulier, *Amor*; & in plurali *Gli huomini ſono amati*, *Le don-*

ne

ne ſono amate, Amantur. *L'huomera amato. La donna era amata*, Amabatur. *Gli huomini érano amati, Le donne érano amate*. Amabantur, &c.

Formantur etiam Paſſiua à tertijs perſonis vtriuſque numeri in omnibus temporibus præpoſita, vel poſtpoſita Particula *Si*, vt *ſi ama*, vel *ámaſi*, Amatur: *ſi ámano*, vel *ámanſi*. Amantur, *ſi amaua*, vel *amáuaſi*, Amabatur. *ſi amáuano*, vel *amáuanſi*, &c. Amabantur, &c.

Admonitio.

Quando particula *Si*, tertijs perſonis Verborum præponitur, debet ſemper ab illis eſſe diſiuncta, vt *ſi ama*, *ſi ámano*, &c. Si verò poſtponitur, coniuncta, vt *Amaſi*, *ámanſi*, &c.

De

De Neutris,
Cap. 36.

NEutra vocantur ex eo, quòd paſſiua eſſe non poſſint.

Verba Neutra diſtinguit inter ſe Verbum Auxiliare *Hò*, vel *Sono*.

Quæ habent *Hò*, vocantur actiuæ ſignificationis, quæ autem *Sono*, paſſiuæ.

Verbum *Hò*, requirunt *Cammino*, *Debbo*, *Dormo*, *Nuoco*, *Poſſo*, *Seggo*, *Voglio*, & ſimilia, & illorum Participium ſemper deſinit in *O*, indifferenter ad genus, & ad numerum, vt *Le donne hanno camminato. Noi habbiamo douuto. La moglie ha dormito. Le ſtelle non han potuto, &c.*

Poſtulant Verbum *Sono*, *Entro*, *Eſco*, *Naſco*, *Piaccio*, *Rimango*, *Ri-*

torno, Stò, Viuo, Vò, Volo, & huiuſmodi,& eorum Participium ſemper cum agente in eodem genere, ac numero debet concordari, vt *L'huomo è entrato, la donna è entrata. Gli huomini ſono entrati. Le donne ſono entrate, &c.*

Quæ ſignificationem paſſiuam habent ſunt omnia illa, quæ in Infinitiuo deſinunt in *Si*, quæ communiter *Reciproca*, vel Neutra paſſiua nuncupantur,& volunt ſemper ſibi præfigi particulas *Mi, ti, ci, ui, ſi*, vt videri poteſt in Inflexione Verbi *Doglio*, inter Irregularia Secundæ Coniugationis. Ad differentiam quoque Paſſiuorum in Verbis neutris paſſiuæ ſignificationis ſimplici vtuntur Etruſci auxilio Verbi *Sono*, vt *Io ſon' andato*, non autem *Io ſono ſtato andato*.

Admo-

Admonitio.

Præcedente particula *Acciochè*, vel *Affinche*, Vt, Particulæ *mi, ti, ci, ſi, ui*, ſemper præponuntur Verbo, atq; ita dicimus *Acciochè voi vi rallegriate*, non autem *Accioche voi rallegriateui*.

Verba *Poſſo, Debbo, Voglio*, vtrumque Auxiliare admittunt; nam ſi poſtpoſitas habent has particulas, recipiunt Verbum *Hò*, vt *Io non hò potuto, douuto, voluto rallegrarmi*.

Sin vero eaſdem habent ſibi præpoſitas, requirunt Verbum *Sono*, vt *Io mi ſon potuto, douuto, voluto rallegrare*.

Hæc eadem Verba *Poſſo, Debbo, Voglio*, auxiliare *Sono*, poſtulant ante Infinitiuum Verborum Intranſitiuorum, ideſt eorum, quæ in præteritis Verbo *Sono*, adhærent, vt *Io*

non ſon potuto venire. Tu non ſei voluto ſtare, vulgò autem *Io non hò potuto venire*, *&c.*

De Verbis defectiuis. *Cap. 37.*

VErba Defectiua ſunt, quibus modi nonnulli, aut tempora numeri, perſonæ, vocéſue Verbi ſui deficiunt, vt ſunt,

Algere, quod habet ſolum *alſi*. Algere.

Arrogere, quod ſolum modo habet.

Arroge, *arrogeua*, *arroſero*, *arrogando*, & valet *Addere*.

Auuincere, pro *Legare*, habet *auuinſe*, *auuinſero*, *auuinto*, Vincere.

Calere, pro *Curæ eſſe*, conſtruitur cum Datiuo, vt *mi cale*, *ti caléa*, *ui cal-*

calſe, *ui caglia*, *ui caleſſe*, *ui calerebbe*, *cágliati*, *ti è calato*, &c.

Diuellere, pro *ſuellere*, vel *ſuéglière*, Euellere, ſolum habet *diuello*, *diuéllono*, *diuelgono*, *diuelſe*, *diuelto*, *diuella*, &c.

Érgere pro erigere format *ergo*, *ergi*, *erge*, *érgono*, *erſe*, *erto*.

Folcire, pro *Reggere*, o *ſoſtenere*, Fulcire, habet, *Folſe*.

Gire, pro *Ire*, habet *gite*, *girò*, *giua*, *girai*, *girà*, *giremo*, *girete*, *giranno*. *Giſſi*, *girei*, *giria*, *ſia gito*, *foſſi*, *o ſaria gito*, *eſſer gito*, *douer gire*, *eſſer per gire*.

Lúcere, pro *Relúcere*, Lucere, format *Luce*, *lúcono*, *luceua*, *lucerà*.

Olire, pro *Gittar'odore*, Olere habet *oliua*, *oliuano*.

Redire, pro *Tornare*, Redire, habet *Reddo*, *riedi*, *riede*, *rediſſi*, &c.

Sérpere, Serpere, caret Participio.

Solére, caret præteritis, & eorum loco vtitur Verbo *Sono*, cum participio *ſólito*, vt ſuperius vidimus.

De Imperſonalibus. *Cap. 38.*

VErbum Imperſonale Italicum eſt, quod prima, & ſecunda perſona vtriuſq; numeri priuatur, vnde & nomen traxit.

Duplicis ea ſunt generis, quædam actiuæ, quædam verò alia paſſiuæ vocis.

Actiua, vt

Accade,
Auuiene
Interuiene
Succede
Occorre } *Accidit, Euenit, Contingit*

Appar-

Appartiene, Tocca, S'aſpetta } *Pertinet, Attinet, Spectat.*

Lampeggia, Baléna } *Fulgurat.*

Biſogna, Fà di meſtiere, E' d'vopo poet. } *Opus eſt, & ſemper gaudent Coniunctiuo, vt* Biſogna ch' io faccia, &c. *Opus eſt, vt faciam; interdum etiam Infinito, vt* Biſogna fare, *Opus eſt facere.*

Cale, poet. & oratorium. E a cuore, Importa } *Curæ eſt. Intereſt.*

Diſpiacergli, Sapergli male, Rincréſcergli } *Diſplicere.*

Fiocca
Néuica } *Ningit*.
Mette nieue

Grándina, *Grandinat*.
Pioue, *Pluit*.
Piouíggina, *Leuiter pluit*.
Tuona, *Tonat*.
Fúlmina, Cádon ſaette, *Fulminat*.

Lice
poet.
E lécito
Conuiene } *Licet, Decet, Conuenit*.
E Conueniente
Stà bene

Sconuiene } *Dedecet*
Diſdice

Vergognarſi, *Pudere*.
Arroſſirſi, *Erubeſcere*.
Pentirſi, *Pænitere*,

Admo-

Digitized by Google

Admonitio.

Hæc tria Verba, ſcilicet *Vergo-gnarſi*, *Arroſſirſi*, *Pentirſi*, non ſunt Imperſonalia apud Etruſcos, ſed reciproca.

Adde aliqua, quæ circumſcribuntur per Verbum *Fò*, præpoſitis, vt plurimum particulis *e'*, vel *egli*, vt *e'ſi fà notte*, Nocte ſcit, *e'ſi fà ſera*, Adueſperaſcit, *egli è raſſerenato*, Serena.

Quæ omnia coniugantur ſicuti tertiæ perſonæ reliquorum Verborum, & quæ deſinunt in *A*, reuocantur ad primam, reliqua ad ſecundam, ac tertiam Coniugationem, & multa ex illis abſolutè, ac ſimpliciter ſine additione caſus vſurpantur, & in præteritis compoſitis requirunt verbum *Sono*, vt *è accaduto*, *è*

è bale-

ne ſono amate, Amantur. *L'huomo era amato. La donna era amata*, Amabatur. *Gli huomini érano amati, Le donne érano amate*. Amabantur, &c.

Formantur etiam Paſſiua à tertijs perſonis vtriuſque numeri in omnibus temporibus præpoſita, vel poſtpoſita Particula *Si*, vt *ſi ama*, vel *ámaſi*, Amatur: *ſi ámano*, vel *ámanſi*. Amantur, *ſi amaua*, vel *amáuaſi*, Amabatur. *ſi amáuano*, vel *amáuanſi*, *&c*. Amabantur, &c.

Admonitio.

Quando particula *Si*, tertijs perſonis Verborum præponitur, debet ſemper ab illis eſſe diſiuncta, vt *ſi ama*, *ſi ámano*, *&c*. Si verò poſtponitur, coniuncta, vt *Amaſi*, *ámanſi*, *&c*.

De

De Neutris, Cap. 36.

NEutra vocantur ex eo, quòd paſſiua eſſe non poſſint.

Verba Neutra diſtinguit inter ſe Verbum Auxiliare *Hò*, vel *Sono*.

Quæ habent *Hò*, vocantur actiuæ ſignificationis, quæ autem *Sono*, paſſiuæ.

Verbum *Hò*, requirunt *Cammino*, *Debbo*, *Dormo*, *Nuoco*, *Poſſo*, *Seggo*, *Voglio*, & ſimilia, & illorum Participium ſemper deſinit in *O*, indifferenter ad genus, & ad numerum, vt *Le donne hanno camminato. Noi habbiamo douuto. La moglie ha dormito: Le ſtelle non han potuto, &c.*

Poſtulant Verbum *Sono*, *Entro*, *Eſco*, *Naſco*, *Piaccio*, *Rimango*, *Ri-*

torno, *Stò*, *Viuo*, *Vò*, *Volo*, & huiuſmodi,& eorum Participium ſemper cum agente in eodem genere,ac numero debet concordari, vt *L'huomo è entrato*, *la donna è entrata*. *Gli huomini ſono entrati*. *Le donne ſono entrate*, *&c.*

Quæ ſignificationem paſſiuam habent ſunt omnia illa,quæ in Infinitiuo deſinunt in *Si*, quæ communiter *Reciproca*, vel Neutra paſſiua nuncupantur,& volunt ſemper ſibi præfigi particulas *Mi*, *ti*, *ci*, *ui*, *ſi*, vt videri poteſt in Inflexione Verbi *Doglio*,inter Irregularia Secundæ Coniugationis. Ad differentiam quoque Paſſiuorum in Verbis neutris paſſiuæ ſignificationis ſimplici vtuntur Etruſci auxilio Verbi *Sono*, vt *Io ſon'andato*, non autem *Io ſono ſtato andato*.

Admo-

Admonitio.

Præcedente particula *Acciochè*, vel *Affinche*, Vt, Particulæ *mi, ti, ci, ſi, ui*, ſemper præponuntur Verbo, atq; ita dicimus *Accioche voi vi rallegriate*, non autem *Accioche voi rallegriateui*.

Verba *Poſſo, Debbo, Voglio*, vtrumque Auxiliare admittunt; nam ſi poſtpoſitas habent has particulas, recipiunt Verbum *Hò*, vt *Io non hò potuto, douuto, voluto rallegrarmi.*

Sin vero eaſdem habent ſibi præpoſitas, requirunt Verbum *Sono*, vt *Io mi ſon potuto, douuto, voluto rallegrare.*

Hæc eadem Verba *Poſſo, Debbo, Voglio*, auxiliare *Sono*, poſtulant ante Infinitiuum Verborum Intranſitiuorum, ideſt eorum, quæ in præteritis Verbo *Sono*, adhærent, vt *Io*

non ſon potuto venire. Tu non ſei voluto ſtare, vulgò autem *Io non hò potuto venire*, *&c.*

De Verbis defectiuis. *Cap.* 37.

VErba Defectiua ſunt, quibus modi nonnulli, aut tempora numeri, perſonæ, vocéſue Verbi ſui deficiunt, vt ſunt,

Algere, quod habet ſolum *alſi*. Algere.

Arrogere, quod ſolum modo habet.

Arroge, *arrogeua*, *arroſero*, *arrogando*, & valet *Addere*.

Auuincere, pro *Legare*, habet *auuinſe*, *auuinſero*, *auuinto*, Vincere.

Calere, pro *Curæ eſſe*, conſtruitur cum Datiuo, vt *mi cale*, *ti caléa*, *ui* *cal-*

calſe , ui caglia , ui caleſſe , ui calerebbe , cágliati , ti è calato , &c.

Diuellere , pro *ſuellere* , vel *ſuègliere* , Euellere , ſolum habet *diuello , diuèllono , diuelgono , diuelſe , diuelto , diuella ,* &c.

érgere pro erigere format *ergo, ergi, erge , érgono , erſe , erto .*

Folcire , pro *Reggere* , o *ſoſtenere* , Fulcire , habet , *Folſe* .

Gire , pro *Ire* , habet *gite, girò , giua, girai, girà, giremo, girete, giranno. Giſſi, girei, giria, ſia gito, foſſi, o ſaria gito, eſſer gito, douer gire, eſſer per gire .*

Lúcere , pro *Relúcere*, Lucere, format *Luce , lúcono , luceua , lucerà .*

Olire , pro *Gittar'odore* , Olere habet *oliua , oliuano .*

Redire , pro *Tornare*, Redire, habet *Reddo, riedi, riede , rediſſi ,* &c.

Sérpere, Serpere, caret Participio.

Solére, caret præteritis, & eorum loco vtitur Verbo *Sono*, cum participio *ſólito*, vt ſuperius vidimus.

De Imperſonalibus. *Cap. 38.*

VErbum Imperſonale Italicum eſt, quod prima, & ſecunda perſona vtriuſq; numeri priuatur, vnde & nomen traxit.

Duplicis ea ſunt generis, quædam actiuæ, quædam verò alia paſſiuæ vocis.

Actiua, vt

Accade, Auuiene Interuiene Succede Occorre	*Accidit, Euenit, Contingit*

Appar-

Appartiene
Tocca
S'aſpetta } *Pertinet, Attinet, Spectat.*

Lampeggia
Baléna } *Fulgurat.*

Biſogna
Fà di meſtiere
E' d'vopo *poet,* } *Opus eſt, & ſemper gaudent Coniunctiuo, vt* Biſogna ch' io faccia, &c. *Opus eſt, vt faciam; interdum etiam Infinito, vt* Biſogna fare, *Opus eſt facere.*

Cale, poet. & oratorium.
E a cuore,
Importa } *Curæ eſt. Intereſt.*

Diſpiacergli
Sapergli male
Rincréſcergli } *Diſplicere.*

Fiocca }
Néuica } *Ningit.*
Mette nieue }
Grándina, *Grandinat.*
Pioue, *Pluit.*
Piouíggina, *Leuiter pluit.*
Tuona, *Tonat.*
Fúlmina, Cádon ſaette, *Fulminat.*

Lice }
poet. }
E lécito }
Conuiene } *Licet, Decet, Conuenit.*
E Conueniente }
Stà bene }

Sconuiene } *Dedecet*
Diſdice }
Vergognarſi, *Pudere.*
Arroſſirſi, *Erubeſcere.*
Pentirſi, *Pænitere.*

Admo-

Admonitio.

Hæc tria Verba, ſcilicet *Vergognarſi*, *Arroſſirſi*, *Pentirſi*, non ſunt Imperſonalia apud Etruſcos, ſed reciproca.

Adde aliqua, quæ circumſcribuntur per Verbum *Fò*, præpoſitis, vt plurimum particulis *e'*, vel *egli*, vt *e'ſi fà notte*, Nocte ſcit, *e'ſi fà ſera*, Adueſperaſcit, *egli è raſſerenato*, Serena.

Quæ omnia coniugantur ſicuti tertiæ perſonæ reliquorum Verborum, & quæ deſinunt in *A*, reuocantur ad primam, reliqua ad ſecundam, ac tertiam Coniugationem, & multa ex illis abſolutè, ac ſimpliciciter ſine additione caſus vſurpantur, & in præteritis compoſitis requirunt verbum *Sono*, vt *è accaduto*, *è bale-*

è balenato, è tonato, è neuicato, &c.

Biſogna, Oportet abſolutè per omnia tempora in tertia perſona vſurpari poteſt, & communiter requirit ante ſe ornatus gratia particulam *e'*, vt *e'biſogna*, *e'biſognaua*, *e' biſognerebbe*, *&c.* Oportet, oportebat, oporteret, &c.

Reliqua ſuos caſus poſtulant, vt *Mi accade, ti occorre, c'interuiene. A voi s'aſpetta, &c.*

Inflexio Verborum Imperſonalium paſſiuæ vocis.

Indicat.

Si ama, *vel* ámaſi, *amatur*.
Si amaua, *vel* ámauaſi, *amabatur*.
Si amò, *vel* amóſſi } *amatum fuit.*
Si è, *vel* éſſi amato }
Si era, *vel* éraſſi amato, *amatum fuerat*

Si

Si amerà, *vel* ameráſſi, *amabitur.*

Imperat.

Si ami, *vel* ámiſi, *ametur.*

Optat. & Coniunct.

Si ami, *ametur.*

Si amaſſe
Si amerebbe } *amaretur:*

Si ſia amato, *amatum fuerit.*

Si foſſe amato
Si ſarebbe amato } *amatum eſſet.*

Quando Si ſarà amato, *cum amatum fuerit.*

Infinit.

Amarſi, *amari.*

éſſerſi amato, *amatum eſſe:*

Hauer'ad amarſi, *amandum eſſe.*

Admonitio.

Imperſonalia diſtinguntur à Paſſiuis, quod hæc ſuis ferè nominibus adhærent, ideſt Ablatiuo agenti

ti cum præpoſitione *Da*, & Nominatiuo patienti; illa verò abſolutè, & ſimpliciter ſine vllius nominis additione vſurpantur.

De Infinitis, eorúmque conſtructione. Cap.27.

INfinitiuus, ſiuè Indefinitus modus dicitur, quia cum quatuor reliqui modi certas ſibi perſonas, numeroſque certos apertè definiant, vt *Amo, ami, ama, Amiamo, amate, amano, &c.* In Infinitiuo perſonæ eædem, ac numeri incerti ſunt, obſcuréque latent, Verbi alicuius beneficio euoluendi: eorúmque multiplex eſt apud Etruſcos vſus, nam.

Primò præſenti Infinitiui vtuntur loco ſecundæ perſonæ ſingularis Impe-

Imperatiui præſentis, ſi eam præcedat negatio, vt *Non fare*, *Non dire*, *Non dormire*, *&c*. Ne facias, ne dicas, ne dormias, &c.

Præſenti Infinitiui vtuntur loco Coniunctiui præcedente Verbo *Sò*, vt *Non sò doue andare*, pro *Non sò dou'io vada*, Neſcio quò eam, *Io non sò che fare*, pro *Io non sò quel ch'io faccia*. Neſcio quid faciam.

Eodem præſenti vtuntur ijſdem in locis, quibus Latini, niſi quod illud circumſcribunt interdum per particulam *Che*, cum ab vna perſona ad aliam tranſit oratio, vt *Io mi ralegro, che tu ſia diligente*. Gaudeo te eſſe diligentem.

Interdum huic præſenti præponunt præpoſitionem *Di*, ornatui gratia, vt *Io non m'ardiſco di contraddire alla Legge di Dio*, Non audeo tranſgre-

ſgredi legem Diuinam, *Tu credi d'hauer ben fatto.* Tibi putas benè feciſſe.

Infinitiua Latina, quæ regũntur à Verbis *Cenſeo, Credo, Exiſtimo, Puto, Iudico, Videor,* & ſimilibus, cum habent poſt ſe aliquod ex his Pronominibus *me, te, ſe* reſoluuntur Italicè per particulam *Di*, vt Puto me eſſe bonum, *Io penſo d'eſſer buono.* Mihi videor eſſe deſidioſus, *Mi pare d'eſſere infingardo,* Ille exiſtimat ſe non poſſe reprehendi. *E' penſa di non poter'eſſer ripreſo.*

Cum verò poſtpoſitum habent aliquod aliud nomen, reſoluuntur per particulam *Che,* vt Puto Franciſcum eſſe bonum, *Io penſo, che Franceſco ſia buono.* Exiſtimo hanc eſſe cauſam *Io giudico, che queſta ſia la cagione,* vel *queſta eſſer la cagione.*

Per Infinitiuum præſens, & præpoſi-

poſitionẽ *Di*, efferunt Gerundia Latina in *Di*, & in *De*, vt Multi comedunt, non quia eſuriant, ſed quia eſt tempus prandendi, *Molti mangiano non perche habbian fame, ma perch'egli è tempo di deſinare*. Sum defeſſus ſcribendo: *Sono ſtracco, o ſtanco di ſcriuere*.

Per Infinitum præſens cum præpoſitione *A*, efferunt Latina Gerundia in *Dum*, & ſupina in *um*, & ſemper cum Verbis, quę expreſsè, vel tacitè motum ſignificant, vt Eamus ad legendum, *Andiamo à legere*. Tu is dormitum. *Tu vai à dormire*. Ego te hortor ad ſtudendum *Io t'eſorto à ſtudiare* Sum impulſus ad hoc faciendum, *Sono ſpinto à far queſto*.

Per infiniti præſens, & præpoſitionem *Da*, exprimunt latina Participia paſſiua in *Dus, a, um*, vel per circum-

cumſcriptionē Verbi *Sono*, & Adiectiuum *Degno*, cum particula *Di*, vt Virtus eſt amanda. *la virtù e da amarſi*, vel *è degna d'eſſar amata*, vel *ſi ha ad amare*,

Eodem modo præmiſſo verbo *Hò*, & particula *a*, explicatur participiū in *Rus*, vel Gerundium in *Dum*, vt Tu es Lecturus. *Tu hai à leggere*. Mihi ſcribendum eſt. *Io hò à ſcriuere*, vel *mi biſogna ſcriuere*.

Eodem modo efferunt Coniunctiuum cum relatiuo *quod*, ſed cum particula *Da*, vt Non habeo quod agā, quod dicam, &c. *Io non hò da fare, da dire, &c.*

Præſente Infinitiui cum præpoſitione *Per*, vtuntur, cum oratio quaſi modum, & viam oſtendere debet ad aliquid conſequendum, vt *Attendiamo a ſtudiare per diuenta: dotti*. Inuigilemus

lemus ſtudijs, vt docti euadamus.

Item .

Ad aliquid experiendum, vt *Io fò queſto per veder ſe, &c.* Hoc facio, vt videam, an,&c.

Vltimó vtuntur præſenti, & perfecto Infinitiui, cum præpoſitione *Per*, quando cauſalem ſenſum habet oratio, vt *Vi bandiſco per hauer'ammazzato vn'huomo.* Iubeo te exulare, quia occidiſti hominem.

Per particulam *Con*, & per Infinitum præſens explicant Gerundium in *Do*, abſolutum, vt, Studendo diſcitur. *Con iſtudiar s'impara*, dicunt etiam ſine præpoſitione *Studiando s'impara*.

Sed, vt infiniti ſignificatio, & vſus, latius tyronibus pateat, libuit hic nonnullos Latinorum dicendi

modos Italicè euoluere, atq; explicare.

Quomodo Infiniti Latini tempora reddantur Italicè. *Cap. 40.*

INfinitus apud Latinos vocem vnam tantum habet, quæ pręſens, & præteritum imperfectum adſignificet: Italica Lingua vtriusque temporis vnam, & eamdem habet vocē, vt volo ad illum ſcribere *Io voglio ſcriuergli.* Volebam te ſcribere *Io voleua, che tu ſcriueſsi.* Volebam heri ad te ſcribere. *Io voleua ièri ſcriuerti*, Volo, te ſcribere. *Io voglio, che tu ſcriua.*

Eadem Italici Infiniti vox, Gerūdiorum, & Supinorum Latinorum loco adhibetur, vt Non eſt tempus lu-

ludendi. *Non è tempo di giocare*. Eo ſcriptum. *Io vò à ſcriuere*, eſt res difficilis ſcriptu. *è coſa difficile à ſcriuerſi*.

Præteritũ perfectum, & pluſquã perfectum in vulgi idiomate ex Cõiunctiuo perſæpe ſupplentur, addita particula *Che*, vt exiſtimo Patrem tuum fuiſſe virum doctum. *Io credo, che tuo Padre ſia ſtato huomo dotto.* Exiſtimabam Patrem tuum fuiſſe virũ doctum. *Io credeuà, che tuo Padre foſſe ſtato huomo dotto, o perſona dotta.*

Interdum ſupplentur hęc duo tẽpora ex Indicatiuo, accedente eadẽ particula *Che*, vt Audio veniſſe Principem, *Intendo, che è venuto il Principe* Audiui Principem abijſſe, *Hò vdito dire, che'l Prencipe è' partito, o che è andato via.*

Vel cum tempus remotum, aut de-

finitum ſignificatur; vt *Vdij dire, che'l Prencipe s'era partito.*

Cum Verbis optandi, deſinendi, & cū Verbis *Doleo, Gaudeo, Conſtituo, Spero,* & horum ſimilibus, tum præſens, tum præteritum Infiniti cum particula *Di*, eſſerunt, vt Cupio ad te ſcribere *Io deſidero di ſcriuerti.* Doleo me non ſcripſiſſe ad fratrem tuum: *Mi duole, o mi sà male, o mi diſpiace di non hauer ſcritto al tuo Fratello.*

Alioquin cum Verbis *Poſſum, Debeo, Volo, Nolo, Malo,* & alijs huiuſmodi nulla alia adhibita particula ſolis infiniti vocibus contenti ſunt, vt Nō poſſum ſcribere, *Non poſſo ſcriuere.* Tu vis loqui, *Tu vuoi parlare, ò fauellare.* Volo audire, *Io voglio, o vò vdire, o ſentire.*

Futurum ex Indicatiuo, & præſenti Infiniti modi eiuſdem verbi cū

par-

particula *A*, vel *Da*, ſuppletur, vt: Scio te futurum eſſe virum doctum. *Io sò, che tu hai ad eſſere vn' huomo dotto*, Scio te aliquando amaturum eſſe literas. *Io sò, che una volta hai ad amar le lettere.*

Interdum ſuppletur etiam ex Futuro Indicatiui modi, vt Putas me aliquando Futurum virum doctum? *Credi tu ch' io ſarò vna volta huomo dotto?* vel *ch' io habbia ad eſſer' vna volta persona dotta?*

Quod ſi verba *Sperandi*, *Promittendi*, *Iurandi*, accedant ex præſenti infiniti modi, & particula *Di*, ſupplendum eſt, vt ſpero me fore virum Doctum *Io ſpero d'hauer ad eſſere buomo dotto* vel *ſpero d'eſſere, &c.* Promitto, vel iuro me nunquam fore Reip. hoſtem. *Prometto, giuro di non eſſer mai nemico della Republica.*

Poteſt, & per futurum Indicatiui nonnunquam efferri, vt ſpero fore iucundum Generum nobis. *Spero, ch'ei ci ſarà Génere di molto contento*.

Si quis alias Italici infiniti fòrmas indagauerit, eas ad hanc normam poterit dirigere,

Voces infiniti latini, quomodo Italicè per Indicatiuum, aut Coniunctiuum reddantur.
Cap. 41.

INfiniti Latini voces tum per Coniunctiuum, tum per Indicatiuum Italicè redduntur, idque temporibus omnibus, de quibus ſingillatim videtur dicendum.

Tempus præſens ita per Indicatiuum Italicè reddi poteſt. Tu ſcribis te ipſum putare, me attractum iri, ſi

de

de pace agatur. *Tu mi ſcriui, che tu penſi, ch'io ſarò tirato per forza ſe ſi tratterà della pace.* Franciſcum pro certo habemus per Italiam proficiſci in Galliam. *Teniamo per coſa certa, che Franceſco ſe ne và alla volta di Francia per Italia.*

Illa per Coniunctiuum vertuntur, vt Peto à te, ne putes, obliuione tui rarius ad te ſcribere, quam ſolebam *Ti prego, che tu non penſi, ch'io ti ſcriua più di rado del ſolito, per dimenticanza, ch'io habbia di te.*

Item.

Non puto eſſe alienum me ad te, quid ea de re ſentiam ſcribere *Non pẽſo, che ſia fuor di propoſito ſcriuerti qual ſia il parer mio intorno à quel negozio.*

De Præterito Imperfecto.

Præteritum imperfectum quam ſæpiſſimè per Indicatiuum conuertitur, vt ſciebam te à tuis certiorem fieri ſolere. *Io ſapeua, che tu ſoleui eſſer' auuiſato da' tuoi.* Ab Antonio, mihi nunciatum eſt, eum ad me venire. *Mi fù mandato a dire da Antonio, ch'egli ſe ne veniua a caſa mia,*

Nec minus frequenter per Coniunctiuum, vt, non debemus ita cadere animis, quaſi aliquid euenerit, quod fieri poſſe nunquam putaſſemus. *Noi non dobbiamo talmente perderci d'animo, come ſe ſia accaduta coſa, la qual noi non haueſſimo mai penſato, che poteſſe accadere.* Conſules, Bibuli ſententiam valere cupierunt. *I Conſoli deſiderauano, che la ſentenza di Bibulo preualeſſe.*

Putares ne vnquam accidere poſ-

ſe

ſe, vt mihi verba deeſſent? *Penſereſti tu mai, che poteſſe accadere, che a me mancaſſero parole?*

De Præterito Perfecto.

Præteritum Perfectum redditur ſic per Indicatiuum, vt, Te nunquã timuiſſe certò ſcio. *Io sò certo, che tu non hai mai hauúto paura.* Nec enim nos arbitrôr victoriæ præmijs ductos patriam olim, & liberos, & fortunas reliquiſſe. *Ne penſo, che noi habbiamo già laſciato la patria, ed i figliuoli, ed i beni, tirati da' premij della vittoria.* Mea officia tibi nunquã defuiſſe tute es teſtis. *Tu ſteſſo ſe buon teſtimònio, che i miei ſeruigj non ti ſon mai mancati.*

Per Coniunctiuum verò ſic. Nihil mali Scipioni accidiſſe puto. *Non penſo, che ſia accaduto mal veruno a Sci-*

Scipione. Platanus illa mihi videtur non tam ipſa aquula, quæ deſcribitur, quam Platonis oratione creuiſſe. *Mi pare, che quel Plátano ſia creſciuto non tanto per quell'acquetta, che ſi deſcriue, quanto col dire di Platone.*

De Preterito Pluſquamperf.

Præteritum Pluſquamperfectum ſic per Indicatiuum conuertitur. Ea ſe in quiete per viſũ ex Africano audiuiſſe dicebat, *Diceua, che quelle coſe le haueua vdito da Affricano in viſione dormendo.* Didici ex tuis Literis, te omnibus in rebus habuiſſe rationem vt mihi cõſuleres. *Inteſi dalle tue lettere, che tu in tutte le tue coſe haueui hauuto riguardo al cómodo mio.*

Per Coniunctiuum autẽ ſic licet conuertere. Nondum Memnonem vita

vita exceſſiſſe audiuerat. *Non haueua inteſo ancora, che Mennone foſſe morto.*

De Futuro.

Futurum etiam per Indicatiuum Italicè reddi poteſt, vt, Facturum eũ id puto. *Penſo, ch'egli lo farà.* Et ipſe opinione celerius venturus eſſe dicitur, *E' ſi dice ch'egli verrà più preſto di quello, ch'ei ſi penſa.* Ego bellum feriſſimum futurum puto. *Io credo, che ſarà una guerra crudeliſſima.*

Frequentius verò per Coniunctiuum, & tunc autem ſecunda vox imperfecti temporis eſſe videtur, vt Iuſſit mihi nunciatum mox ſe venturũ. *Mi fece dire, che toſto verrebbe.* Critoni noſtro non perſuaſi me hinc auolaturum, neque quidquam mei relicturum. *Non hò perſuaſo al noſtro Critone, ch'io me ne volerei via, nè laſcerei*

di

di me parte alcuna. Cum ipſe perſua-ſiſſet meas ad te accuratè ſcriptas literas maximum apud te pondus habituras *Eſſendo ſ'egli perſuaſo che le mie lettere caldamente ſcritte per amor tuo, haurebbero grãdiſſima forza appreſſo di te.*

Poteſt adhuc & alijs modis reddi pro varietate ſententiarum, vt, niſi fortè arma Pompeium abiecturum putas. *Se già tu non penſi, che Pompeo ſia per deporre le armi.*

De Futuro Præterito mixto.

Futurum præteritum mixtum ferè per ſecundam vocem pluſquamperfecti Coniunctiui modi reddi ſolet. vt quid arbitramur in vera fuiſſe facturū? *che penſiamo noi, che haurebbe fatto in coſa vera?* Scio eum impetraturum non fuiſſe *Io sò, ch'egli non l'haurebbe impetrato.*

Pro

Pro hoc Futuro, antecedente verbo præteriti temporis interdum ponitur primum futurum *Fore*, pro *Futurum fuiſſe*, & tunc Italicè redditur vt ſi præterito mixtum eſſet, vt, Qui locus quietis, & tranquillitatis plenus fore videbatur. *Il qual luogo pareua, che ſarebbe ſtato pieno di riposo, e di quiete.* Perſpiciebant Conſules in Hortenſii ſententiam multis partibus plures ituros. *Vendèuan bene i Conſoli, che molti più ſarreber' andati nel parere d'Ortenſio.*

De Gerundijs.
Cap. 42.

NVllam aliam Gerundiorum Latinorum deſinentiā habent Etruſci, quam in *Do*, circa quam hæc ſunt obſeruanda.

Pri-

Primó omnia Gerundia Italica eandem ſtructuram admittunt cum Gerundio in *Do*, Latjnorum, & ferè ſunt ſignificationis actiuæ, quamuis aliquando etiam paſſiuæ videri poſſint, vt, *Non è ſi duro cuore, che lagrimando, pregando, ed amando talora piegar non ſi poſſa*. Nullum eſt adeó durum cor, quod lacrymando, orando, & amando flecti aliquando non poſſit.

Latina Participia in *Ans*, & in *Ens*, Gerundio in *Do*, efferuntur, vt Amãs ego virtutẽ, magno perſequor odio vitioſos. *Amand'io la virtù porto grand'odio a' vizioſi*. Sciens te eſſe virum probum, tibi ſemper opem tuli. *Sapend'io, che tu ſe huomo da bene, t'hò ſempre dato aiuto*.

Coniunctiui tempora, quæ ante ſe habent coniunctionẽ *Cum*, hoc Gerun-

rundio elegãter exprimuntur, vt, Cũ te ſciam eſſe hominem honeſtum. *Sapend'io che tu ſe perſona onorata*. Cũ ſciamus, vel cum ſciremus, &c. *Sapendo noi*

Cum plura in oratione verba per coniunctionem copulanda ſint, alterũm ponitur in hoc Gerundio, *ne* odioſa ſit eadem plurimum verborũ deſinentia, & coniunctionis repetitio, vt Venit ad me Ioannes dicens, &c. *è venuto da me Giouanni dicendo*, non autem, *è venuto, e m'hà detto*.

Participia Futuri in *Rus*, redduntur ab Etruſcis per Gerundia *Eſſendo, Stando*, & præpoſitionem *Per*, & Infinitiuũ præſens verbi illius, quod Participio in *Rus*, correſpondet, vt *Eſſendo, ſtando egli per amare*. Amaturus.

Con-

Coniunctiuus modus Latinorum quomodo per Gerundium in Do, reddatur Italicè.
Cap. 43.

COniunctiuus modus Latinorum ſæpe ab Etruſcis per Gerundiũ tantum, vel per Gerundium cum verbo, vel per Gerundium ſimul, & participium redditur.

Per Gerundium tantum, vt Cum eſſem Romæ accepi faſciculum tuarum litterarum. *eſſend'io a Roma, od in Roma riceuei il piego delle tue lettere* Cum te Pater vnicè diligat, illi debes morem gerere. *Amandoti tuo Padre come figliuol'unico, deuiſare a ſuo modo.* Patrem tuum odiſſe non debebas, cum te vnicè diligeret, *Tu non do-*

doueui portar' ódio a tuo Padre, amándot' egli ſingularmente.

Per Gerundium, & Verbum ſic. Tandem miſerãdum in modum animam eflauit, & cum quatuor ipſos annos omnibus membris captus iacuiſſet in lecto. *Spiró alla fine miſerabilmente, eſſendo quattro anni interi tutto attratto giaciuto nel letto.*

Per Gerundium, & participiũ, vt Nunquam ad me ſcribis, cum ad te ſæpiſſime longiſſimas literas dederim. *Tu non mi ſcriui mai, hauendot' io ſpeſsiſsime volte ſcritto lettere lunghiſsime.*

Cum eſſes Romæ ne vnam quidẽ litteram ad me miſiſti, cum ad te ſæpe numero ſcripſiſſem *Quando tu eri a Roma non mi ſcriueſti ne pure vna parola hauendot' io ſpeſſe volte ſcritto.*

Quomodo Gerundia in Di,*in* Dum, *&* *Supina Latinorum Italicè reſoluantur.* *Cap. 44.*

QVamuis in capite de Infinito ſatis id apertè indicauerimus; hæc tamen hoc loco pauca obiter addimus.

Gerundium in *Di*, reſoluitur per particulam *Di*, cum Infinitiuo, vt Cupidus ſciendi *Bramoſo di ſapere*, Cupiditas videndi *Cupidigia, o brama di vedere*.

Præcedente, vel ſubſequente nomine *Cauſa*, vel *Studio*, & ſimilibus vt Studendi cauſa dicimus *Per ſtudiare.* cauſa legendi. *Per leggere, &c.*

Supina in *Vm*, formaliter, vt Gerundia in *Dum*, cum Infinitiuo reſol-

nun-

nuntur, vt, eo Lectum. *Io vò à leggere.* Tu is equitatum. *Tu vai a caualcare.* Supina in *V*, cum particula *A*, & Infinitiuo paſsiuo ſic, Facile factu. *Fácile a farſi*, vel *ad eſſer fatto*. Incredib ile dictu. *Incredibile a dirſi.*

De Vſu Participiorum Apud Etruſcos.

Cap. 45.

PArticipia in *To*, locum communiter habent apud Etruſcos; vt *Amato, hauùto, perduto, vdito, &c.* amatus, habitus, perditus, auditus, & more Latinorum conſtruuntur, vt *Amato da tutti* Amatus ab omnibus *Hauuto da pochi.* Habitus à paucis *Perduto da Giocatori*: Perditus à Luſoribus; *Vdito da neſſuno*. Auditus à nemine.

Participijs in *Ante*, & *Ente*, raró vtuntur Etruſci, non enim dicunt v.g. *Io amo l' amante la virtù, il Maeſtro gaſtiga lo Scolare non iſtudiante la lezzione*. Sed Amo chi ama, ouero, colui che ama lo ſcolare, che non iſtudia,&c.

Participia in *Rus*,& in *Dus*,omninó carent Etruſci, non enim dicunt *Amaturo, letturo, leggendo, &c.* ſed circumſcribunt,*Che amerà,che leggerà ouero che è per amare, per leggere, &c. douendo eſſer' amato, letto,&c.ouero degno d'eſſer' amato,letto,&c.*

Excipe.

Futuro, vt, *Il Futuro nol sà ſe non Iddio,ouero, le coſe future,o auuenire.* Res futuræ.

De

De Aduerbijs in Genere. *Cap.* 46.

ADuerbium eſt pars Orationis, quæ verbis præpoſita, vel poſtpoſita, illorum ſignificationem declarat, atque definit.

Aduerbiorum varia ſunt genera, & ſignificationes; quædam enim ſunt ſimplicia, & ex ſe orta; vt *oggi, domane, preſto, tardi, &c.* ideſt hodiè, cras, citó, ſeró.

Quædam veró compoſita, vt ſunt omnia illa, quæ ab Adiectiuis motis per voces diuerſorum generum originem ducunt, quæ formantur à fæminina voce addita particula *Mẽte*, vt dotto, dotta, *Dottamente*, Santo, ſanta, *ſantamente*.

Adiectiuis vnius vocis, & deſinẽ-

tiæ adde *mente* , vt elegante *elegantemente*, abondante , *abbondantemente*, *&c.*

Quæ *L*, vel *R*, in vltima ſyllaba habent reijciunt vltimam vocalem, vt gentile, *gentilmente*, non autem gẽtilemente, leggiere, *leggiermente*, non leggieremente.

Vox *mente*, quæ ornatus gratia additur nihil ſignificat, ſicuti apud Latinos *Ter*, aduerbijs itidem poſtpoſita, vt *ſapienter*, *ſcienter*, *&c.*

Admonitio.

Aduerbijs, quæ deſinunt in *mènte*, quando concurrunt duo ſimul, ideſt vnum poſt aliud, particula, *e*, vel *ed*, intermedia, recentiores (more Germanorum, & Hiſpanorum) aduerbio primo, elegantiæ, ac breuitatis cauſa vltimam, & penultimam ſyllabam demunt, quæ per aliud ſuple-

pletur aduerbium, vt *ſanta, e fedelmente*, moleſta enim videtur repetitio vocis *mente*. Santamente, e fedelmente.

Adiectiua *Molto, poco, e troppo*, non formant Aduerbia moltamente, pocamente, troppamēte, ſed vt Adiectiua vicem gerunt Aduerbij ſine additione particulæ *mente*, vt *chi beue molto, viue poco, e chi troppo ſpende, preſto ſene pente*.

Tanto, correſpondet *quanto*, vel *come*
Tanto, correſpondet *che*, quando ſignificatur exceſſus,

De Aduerbiorum ſpeciebus. *Cap.* 47.

SPecies aduerbiorum ſunt 36. videlicet.

Affirmandi,
Augendi, *vel*
Quantitatis.
Comparandi,
Concedendi,
Concludendi,
Congregandi,
Declarandi,
Demonſtrandi,
Diuerſitatis,
Dubitandi,
Eligendi
Euentus
Excedendi, *vel*
Superandi.
Excludendi, *vel*
Separandi,
Hortandi,
Imprecandi,
Intendendi,
Interrogandi,
Iurandi,
Loci,
Minuendi,
Negandi
Optandi,
Ordinandi,
Perſonalia,
Prohibendi,
Qualitatis,
Quantitatis, *vel*
Augendi.
Remittendi,
Reſpondendi,
Rogandi,
Separandi,
Similitudinis,
Temporis,
Vocandi,
Et quæ motum
corporis exprimunt.

D'Aſ-

D'affermare, *Affirmandi*.

Affatto } *Omninò Prorſus*. *Penitus*.
del tutto
Totalmente

A fè, *Profectó*.
Al fermo, *Planè*.
Al ſicuro, *Sane*.
Apunto, *Vtique*.
Ben ſai, *Scilicet*.
Buono, *Probè*.

Certamente } *Certè. Profectò*.
certo

Chiaro, *Nimirum*.

Dadlouero } *Serio*
Da vero

Gnaffe, *Sane*.

Inuerità } *Vere. Profectò*
Inuero

Or così, *Egregiè. Verò*.
Per certo, *Quidem*.

Per-

Perche no? *Cur non ?*

Si , *Ita .*

Si bene, *Maximè .*

D'Accreſcere , *Augendi.*

Abaſtanza A Sufficienza Baſtantemente	*Satis .*

Alquanto più , o meno, *Aliquanto plus vel minus ,*

A più potere, *Velis, remiſq;*

Aſſai , *Valde. ſatis .*

A ſtaia colme, *Cumulatè*

Con l'arco dell'oſſo, *Obnixè .*

Di ſouerchio, *Superflue .*

Guari , (& ſemper requirit ante ſe particulam) Non , vt *Non guari . Non multum .*

Maggiormente , *Multo magis .*

Maſſimamente Maſſime Particolarmente	*Maximè. præſertim*

Mol-

Molto. *Multum, admodum, valdè*.
Non ſi può dir più, *Nihil ſuprà*.
Più, *Magis*. *Plus*
Più del biſogno, *Vltraquam Satis eſt*.
Più del douere, *Plus æquo*.
Smiſuratamente, *Immodice*. *Vltra modum*.

Souente Speſſo ſpeſſe volte	*Sæpe*.

Strabocheuolmente, *Vltra modum. Vehementiſsimè*.
Strettiſſimamente, *Satis, ſuperque*.
Troppo, *Nimis, nimium*.

Admonitio.

Molto, eſt indifferẽs ad præcium, & ad qualitatem; dicimus enim, *Mi coſta molto*. *Molto bello, &c*.

Molto, ſumitur vulgó pro *per qual cagione*? Cur? quare?

Di

Di paragonare, *Comparandi*.

A l pari } *AEque*.
Del pari

Altrettanto, *Tantundem*.

Cotanto } *Tantum*, *tam*
Tanto

Due cotanti, *Duplo maius*.

Meglio, *Melius*.

meno } *Minus*
manco

Più, *Magis*.

Quanto, *Quantum quam*.

Via meno, *Multo minus*.

Via più } *Multo magis*
Vie più

Admonitio.

Più. præfigitur Adiectiuis, & Aduerbijs. vt *Più dotto.* Magis doctus. *Più toſto*, *ouero Più preſto*. Citius. Potius. *Più aſſai*. Multo magis.

Più, recipit aliquando articulum, vt

vt *il più delle volte.* Plerumq; recipit etiam particulam *Da*, vt *Tu ſe da più di Franceſco.* Tu præſtantior es Franciſco.

Più più, geminatum vim habet Subſtantiui, *Maximè*.

Più, eſt indifferens ad præcium, & ad qualitatem.

Di Concedere, *Concedendi.*

A tuo piacere A tua poſta A tuo cómodo A tuo bellagio	*Ad libitum, vt tibi libet.*

Così ſia, *Eſto.*

Di buona voglia Volontieri Molto volontieri Di grado Son contento Sia fatto	*Libenter, æquo animo*

Di

Digitized by Google

Di Conchiudere , *Concludendi*

Adunque)
Dunque) *Igitur . Ergo .*

Il perche
Onde
Per la qual coſa
Per il che } *Qua propter. Quobrem.*

Per tanto , *Itaque .*

Tantè *vulgô*,pro finalmente,*Tandem denique,demum .*

Di radunare,*Congregandi .*

A branchi , *Gregatim .*

Al principio
Da prima } *Primò.*

Altresì , *Quoque etiam .*

A ſchiere, *Cateruatim .*

Comunemente,*Communiter .*

Da capo
di nuouo
vn'altra volta } *Iterum.denuò.*

Dappiè, *Ab ima parte.*

Da-

Dapoi } *Poſtea*
Dipoi }

Di camerata } *Vna. Simul. hoc vltimũ*
Di cõpagnia } *propriè dicitur de na-*
Di conſerua } *uibus in nauigatione.*

Grandemente, *Vehementer,*

Inſieme } *Simul, vna.*
Inſiememente }

In tutto, *Coniunctim.*

In vniuerſale, *In vniuerſum.*

Non che, *Nedum.*

Non pure } *Non ſolum, non modo.*
Non ſolo }
Nõ ſolamẽte }

Parimente, *Pariter. Item.*

Sommamente, *Summoperè.*

Di Dichiarare, *Declarandi.*

Cioè, *Hoc eſt, ideſt, Scilicet,*

Come s'e dire } *Non ſecus ac ſi.*
Come ſe noi dicéſsimo }

Exem-

Exempligrazia
Verbi gratia } *Verbi gratia*.
Per eſempio

Di Dimoſtrare, *Demonſtrandi*.

Ecco, *En*. *Ecce*.
éccolo)
éccola) *En*.
éccoui)

Di Diuerſità, *Diuerſitatis*.

Altramente
Altrimenti } *Aliter*.
Diuerſamente, *Diuerſimodè*.

In altra foggia
In altra maniera
In altra guiſa } *Aliter, alio modo*.
In altro modo
In altra forma

Di Dubitare, *Dubitandi*.

A caſa
A ſorte } *Fortè*. *Fortuna*, *Forſitan*, *Fortaſſis*.
Per ſorte
Per ventura

Chi

Chi sà.

Non sò, ſe, *Neſcio, an*.

Potrebb'eſſere, *Fortaſſis*.

D'Eleggere, o di ſcègliere, *Eligendi*

Anzi, *Imò*.

Meglio } *Melius*.
Me' }

Più, *Magis*.

Più toſto, } *Citius. Potius*
Piùpreſto }

Più volontieri, *Libentius*.

D'Euento, o di Succeſſo, *Euentus*.

A caſo, *Temerè*.

A ſorte, *Caſu*.

Per auuentura, *forte fortuitò*.

Subito, *Statim*.

Per buona ſorte }
Per mala ſorte } *Forte Fortuna*.
Per diſgrazia }

D'Eccedere, o ſuperare, *Excedendi*.

Di gran lunga, *Longè*.

Digitized by Google

Fuor di miſura, *Immodicè*.
Fuor d'ogni capacità, *Supra captum*.
Oltre ogni credenza, *Incredibiliter*.
Oltre alle forze, *Vltra vires*.
Più, aſſai, *Perquam*.
Vn mondo, *Valdè*.
Stremiſsimamente, *Impenſiſſimè*, & alia, quæ per hyperbolem dicuntur, vt *Lingua non l'eſprimerebbe, &c.*

D'eſcludere, o d'eccettuare, *Excludendi*.

Con tal condizion, che / Con tal patto, che / Con queſto però, che — *Ea conditione, vt*
Da queſto in fuori / Da queſto in poi / Tráttone queſto / Eccetto / Fuor che / Saluo — *Hoc excepto, Præter hoc, &c.*
Purche, *Dummodo*.
Se non, *Niſi. Præter*.

So-

Solamente, *Solum*.

D'Eſortare, *Hortandi*.

Allegramente
Alto
Bene
Alle mani
Animo
Coraggio } *Eiá, agite*.

Deh per voſtra fe, *Sodes*.

Deh
Di grazia } *Quæſo, amabo*.

Deh non, *Ne obſecro*.

Oh bene, oh bene, *Euge*.

Orsù, *Eia*.

Su, sù, sù, via, via, *Age*.

Di deſiderar'altrui bene, o male, *Imprecandi*.

A buon porto, *Fortunet te Deus*.

A Dio, *Vale*.

Alle forche, *In malam crucem*.

Ben haggia, *Bene ſit tibi*.

Buon dì } *Precor tibi felicem*
Buon giorno } *hunc diem.*

Buona notte, *Precor tibi felicem hanc noctem* .

Buon prò, *Proſit.*

Che rompa'l collo, *In præceps Muliebriter autem* .

Che ti venga'l gauócciolo. } *Vt te dij omnes perdant.*
Che ti venga'l morbo }
Vulgó autem .

Che ti vēga'l cāchero } *Ita te dij omnes perdant.*
Che ti vēga la rabbia. }

Così mi guardi Iddio, *Ita me Deus bene amet* .

Iddio tene guardi, *Deus auertat.*

Iddio v'aiuti; *Seruet vos Deus.*

Il mal'anno, che Iddio ti dia; *Ita te dij omnes perdant* .

In buon'ora, *Bonis auibus* .

In mal'ora. *In malam crucem* .

Morir

Morir poſtu, *Pereas*.

D'Eſagerare, o d'amplificare. *Intendendi.*

Acciochè } *Vt, & ſemper italicè gau-*
Aſſinche } *dent Coniunctiuo.*
Accioche non, *Ne*,
Affatto }
Del tutto } *Penitus, Prorſus. Omni-*
Totalmente } *no.*
Affettuoſamente, *Enixè.*
Agara, *Certatim.*
Attentamente }
Con attenzione } *Attente.*
A vicenda }
Vicendeuolmente } *Mutuo. reciprocè. viciſſim.*
Scambieuolmente }

Di Domandare, *Interrogandi.*

Che? *Quid?*
Che domin ſarà? *Quid nam erit?*

Che vuol dire? *Quamobrem?*
In che modo?)
In che maniera?) *Quomodo?*
Perche? *Cur?*
Per qual cagione? *Quare? qua de cauſa*
Perche nò? *Cur non?*
Perche così? *Quid ita?*

Di Giurare, *Iurandi.*

A fè
Da Caualiere
Da Chriſtiano
Da huomo da bene — *Mehercle.*
Da Soldato
In buona fè
Sopra la mia coſciēza
Sopra l'anima mia

Et alia huiuſmodi, quę reticenda potius, quam non ſine turpi admodū facinore, & impiè dicenda, paſſim apud Comicos obuia, & ex ore ſceleratiſsimi cuiuſque audita vbiq.

Di

Di Luogo, *Loci*,

De aduerbiis Loci, ſeu quę referũtur ad Locũ poſſumus in cognitionẽ ſex modis interrogãdo venire, vt

Doue ſei? *Vbi es?*
Dou'anderai? *Quo ibis?*
Onde paſſerai? *Qua tranſibis?*
Onde vieni? *Vnde venis?*
Per fin doue? *Quo vſque*
Verſo doue? *Quo verſus*

Ad Interrogationem, *Doue*, redduntur hæc.

Qui, *Hic.*
Ci,
Coſtì, *Iſtic.*
Dentro, *Intus.*

Doue che In qualunque luogo Doue che ſia Douunque Ouunque Oue che	*Vbicunque*

Fuo-

Fuora }
Fuori } *Foris Foras.*
Fuore }
In alcun luogo, *Alicubi*
In neſſun luogo, *Nuſquam.*
In ogni luogo }
Per tutto } *Vbique.*
In qualunque luogo }
Doue che ſia } *Vbicunque*
In tutti a due i luoghi }
In tutti a due i lati } *Vtrobique.*
Lì) *ibi.*
Iui)
Nel medeſimo luogo }
Nello ſteſſo luogo } *Ibidem.*
Sopra, *Supra.*
Sotto, *Subter, & infra.* Præpoſitiones, quæ migrant in Aduerbia, vt *Accanto, adietro, alato, auanti, in diſparte, in paléſe, in publico, Pro tribunali,* & alia multa.

Hæc

Hæc dicuntur Aduerbia in loco,ſeu quæ referuntur ad quietem, quibus addi poſſunt.

Se in alcun luogo, *Sicubi.*

Se in neſſun luogo, *Necubi.*

Se in qualche luogo, *Vſpiam.*

Admonitio.

Doue,& eius deriuatis *douúnque, ouúnque,oueche*, vtimur indifferenter, in loco,& ad locum, vt *doue ſtai? doue vai? douunque ti veggio, ouunque tu corri.*

Ci,& *Qui*, idem ſignificant, quamuis *Ci*,ad locum etiam non raró referatur, ſed differunt inter ſe quoad modum ſignificādi; nam *Qui*, non facit relationē ad locum, antecedentem, *Ci*, veró præſupponit nos eſſe locutos de hoc loco,atque ita ſi quis diceret ex abrupto *Io ci vengo*,Ego huc venio;rectè aliquis poſ-

poſſet interrogare *Doué vieni?* quò venis; *Io ci ſono.* Ego hic ſum. *Doue ſe?* Vbi es? nam ſi prius dixiſſemus *Venite voi quà; Stete voi qui?* optimè reſponderetur *Io ci ſono Io ci vengo* Atque idem dici formaliter poteſt de particula *vi*, relatiua ad locum.

Fuori, fuora, fuore, indifferenter vtimur in loco, & ad locum, vt *Io dormo fuora, tu vai fuori.* Ego dormio foris, Tu is foras.

Ad Interrogationem *Doue*, quò hæc redduntur.

Ad alcun luogo, *Aliquò*.
A gambe leuate, *Peſſum.*
Alle forche, in *malam crucem*.
Allo ſteſſo luogo } *Eodem.*
Al medeſimo luogo }
Altroue, *Alió*.

A qua-

A qualunque luogo, *Quocunque*

Colà, *eo illuc*

Coſtà, *iſthuc*.

Dentro, *intro*.

Diſcoſto } *Procul. Eminus.*
Lontano }

Doue? doue? *Quo? quo?*

Ne all'vno, ne all'altro luogo, *Neutro*.

Oue tu vuoi } *Quolibet.*
Oue ti piace }

Ouunque, *Quocunque*.

Quà, *Huc*;

Hęc appellãtur Aduèrbia ad Locũ, ſeu quæ motum ad locum ſig nificant, quibus adiungi poſſunt.

A neſſun luogo, *Nuſquam*.

A qualche luogo, *Vſquam*.

Se ad alcun luogo, *Si quò*.

Admonitio.

Aduerbio, *Quà*, correſpondere debet

bet Aduerbium *La*, non *Li*, vt Chi chi là fuggirono. *Quà*, vulgó ſæpe pro *Qui*.

Ad interrogationem *Dondo*, hæc reddi poſſunt.

Di coſtà, *Iſtbac*.
Di là, *Illac*.
Di quà, *Hac*.
Donde ti piace, *Qualibet*.
Donde tu vuoi, *Quauis*.
Per alcun luogo } *Aliquà*.
Per alcuna parte }
Per altra banda } *Alia*.
Per altra parte }
Per ogni lato }
Per qualſiuoglia luogo } *Quacũque*.
Per qualunque luogo }

Et Præpoſitiones *Da*, vel *Per*, cum ſuis caſibus, vt *Per la Romagna*, Per Flaminiam, *Da Fiorenza, da Genoua,*

da

da Milano. Per Etruſcos, per Ligures, per Inſubres.

Hæc vocantur Aduerbia per locum. ſiuè, quæ referuntur ad motum per locum; quibus addi poſſunt.

Se per qualche luogo, *Si quà.*

Se per neſſun luogo, *Nequà.*

Ad Interrogationem *Donde*, Vnde, hæc redduntur.

D'altronde) *Aliunde*
D'altroue)

Da appreſſo) *Cominus*
Da vicino)

Da fondamenti, *Funditus.*

Dalle radici, *Radicitus.*

Dal Cielo, *Cœlitus.*

Dal medéſimo luogo) *Indidem*
Dal medéſimo lato)

Da ogni band a)

Da

Da ogni lato) *Vndequaque* .
Da ogni parte)
Di coſtì)
Di coſtinci)*Iſtinc.*
rarius
Di lì, *Illinc* .
Di quì, *Hinc.*
Di ſopra, *Supernè* .
Di ſotto, *Infernè*
Donde ti pare) *Vndelibet* . *Vndeuis.*
Donde tu vuoi)
Quinci, *Hinc* .
Quindi, *Inde*, & præpoſitiones *Di*, & *Da*, cum ſuis caſibus, vt *Di piazza*, ex foro, *da bottega*, ex officina, &c.

Ad Interrogationem *Per fin doue*, quouſque, redduntur hæc.

Fin colà, *Illucuſque*
Sino

Fin coſtà, *Iſtbucuſque*.

Sino

Fin giù, *Deorſum vſque*.

Fin'a caſa, *Domum vſque*.

Sino

Fino à Fiorenza, *Florentiam vſque*.

Fin quà, *Hucuſque*.

Fin sù, *Vſque ad ſuperna loca*.

Ad Interrogationem *Verſo doue*, quò verſus, reddi poſſunt.

All'indietro, *Retrorſum*.

All'ingiù, *Deorſum*.

All'insù, *Surſum*.

In dentro, *Introrſum*.

In quà, *Horſum*.

In là, *Illorſum*.

Inuerſo, o verſo, *Verſus*.

Verſo altro luogo, *Aliorſum*.

Verſo caſa, *Domum Verſus*.

Verſo

Verſo là, *Illorſum*.
Verſo coſtà, *Iſtorſum.*
Verſo due che ſia, *Quoquò verſus*.
Verſo man dritta, *Dextrorſum.*
Verſo man manca, *Sinixtrorſum.*
Verſo ogni luogo, *Quocunque verſus.*

Di ſcemare, *Minuendi*.

Almeno) *Saltem*.
Almanco)
Meno) *Minus*.
Manco)
Poco, *Parum*.
Pocolino, *Pululum*.
Di rado, *Rarum*.
Speſſo, *Sæpe*.

Di Negare ; *Negandi*.

Nò, *Non*.
non

In

In verun modo) *vllo modo,*
In neſſun modo) *vllo pacto,*
In neſſuna maniera) *&* *ironice,*
negando dicimus.

Apunto
Non mica *Non profectò.*
Non mai, *Nunquam.*

Admonitio.

Licet *Nè*, & *Non*, vnam, eandemq; negationem Italicè importent, variè tamen ab Etruſcis adhibentur; *Non*, enim multipliciter ſumitur.

Primó, quando negamus, vt *Non voglio, non poſſo, &c.*

Secundó quando prohibemus, vt *Non fare, non dire, non facciamo, non diciamo, non fate, non dite, &c.* ideſt, Ne facias, ne dicas, non faciamus non dicamus, &c.

Tertió, Ante articulum, *Il*, vel *Lo*, vt *Non lo vò, non il vidi*, ſed elegan-

tius coaleſcunt in *non*, vt *nol sò*, *nol vidi*.

Admonitio.

Sequente *S*, cum alia conſona non poſſumus dicere *Nol*, quia dictiones, ante S, cum alia conſona debent (ſi fieri poteſt) deſinere in vocalem, alioquin huiuſmodi dictionibus debet elegãtiæ cauſa addi littera *i*; itaque non dices *Nol ſcriuo*, *nol ſtudio*, ſed non lo ſcriuo, non lo ſtudio, &c.

Quartò, *Nò*, vtimur immediatè poſt Infinitiuum, expreſſa, vel tacita particula *Ma*, ſed, vt *La puoi percuotere, ma romper nò*, vel *la puoi percuoter romper nò*, Potes illam percutere, non autem rumpere.

Quinto, Si negatio ſit geminanda, dummodo ad eodẽ Verbo regatur, vtimur *Nò*, vt *nò*, *nò non ſon' io nò*.

Sex-

Sexto, quando negationi tribuitur Articulus, vel particula Ne, dicimus *Nò*, vt Io *non vi poſſo dire nè il ſi, nè il nò*. *Ditemi vn bel ſi, ò vn bel nò.*

Septimó, In fine clauſulæ, vel ſententiæ ſemper vtimur, *Nò*, vt *Perche nò? Or rieſce, or nò*.

Admonitio.

Nò, vtimur aliqando in principio, ſed relatiuè ad particulam, *Si*, in reſponſione, vt *Nò mi riſpoſe*.

Octauó, in reſponſione ſemper dicimus *Nò*, vt Volete voi deſinare? *Signor nò*. Vultis ne prandere? Domine non, *Se tu ſtracco? Nò*. Es ne defatigatus? Non.

Nonó In reſponſione Si repetatur Verbum dicimus *Non*, vt *è venuto il Signor* N? *Non è venuto* Venit ne Dominus N? non venit.

Di deſiderare, *Optandi*.

A Dio piaceſſe che)
Iddio voleſſe che) *Vtinam*.
A Dio piaccia che)
A Dio voglia che)
Imaſs'io, v.g.) *Vtinam amarem, ha-*
Haueſs'io) *berem, &c.*
O ſe, *O ſi*.

D'Ordinare, *Ordinandi*.

Alla fine)
Finalmente) *Tandem. Demum.*
All'vltimo) *Denique, Poſtremò.*
In concluſione)
Vltimamente)

Auicenda)
Vicendeuolmente) *Vlciſſim. Mutuò*
Scambieuolmente) *Reciprocè.*
Reciprocamente)
Dapoi, *Poſtea. Deinde.*
Di quando in quando, *Subinde*.
Doppo, o doppo, *Poſtea*.

Di

Di quiui, *Illinc.*
Immantinente)
Incontinente) *Illicò ſtatim*
In vn ſubito)
Innanzi tratto, *Ante omnia.*
Intanto)
In queſto mezzo) *Intereà.*
In queſto mentre)
La prima coſa)
Prima) *Primò*
Primieramente)
Onde, *Vndè. Quapropter.*
Però)
Perciò) *Ideo, Icciircò.*
Per queſto)
Poſcia, *Poſtea.*
Perſonali, cioè che dimoſtrano gli atti della perſona, &c. Perſonalia, quæ diffuſius in *Face Linguæ Italicæ* videri poterunt.
Inginocchioni, *flexis genibus.*

A caualcione, cioè ſtare ſopra qualſiuoglia coſa con vna gamba da vna banda, e l'altra dall'altra : ſimilitudine tratta dallo ſtare a cauallo, *Cruribus diuaricatis*.

A biſdoſſo, come caualcare a biſdoſſo, cioè caualcar cauallo, áſino, mulo, o qualſiuoglia altro ſimile animale ſenza ſella, *Scytico more, equitare*.

A capo chino, *Demiſſo capite*.

A cauallo. *Equo*.

A fiaccacollo, cioè precipitoſamēte, *Præcipitanter*.

Boccone, come per boccone, cioè con la pancia verſo la terra, contrario à ſupino, *Pronus, a, um*.

Carpone, cioè caminando con le mani per terra à guiſa d'animal quadruppede, *Quadrupedum more*.

Brancolone, al taſto, cioè palpeggiando,

giando, e taſtando come fanno i ciechi, *Manibus prætentato itinere*.

All'Italiana, alla Spagnuola, alla Franzeſe, cioè alla foggia, o maniera di quella Nazione, *More Italico, Hiſpanico, &c.*

Di proibire, o vietare, *Prohibendi.*

Guardia di non &c.)
Vedi di non) *Caue ne*.
Auuertiſci di non, &c.)
Non fare, *Ne agas.*

Di qualità, *Qualitatis.*

Bene, *Benè*.
Male, *Malè*.
Maliſsimo) *Peſsimè*.
Peſsimamente)
Meglio) *Melius*.
Peggio) *Peius*.
Molto meglio, *Multo Melius*.

Molto peggio, *Multo Peius*.
Ab Adiectiuis autem deducta ſunt Innumera, quæ videri poſſunt in *Face Linguæ Italicæ*.

Di Quantità, *Quantitatis*.
Vide illa in *Face,&c.*

Di Temperare, *Remittendi*

Adagio,adagio, *Paulatim*.
A fatica) *Vix*.
A pena)
A gran pena, *Ægerimè*.
Di rado, *Rarò*.
Lentamente, *Lentè*.
Tiepidamente) *Tepidè,Lentè*.
Freddamente)

Di Riſpondere, *Reſpondendi*.
Il perche non lo sò,*vel* nol sò, *Cauſa mihi incomperta eſt*.

Il

Il perche non ſi sà, *incomperta cauſa eſt.*

Perche, particella reſponſiua congiunzion cauſale, *Quia, quomodo.*

Perche nò? *Quidni?*

Si, *Ità, imò*.

Si da vero) *Ità. Sanè.*
Si certo)

Signor sì, *ità Domine*.

Di pregare, *Rogandi.*

Deh)
Di grazia) *Quæſo. amabo*.
Per vita voſtra)

Di ſeparare, *Separandi.*

Alla Spiccata, *Singillatim.*

Altramente) *Aliter*.
Altrimenti)

Da banda)
Da per ſe) *Seorſim.*
Indiſparte)

In

In particolare) *Præſertim. Præci-*
Particolarmente) *puè.*
In due modi, *Bifariam.*
In tre modi,&c. *Trifariam, &c.*
In più modi, *Multifariam.*

D'Aſſomigliare, *Similitudinis.*

A guiſa, *Inſtar.*
Come, *Vti, vt ſicuti, &c.*
Come quegli, che, o come colui, che. *Quippe qui.*
Così, *ita.*
Così fattamente, *ita, ſic.*
In tal guiſa)
In tal foggia) *ita. ſic.*
In tal maniera)
In tal modo)
Nella ſteſſa foggia) *Itidem.*
Nella ſteſſa guiſa, &c.)
Similmente, *Itidem. Similiter.*
Non altrimenti, che, *Non ſecus, ac.*

Di

Di tempo, *Temporis*.

Per fino à quanto? *Quouſq;*

Quando, *Quando*.

Quanto è? *Quampridem.*

Quante volte? *Quoties?*

Ad Interrogationem, *Perſino à quanto*, redduntur hæc.

Finche) *Quatenus.*
Sin che)

Dal dì, ch'io nacqui ſino ad ora. *Vſq; ad hunc diem, ex quo in hanc lucem veni*.

Fin attanto che) *Vſque dum.*
Inſin attanto che)

Fin quì) *Hactenus.*
Inſin quì)

Inſino alla vecchiezza, *Vſq; ad ſeniũ*

Per fino allora *Ex eo*.

Hæc etiam reſpondetur ad quæſtionem *Quanto*, addita particula *Fin*, vel *Fino*, vt.

Fin'a

Fin'a due giorni, *Totum biduum.*
Fin'a tre giorni, *Totum triduum.*
Ità, *Giorno per giorno, anno per anno, ora per ora, &c.* In annum, in horam, &c.
Ad quæſtionem *Quando*, hæc reſpondentur.

A buon'ora) *Diluculo.*
A buon'otta)
Ora) *Nunc.*
Adeſſo)
A dì noſtri, *Neſtra ætate.*
Ad vn tratto)
Immantinente) *Statim, illicò.*
Subito)
Incontanente)
Allora) *Tunc.*
Allotta)
All' apparir dell' Alba } *Primo diluculo Luceſcẽte Aurora.*
Allo ſpuntar dell' Alba
Allo ſpuntar del giorno
In ſul far del giorno

Allo

Allo ſpũtar del Sole, *in ipſo Solis ortv*.
Al barlume, *Sub crepuſculum*.
Al preſente, *in præſentia*.
Al tramontar del ſole, *Subſolis occaſu*.
A tempo) *Tempeſtiuè*.
A otta)
Auanti che) *Antequam. Priuſquam. &*
Prima che) *ſemper italice gaudent.*
Innanzi che)

Coniunctiuo.

Buona pezza } *Diu.*
Vn pezzo }
Colà verſo la ſera, *Sub veſperum*.
Colà vn poco doppo l'Aue Maria.
Paulo poſt veſperam.
Col tempo, cioè col corſo del tẽpo,
Temporis progreſſu.
Da che }
Dapoiche } *Poſteaquam.*
Poiche }

Da fanciullo } *A puero. A tener*
Da piccolo } *Vnguiculis.*
Da bambino }

Dall'ora in quà } *Ex eo,*
Dall' otta in quà *Vulgò* } *& nunc*
Da indi in poi } *vſque*
Da quel tempo in quà }

Da oggi a quindici, *Poſt quindecim ab hinc diebus.*

Da quì auanti }
Da qui innanzi }
In auuenire } *In Poſterum. in Futurum. Poſthac.*
Per l'auuenire }
Per inn anzi }

Da vna volta in sù, *Sæpius.*

Dianzi }
Poco fà } *Nuper.*
Teſtè }

Di corto } *Propediem, breui*
In breue }

Di

Di di } *Diu.*
Di giorno }
Di notte, *Noctu.*
Di giorno in giorno } *In dies.*
Di di in di }
Di freſco } *Recenter. Nuper.*
Di nuouo }
Nouellamente }
Nuouamente }
Nouamente }
Domane, *Cras.*
Domattina, *Cras mane.*
Domandaſera, *Cras Veſperi.*
Di quì ad vn poco, *Paulo poſt.*
Già } *iam*
Già vna volta }
Vn tempo fà }
Giammai } *Vnquam. Aliquando*
Alcuna volta }
Ieri, *Heri.*

Ier l'altro } *Nudius tertius*
L'altro ieri

Il di auanti } *pridie*.
Il di innanzi

Il di doppo } *poſtridie*.
Il giorno doppo

Tratanto, *Interea*,

In vn'attimo } *In iſtanti*, *in ictu oculi*.
In vn baleno
In vn bacchio baléno
In vn bátter d'occhio
In vn' iſtante
In vn momento
In vn ſúbito

Mai ſempre } *Semper*
Sempre

Mentre } *Dum*.
Mentre che

Non ier l'altro, *Nudius quartus*.

Oggi dì } *Hæc tempeſtate*.
A noſtri tempi

Ogni

Ogni ora, *Singulis oris* :

Ogni volta, e quando } *Quotieſcun-*
Ogni volta che } *que.*

Per l'addrietro }
Già } *Olim.*
Vn tempo fà }

Per tempo }
A buon'ora } *Diluculo ſummo mane,*
A buon'otta }
vulgò .

Purche, *Dummodo.*

Qual'ora } *Cum. quando.*
Quando }

Subito che)
Toſto che) *Statim atq;*
Toſtamente) *Statim.*
Toſto)

Vguanno, *pro* Vnguanno, cioè queſt'anno, *Hoc anno.*

Vn pezzo)
Buona pezza) *Diu.*

Admonitio.

Aduerbium *Quando*, omnibus temporibus inſeruit.

Ad interrogationem *Quanto*, Quandiú, quod in diſceſſu, vel poſt reditum adhibetur, hæc vt plurimum reddi ſolent.

Alquanto, *Aliquantiſper.*

Aſſai, *Satis diù.*

Di giorno in giorno, *In diés.*

Gran pezza) *Diù.*
Gran pezzo)

Guarí, *& raro abſq; particula negandi.* Multum. Diù.

Poco poco, *Parumper?*

Quanto ſtarai? *Quandiu aberis?*

Quando ſteſti? *Quandiu abfuiſti?*

Due giorni, tre giorni, quattro giorni, *Biduum, triduum, quatriduum.*

Due anni, tre anni, &c. *Triennium,*

Qua-

Quadriennium,&c.

Quand io vorrò, *Quandiu mihi placuerit.*

Vn pochetto, *Pauliſper.*

Ad interrogationem *Quanto è?* Quãpridem. Hæc reſpondentur.

Adeſſo) *modò.*
Ora)
Dianzi) *Nuper.*
Teſtè)

Poco fà, *Pridem.*

Poco innanzi, *Paulo ante.*

Quant'è, ch'egli è venuto? *Quampridem venit?*

Teſtè, N*uper.*

Dianzi, *Modò.*

Ad Interrogationem *Quanto hà?* Quam dudum? Sic reſpondetur.

Buona pezza, *Satis diù.*

Già gran pezza, *Iamdiù.*

Ha due anni, ha tre anni, &c. *Elapſũ*

Admonitio.

Aduerbium *Quando*, omnibus temporibus inſeruit.

Ad interrogationem *Quanto*, Quandiú, quod in diſceſſu, vel poſt reditum adhibetur, hæc vt plurimum reddi ſolent.

Alquanto, *Aliquantiſper.*

Aſſai, *Satis diù.*

Di giorno in giorno, *In diés.*

Gran pezza) *Diù.*
Gran pezzo)

Guarſ, *& raro abſq; particula negandi.* Multum. Diù.

Poco poco, *Parumper?*

Quanto ſtarai? *Quandiu aberis?*

Quando ſteſti? *Quandiu abfuiſti?*

Due giorni, tre giorni, quattro giorni, *Biduum, triduum, quatriduum.*

Due anni, tre anni, &c. *Triennium,*

Qua-

Quadriennium,&c.

Quand io vorrò, *Quandiu mihi placuerit.*

Vn pochetto, *Pauliſper.*

Ad interrogationem *Quanto è?* Quã-pridem. Hæc reſpondentur.

Adeſſo) *modò.*
Ora)
Dianzi) *Nuper.*
Teſtè)

Poco fà, *Pridem.*

Poco innanzi, *Paulo ante.*

Quant'è, ch'egli è venuto? *Quampridem venit?*

Teſtè, N*uper.*

Dianzi, *Modò.*

Ad Interrogationem *Quanto hà?* Quam dudum? Sic reſpondetur.

Buona pezza, *Satis diù.*

Già gran pezza, *Iamdiù.*

Ha due anni, ha tre anni, &c. *Elapsũ*

eſt biennium, triennium, &c.
Non ha guari, *non diù eſt.*
Poco fa, *Iamdudum.*

Ad Interrogationem *Quanto ſtarà?* Quam mox aderit? hæc redduntur.
Alquanto, *Aliquantulum.*
Amano, amano, *iam, iam.*
Aſſai, *Diù.*
Di botto) *Extemplo*
Subito)
Di mano in mano, *Deinceps.*
Di qui ad vn pocò, *Mox.*
Pochiſsimo, *Ocyus.*
Poco, poco, *Breuiſſimè.*
Quāto a dire vn'Aue Maria. *Actutū.*
Quanto a dire vn Miſerere, *Actutum*
Quanto prima, *Quam primum.*
Spacciatamente) *Continuo. properan-*
Speditamente) *ter.*

Subi-

Subito che) *Statim atq;*
Toſto che)
Tantoſto, *Statim;repente*.
Via, via, *è veſtigio*.

Ad Interrogationem, *Quante volte* Quoties? reſponderi poteſt.

Alcuna volta
Qualche volta } *Interdum, aliquando.*
Alle volte
Ad ogni ora' *Singulis horis*.
Ad ogni paſso, *Paſſim*.
Di continuo) *Aſſiduè.*
Di continouo)
Di rado *Rarò*.
Poche volte
Giornalmente)
Ogni dì) *Quotidiè.*
Ogni giorno)
Il più delle volte, *Plerunque*.

Non mai, *Nunquam.*

Più volte, *Pluries*

Poche volte) *rarius.*

Di rado)

Qualora } *Quotieſcunque*

Ogni volta, che }

Sempre mai } *Semper.*

Mai ſempre }

Speſſiſſime volte } *Sępiſſimè.*

Speſſiſſimo }

Talora } *aliquando.interdum.*

Alle volte }

Alcuna volta }

Tratto tratto, *Frequenter.*

Vna volta, due volte, &c. *Semel bis, &c.*

Di chiamare, *Vocandi.*

Olà, *Heus.*

Oh di caſa, *Dicimus dum pulſamus ianuam*, & reſpondemus *Amici.*

O, vt o, voi, *O vos.*

Quan-

Quando verò aliquem proprio nomine appellamus, dicimus *o Antonio, o Giouanni*, Sæpe etiam ſine *O*, ſic Antonio, Giouanni, &c.

Admonitio.

Numeros Aduerbiales Latinorum, vt *Semel, bis, ter. &c.* Exprimunt Etruſci addita voce *Volta*, & ſæpé *Fiata*, vt ſemel *Vna volta*. Bis, *Due volte*, Ter, *Tre volte*, Quater. *Quattro volte, &c.*

De numeris autem *Decem, Duodecim, Viginti, Triginta, Quadraginta*, vſque ad centum iunctim dicunt. *Vna decina, vna dozzina, vna ventina, vna trentina, vna quarantina di ſcudi, di doppie &c.*

De Numero Centeſimo dicunt *Vn Centinaio*, & in plurali facit *Due, tre Centinaia, &c.*

De numero Milleſimo dicunt *Vn migliaio*, & in plurali, *Due, tre migliaia di ſcudi, di doppie, &c.*

De ouis, ſcopis piris, Cepis, ideſt *Voue, Granate, Pere, Cipolle*, quando ſunt duodecim ſimul, Florentini peculiari dialecto dicunt *Vna ſerqua d'voua, di granate, di pere, di cipolle, &c.*

De panibus veró quando ſunt ſex ſimul hoc modo, ∴∴ ideſt tres ex vna parte, & tres ex altera, Florentini, & Senenſes dicunt *Vna picciola di pane*. Si veró fuerint tres hoc modo : dicunt *Vn filo di pane*, & ſi duo ita : dicunt *Vna coppia di pane.*

De Monetis autem quando emunt aliquid, quod totum illarum valorem importet dicunt.

A quattrino, v.g. *vna quattrinata d'alcuna coſa.* *A baiel-*

A baiella, (vt eſt apud Senenſes) vel à *Crazia*, (vt apud Florentinos) *vna baiellata*, vel *vna craziata à vna coſa*, Atque ita de alijs monetis, vt *vna giuliata*, *vna ſcudata*, &c.

De Numeris Cardinalibus, & diſtributiuis.
Cap. 49.

NOn ad te fuerit hoc loco ſeriem Cardinalium, ac diſtributiuorum numerorum ſubtexere, quo tironibus (cum opus fuerit) ſint ad manus.

Cardinales Numeri ſunt.

Vno, vna, *Vnus, a, um.*
Due, &) vulgò dua) *duo, due, dous.*
Tre, *Tres, tria.*
Quattro, *Quatuor.*
Cinque, *Quinque,*

Sei,

Sei, *Sex*.
Sette, *Septem*.
Otto, *Octo*.
Noue, *Nouem*.
Diéci, *Decem*.
úndici, *Vndecim*.
Dódici, *Duodecim*.
Trédeci, *Tredecim*.
Quattórdici, *Quatuordecim*.
Quíndici, *Quindecim*.
Sédici, *Sedecim*.
Diceſſette, *Septendecim*.
Diciotto, *Octodecim*.
Dicennoue, *Nouemdecim*.
Venti, *Viginti*.
Vno, *Vnus, a, um, &c*.
Trenta, *Triginta*.
Quaranta, *Quadraginta*.
Cinquanta, *Quinquaginta*.
Seſſanta, *Sexaginta*.
Settanta, *Septuaginta*.

Ottan-

Ottanta, *Octuaginta.*

Nouanta, *Nouaginta*

Cento, *Centum.*

Cent'vno, *Centum vnus, a, um.*

Admonitio

Hic obſeruabis Nomina *Ducenti, te, ta, Tercenti, te, ta, &c.* vſque ad mille apud Etruſcos nõ declinari, ſed ſemper deſinere in *O*, indifferenter ad genus, atque ita dicunt.

Ducento, *Ducenti æ, a.* *Ducento.*

Trecento, *Tercenti, æ, a.*

Quattro cento, *Quatuor centi, æ, a.*

Cinque cento, *Quingenti, æ, a.*

Seicento, *Sexcenti, æ, a.*

Settecento, *Septimgenti, æ, a.*

Ottocento, *Octingenti, æ, a.*

Nouecento, *Noningenti, æ, a.*

Mille, *Mille.*

Due

Due mila, *Duo millia.*
Tre mila, &c. *Tria millia,*
Vn migliaio, *Mille Chilias.*
Vn milione,&c. *Decies centena millia.*

Ordinales Numeri ſunt,

Primo, *Primus.*
Secondo, *Secundus.*
Terzo, *Tertius.*
Quarto, *Quartus.*
Quinto, *Quintus.*
Seſto, *Sextus.*
Settimo, *Septimus.*
Ottauo, *Octauus.*
Nono, *Nonus.*
Décimo, *Decimus.*
Vndécimo, *Vndecimus.*
vndiceſimo.
Duodécimo, *Duodecimus.*
dodicéſimo,

Terzo

Terzo décimo, *Tertius decimus.*
decimoterzo.

Quarto décimo / *decimo quarto* / *quattordicéſimo* } *decimus quartus*

Quintodécimo / *decimoquinto* / *Quindiceſimo* } *Quintodecimus.*

Seſtodécimo / *decimoſeſto* / *ſedicéſimo* } *Sexto decimus.*

Decimoſéttimo, *Decimus ſeptimus.*
Decimottauo, *Decimus octauus.*
Decimo nono, *Decimus nonus.*
Ventéſimo, *Vigeſimus,*
vigeſimo
Primo, ſecondo, &c. *Primo, ſecundus, &c.*
Trentéſimo. *Trigeſimus.*
Quarantéſimo. *Quadrageſimus.*
Cinquantéſimo, *Quinquageſimus.*

Seſſan-

Seſſantéſimo, *Sexageſimus.*
Settantéſimo, *Septuageſimus.*
Ottantéſimo, *Octuageſimus.*
Nouantéſimo, *Nonageſimus.*
Centèſimo, *Centeſimus.*
Primo, ſecondo, &c. *Primus. Secundus, &c.*

Aduerbia Numeri Ordinalis ſunt.

Prima) *Primò.*
Primieramente)
Secondariàmente, *Secundò.*
Terzo, *Tertio.*
Quarto, *Quartò, &c.*

Admonitio.

Aduerbia Italica non inſigniuntur Accentu, præter nonnulla localia, vt *La, quà, colà, coſtà, coſtì, quì, lì, &c.* ideſt eò, huc, iſtuc, iſthic, hic, ibi.

Diſtri-

Diſtributiui Numeri, quibus præcipuè vtimur, cum idem pariter in plura diuidimus, ſunt.

Ad vno, ad vno, *Singuli, æ, a.*

A due, a due, *Bini, æ, a.*

A tre, a tre, *Terni, æ, a.*

A quattro, a quattro; *Quaterni, æ, a.*

A cinque, a cinque, *Quinterni, æ, a.*

A cento, a cento, *Centeni, æ, a.*

A mille, a mille, *Milleni, æ, a.*

A due mila, a due mila, *Biſmilleni, &c*

Admonitio.

Res, vel menſura, in quam cadit diſtributio ſępè Accuſatiuo caſu gaudet cum præpoſitione *Per*, vt *Diſtribuì due Cenſori per ogni Città*, Cenſores binos in ſingulas Ciuitates deſcripſit.

Exci-

Excipe.

Nomina tempus ſignificantia, quæ Accuſatiuum ſimpliciter exigunt, vt *Io cauo de' miei poderi dugento ſcudi l'anno*, Capio ex meis fundis ducentos coronatos ſingulis annis.

De Præpoſitione.

Cap. 49.

PRepoſitionum duplex eſt genus, Quædam enim nominibus ſunt coniunctę, vt

Arci, *Arciduca*, *Arciueſcouo*.

Dis, *Disfare*, *diſgiungere*, *diſpaccio*, *diſdire*, *diſordine*.

Es, *Eſporre*, *eſaudire*, *eſclamare*, *eſaltare*,

Fra, *Fraſtagliare*, *Frantendere*.

Inter, *Interrompere*.

Intro, *Intromettere*.

Mis,

Mis, *Miſcredenza,misfatto* .

Pos, *Poſporre.*

Pre, *Preuenire, pretendere* .

Pro , *Proporre* .

Ra , *Raccogliere, raccorre , rallentare* .

Re, *Reſpirare* .

Ri, *Ripigliare* .

Ris, *Riſciaquare.*

Sco , *Scoprire , ſcomporre ,*

Sos , *Soſtenere , ſoſtentare* .

Sot , *Sottrarre* .

Tras , *Traſportare* .

Vice, *Vice Rè, Vice Regina,&c.*

Quædam veró aliæ diſiunctæ, vt quæ ſequuntur .

Genitiuo gaudent .

A guiſa , come a guiſa d'vn monte, *Inſtar montis* .

All'incontro , come all'incontro di Ceſare, *è regione Cæſaris.*

Appiè, come appiè del colle, *Ad radices collis*.

Appo, od appreſſo, come appo di me *Apud me*.

Dicimus etiam *Appo*, vel *Appreſſo noi* cum Accuſatiuo.

Circa, come circa di queſto, ſed vſitatius *Circa à queſto*, cum Datiuo, *Circa hoc*.

Contra, vt contra di me, *vel* contra
Contro
me. *Contra me.*

Fuora, come fuor di caſa, *Extra domum*.

Inde habet multas locutiones per amplificationem, vt

Fuor di mano, come luogo fuor di mano, *Locus deuius*.

Fuor di modo, o di miſura, *Supra modum, immodicè*.

Fuor

Fuor d'ogni credenza, *Supra quam cuiquam credibile eſt* .

Inuerſo, come inuerſo di me, vel *Verſo me*, cum accuſatiuo, & poet. Ver me, *Erga me.*

Mercè, come mercè dell'ingegno, *Propter ingenium* .

Oltre, come oltre di queſto, ſed vſitatius *Oltre à queſto* , Præter hoc Præterea .

Preſſo, come preſſo di quì, *ſed vſitatius* Preſſo à quì , od à queſto luogo, *Prope hunc locum* .

Riſpetto, come riſpetto di me, *vel* a me , *Præ me* .

Sopra, come ſopra di me, *Supra me.*

Sopra di me, di te, di noi, di voi, &c. cioè con promeſſa del la mia, della tua parola, &c. *Sub meam, tuam fidem, &c.*

Sopra di ſe , come ſtare ſopra di ſe,

cioè non s'appoggiare à coſa veruna, ma reggerſi ſopra le gambe, *Stare, nulli rei inniti*

Vicino, come vicino di quì, *vel* vicino à quì, *Prope hunc locum.*

Datiuum poſtulant.

A, come, a me, à te, à lui, ad amore, à lei, a tutti, *Mihi, tibi, illi, amori, omnibus.*

Accanto, allato, come accanto al fuoco, *Apud ignem.*

Addoſſo, come addoſſo a me voſtate la colpa, *In me transferte culpam.*

Affronte, come affronte a' nemici, *Aduerſus hoſtes.*

Allato, accanto, come allato à Franceſco, ſedeua Antonio, *Proximè, vel proximus Franciſco, ſedebat Antonius.*

Apetto, come apetto a me tu non

ſe

ſe niente, *præ me tu nihil es.*

Appreſſo, appo, come appreſſo a me, *Apud me.*

Attorno, come ſtare attorno ad alcun negotio, *Verſari circa aliquod negocium. Vrgere aliquod negocium.*

Auanti, dinanzi, innanzi, come, auanti al giudice, *Ante iudicem, Coram iudice.*

Circa, intorno, come circa à queſto *Circa hoc.*

Contra, contro, come tu fai queſto contro alla mia volontà, *Tu hoc facis contra meam voluntatem, Tu hoc facis me inuito.*

Dietro, come dietro à me, *Poſt me.* Egli è dietro alla ſua fatica, *Vrget opus ſuum.*

Di naſcoſo, di naſcoſto, o di ſoppiatto ad alcuno, *Clam aliquo.*

Di rimpetto, incontro, dirincontro a

caſa mia, alla Piazza, &c. *è regione meæ domus, fori, &c.*
Fino in ſino, infino alla Chieſa, *Vſq; ad Eccleſiam.*
Incontro, come andar incontro ad alcuno, *Ire obuiam alicui.*
In mezzo, come in mezzo alle acque *Inter aquas, in aquis.*
Intorno circa, come intorno à ciò, *circa hoc.*
Oltre, oltra, come oltre à queſto, *Præter hoc.*
Dicimus etiam cum Accuſatiuo, *Oltre la ſperanza.*
Preſso, come preſſo all'eſtremo, *Propè mortem.*
Sotto, come ſotto al letto, *Sub lecto.*
Dicimus quoque *ſotto'l Cielo, ſotto'l ferraiuolo, &c.* ſub Cœlo, ſub pallio, &c.
Vicino, appreſſo, come vicino al-
la

la Città, *Prope Vrbem*.

Accuſatiuo gaudent.

Auanti, innanzi, come auanti, od innanzi tempo, *Ante tempus*.

Appo, appreſſo, come appo noi, a noi, *Apud nos*.

Auanti, come auanti'l Senato, *Coram Senatu*.

Contro contra, come niúna medicina è contro l'amor migliore, che l'occuparſi, *Nulla medicina eſt contra amorem melior, quam accupatio*.

Doppo, o dopo, come doppo me, *Poſt me*, & aliquando cum Infinitiuo, vt *Doppo molto voltar, che fine hauranno?* Poſt multam reuolutionem quem finem habebunt?

Eccetto, ſaluo, come tutta coperta d'arme eccetto'l viſo, *Præter. Excepto*.

Entro, come entro il letto , *In lecto* .
Vulgó autem *drento al letto* , & vſitatius *Entro al letto* .

Frà, Trà, *Inter*.*Intra*

Giuſta , come giuſta le mie forze, *Pro meis viribus.*

Infra, *Inter.*

Iu ſul, come in ſul letto, *ſupra lectum.*

In ſu la ſera, *ſub veſperam* .

In ſu la porta, *in ipſo limine.*

Inuerſo, verſo, *verſus.*

Lungo, come lungo'l fiume, *ſecus flumen* .

Per, come per amor mio, *Propter me Mea cauſa.*

Per *cum verbis quietis ſeruit loco In* , vt Per le caſe. Per li campi, *In ædibus, in agris*.

Per me, per te, &c. come Per me non rimaſe, cioè non reſtò da me, da te, &c. *Per me non ſtetit* .

Per

Per cagione, per amor d'alcuno, *cauſa alicuius*.

Per, cioè con tempo, entro allo ſpázio, come io ti concedo queſto per vn'anno, *Pro vno anno*.

Per, ante adiectiuum, & ſubſequente verbo *Valet*, Benche, ancorche, quantunque, &c. vt Per difficil che ſia, *Quamuis difficilis*.

Per, cioè da lato, da parte, da canto. come egli è per Madre diſceſo di &c. *Ex parte matris*.

Per, *Diſtributiuè interdum*, vt farò vevenire vna ſpada per vno, *Pro vno quoque*

Per giorno, cioè per ogni giorno, come à migliaià per giorno infermáuano, *Singulis diebus*.

Per parte mia, cioè in nome mio, *Meis verbis*.

Per me, cioè quanto à me, *Equidem*.

Per

Per mio auuiſo, cioè per quanto io ſtimo, *mea quidem ſententia. Vt opinor*

Per modo diporto, *Animi cauſa.*

Venire, od andare per Legato, per Capitano, e ſimili, vale eſercitar quell'officio, ou'egli è venuto, o mandato, *Legationis munere fungi, &c.*

Raſente, come raſente l'orecchio, *ſecundum aurem.*

Sopra, come ſopra la táuola, *ſupra menſam.*

Sotto, come ſotto preteſto, *ſub prætextus.*

Tra; o frà, come trà me, e te, *Inter me, & te.*

Admonitio

Tra Adiectiuis præfixa, illorum ſignificationē extollit, vt *Tra buono,* cioè *più che buono.*

Ver, o verſo, come ver me, *Erga me.*

Ablati-

Ablatiuo adhærent.

Con, *Cum.*

Con eſſo me, o con eſſo meco, o meco, *Mecum.*

Con eſſo te, o teco, *Tecum.*

Con eſſo lui, o con lui, *Cum illo.*

Con eſſo lei, o con lei, *Cum illa.*

Con eſſo noi, o con noi, *Nobiſcum,*

Con eſſo voi, o con voi, *Vobiſcum.*

Con eſſo loro, *Cum illis.*

Diſcoſto, e lontano, come diſcoſto dalla patria, *Procul à patria.*

Da, come da te hò inteſo, *à te intellexi.*

Admonitio.

Da. Integre sẽper ſcribitur, ac pronunciatur, etiã ſi ſequatur vocalis, vt differat a Di, vt da Antonio *Ab Antonio.* d'Antonio, *Antonij.*

Da

Da queſto in poi } *Hoc excepto*.
Da queſto in fuora

Di là, come di là dal Ponte, *Trans, pontem*.

Di quà, come di quà dal fiume, *Citra flumen*.

In, *In* Vide caput de Præpoſitionibus.

In fuora, come da queſto in fuora *Hoc excepto*.

Lontano, diſcoſto, *Procul*.

Lunge, come lunge dalla ſperanza, *Spe deſtitutus*

Senza, *Sine*.

Senza mia ſapúta, *Me inſcio*.

Admonitio.

Senza, quia priuationis vim habet, per hanc reſoluunt Etruſci compoſita Latinorum priuationem ſignificantia, vt Inermis. *Senza'arme*, Expers. *ſenza ſperienza*. Nulla ſa-

ſatietate. *ſenza ſatiarſi.*

De Interiectione. *Cap.* 49.

INteriectio eſt pars Orationis, quæ varios animi affectus indicat. eiuſq; varie ſunt formæ, vt

Di chi ſi marauiglia, *Admirantis.*

Cáppita! Capperi! Cappuccio! Può far'il mondo!	*Pape, oh, ôh. Vo, & aliqua; quæ paſſim ex alijs partibus migrant in has tanquam interiectiones.*

Di chi ſi raccomanda, *Deprecantis.*

Deh, *Eh.*

Deh di grazia Di grazia Per amor di Dio	*Quæſo. Amabo.*

Di

Di chi coglie in fatto, e dall'impro-
uiſo, *Depræhendentis ?*

T'hò pur colto) *At, at.*
A Dio eh?)

A Dio huomo da bene, *Heus bone vir*

Buon dì
Buon'anno
Buona notte
Ecco, doue mi doleua } *Hoc illud eſt.*

Non mi marauiglio, *Hinc illæ lacry. mæ.*

Di chi da la baia, *Deridentis.*

Ghiéu, ghièu) *Vah, & aliqua quæ ple-*
Lima, lima) *beia cum ſint, emittenda duxi.*

Di chi deſidera, *Deſiderantis.*

O ſe, *O ſi.*

Piaceſſe a Dio
Piaccia a Dio
Voleſſe Iddio } *Vtinam.*

Di

Di chi ſi duole, *Dolentis,*

Ah, *Ah.*
Aimè, *Hei mihi.*
Laſſo }
Laſſo me } *Me miſerum.*
Póuero a me }

Di chi grida a teſta, ed accorr'huômo, *Vociferantis.*

A queſto modo eh? *Ita nè?*
Aiuto) *Ferte opem.*
Soccorſo)
Così è? *Ita nè?*
Oh caſo ſtrano!) *Proh nefas*
O coſa brutta!)
Oh ribaldo! *Oſcelus.*

Di chi mette ſpauento, ed orrore, *Expaueſcentis.*

Arme, arme, *Arma, arma,*
Che domine? *Quid mali?*
Ecco, ecco, *En, en.*

Via

Via, via, *Propere*, & *ſimilia*.
Di chi brilla d'allegrezza, di chi góngola, di chi imbaldanziſce, di ſi ringalluzza *Geſtientis*.
Bene, bene) *Eugè*
Buono, buono)
Palle, palle. Ità vociferatur Populus Florentinus lætus in Principem ſuum, alludens ad inſigna illius, quæ ſunt, (vt vindentur) ſex globuli, quos vocat *Palle*, Euax.
Viua, viua, *Io, io*.
Di chi ſgrida, o riprende, *Increpantis*
Cosi eh? *Ita nè?*
Deh, *Vah*.
Si eh? *Ita ne*.
Di chi ha ſdegno, cóllera, *Indignantis*.
Ti ſtà il douere } *Iure tibi obtigit*.
Ben ti ſtà
Che

Che diauol di coſa è queſta ?) *Quid*
Che diauol fate ?)
malum hoc rei eſt ?

Oh va, *I nunc*.

Ve, che ti giunſi, *Quid malum*.

Di chi loda, *Laudantis*.

Bene, bene, *Euge*.

Bene ſtà, *Rectè*.

Così, *ita*.

Galante } *Rectè*.
Garbato }

O bene, o bene, *Eugè*.

Di chi ſi ricorda, *Recordantis*.

Oh, *Hem*.

To, to, *iam, iam*.

Di chi minaccia, *Minantis*.

Ah, ah, *Ah, ah*.

Come ? *Quomodo ?*

Guai a te, *Veh, tibi*.

Ve } *Vide*,
Vedi }

Di chi ſcaccia, o ricuſa, *Repellentis.*

Léuamiti dinanzi O và Và alle forche Và in mal'hore Và via Váttene via.	*Apage te. Abi in malam crucem.*

Di chi ride, *Ridentis.*

A h, ah, *Ah, ah.*

Oh, oh, *Oh oh.*

Di chi comanda ſilenzio, *Silentium indicentis.*

Zi Zitto Cheto	*St.*

Di chi hà náuſea, o che ha a ſchifo alcuna coſa, *Stomachantis.*

Oibò, *Hui.*

Di chi teme, od hà paúra, *Timẽtis.*

Oh Dio, *Hei.*

Stà, ſtà, *At.*

Vh, hv, *At at.*

Digitized by Google

De Coniunctione Cap. 50.

COniunctio eſt pars Orationis annectens,ordinanſque Sētentiam, cuius ſpecies, ſiue ſignificationes variæ ſunt,vt.

Di non conſentire per impedimento, *Abnegatiuæ*, vt

A te il darei, ſe ad vn'ltro non l'haueſſi promeſſo, *Tibi hoc darem,niſi alteri promiſiſſem.*

Faccia s'ei può, *Faciat, ſi poteſt.*

Se, *Si.*

Se non, *Niſi.*

Scuota s'ei sà, *Excutiat modo ſi poteſt.*

Spenda s'egli hà che, *expendat ſi quid habet.*

Verrei volentieri s'io poteſſi *Libenter venirem ſi poſſem.*

Admonitio.

Particula *Se non*, aliquando elegantiæ cauſa diuiditur, vt *Se non farai*, Niſi feceris.

Di Finire il ſenſo della propoſta, *Abſolutiue*, *ſiue Perfectiuæ*.

Io ti prego, che, *vel* Io ti prego a, *vel* Io ti prego di farmi grazia, &c.

Rogo te vt &c:

Ricórdati, che, &c. *Recordare quòd &c.*

Di Aggiũgere, *Adiunctiuæ*

Altresì, Similmente, Anche, Anco, Ancora } *Etiam, Quoque, Adhuc Itidem*.

Appreſſo, *Inſuper*.

Di più, In oltre, Oltre a ció, Oltre a queſto } *Præterea*.

Pa-

Parimente) *Pariter, itidem.*
Similmente)

Admonitio.

Vox *Altreſi*, communiter collocatur in fine membri, vel clauſulæ.

Di Cõtrauenire, o di Cõtrapporſi, *Aduerſatiuæ.*

Con tutto ciò
Nulla dimeno
Nientedimeno
Nondimeno
Non perciò
Non pero
Non per queſto
Non per tanto
Tuttauia
Però
Tuttauolta
Pure
Pur nodimeno
rarius

} *Nihil ominus. Tamen.*

Di ſoggiugnere, o di riſpòndere al. le promeſſe, *Subiunctiuæ*.

Ancorchè Auuengache Benche Non oſtante che Con tutto che Tutto che	*Quamuis, licet, & ſi, &c.*
Quantunque Se bene	

Admonitio.

Omnes Subiũctiuo adhærent pręter *Se bene*, quæ gaudet Indicatiuo.

Di Réndere, o d'Aſſegnar ragioni, *Cauſales*,

Atteſo che Che Cõcioſia coſa che Eſſendo che Imperochè	*Nam, etenim; namq; &c. & nũquam poſtponuntur, non enim dicimus*. Io perche

Im-

Imperciochè | Io atteſo che ,
Perciochè | &c. *ſed Perche io,*
Peròchè | *atteſo che io , &c.*

Di Continouare , *Continatiuæ .*

Ma ſe , *Verum ſi, ſed ſi ſin autem .*
Ouero , *vel .*
O ſe , *Vel ſi .*
O, *Vel, aut .*
Od *ſequente vocali ,* vel .
Se, *Si .*

D'Accoppiare , od'vnire , *Copulatiuæ .*

Ancora, *Etiam, quoque.*
E , *ſequente conſona*) *Et*
Ed , *ſequente vocali*)
Eziamdio) *Etiam*
Ançora)

Di diffinire , o Dichiarare , *Diſfinitiuæ .*

Ben ſai , *ſcilicet .*
Eſempli grazia) *Exempli gratia ,*

Verbi grazia) *Verbi gratia.*
Per eſempio)

Per verbum *Dico*, per parentheſim dicunt Etruſci, vt Latini (*inquam*) vt la troppa ingordigia dell'oro, l'auarizia (*Dico*) ha rouinate le Città.

Di Diminuire, o ſcemare, *Diminutiuæ*

Almeno
almanco } *Saltem.*
vulgò

Non auuenne pure vna volta, *Nec ſemél quidem accidit.*

Non l'hò pur'hauuto in penſiero, *Ne cogitaui quidem.*

Eamdem vim habent locutiones illæ.

Pur'vn'ora, quãto vn Credo, vn poco poco, *& huiuſmodi tempus alide ſignificantia.*

Pure, *Saltem,*

Solamente, *ſolum, ſolummodo.*

ſole Aſcol-

Aſcóltami ſolamente vna parola, *Vel verbum vnum auſculta.*

Tanto, che, *Quatenus.*

Di ſeparare, o diſtinguere, *Diſiũctiuæ*

Nè, *Nec.*

O
Od
O vero } *Vel, ſiue, aut*
O veramente

Admonitio.

Nè, ſequente articulo *il*, coaleſcit in *Nel*, vt *Ne'l mio*, *ne'l tuo*, nec meum, nec tuum.

Di diſtribuire, o d'Aſſegnare, *Diſtributiuæ.*

E, *ſequente conſona*) *Et. Ac, atque*
Ed, *ſequente vocali*)

Di Dubitare, *Dubitatiuę.*

Dòmin ſe? *Vtrum?*

Dómin s'ei verrà? *Vtrum aderit*

Non

Verbi grazia) *Verbi gratia.*
Per eſempio)

Per verbum *Dico*, per parentheſim dicunt Etruſci, vt Latini (*inquam*) vt la troppa ingordigia dell'oro, l'auarizia (*Dico*) ha rouinate le Città.

Di Diminuire, o ſcemare, *Diminutiuæ*

Almeno }
almanco } *Saltem.*
vulgò }

Non auuenne pure vna volta, *Nec ſemél quidem accidit.*

Non l'hò pur'hauuto in penſiero, *Ne cogitaui quidem.*

Eamdem vim habent locutiones illæ.

Pur'vn'ora, quãto vn Credo, vn poco poco, *& huiuſmodi tempus alids ſignificantia.*

Pure, *Saltem,*

Solamente, *ſolum, ſolummodo.*

ſolo Aſcol-

Aſcóltami ſolamente vna parola, *Vel verbum vnum auſculta.*

Tanto, che, *Quatenus.*

Di ſeparare, o diſtinguere, *Diſiūctiuæ*

Nè, *Nec.*

O
Od
O vero } *Vel, ſiue, aut*
O veramente

Admonitio.

Nè, ſequente articulo *il*, coaleſcit in *Nel*, vt *Ne'l mio*, *ne'l tuo*, nec meum, nec tuum.

Di diſtribuire, o d'Aſſegnare, *Diſtributiuæ.*

E, *ſequente conſona*)
Ed, *ſequente vocali*) *Et. Ac, atque*

Di Dubitare, *Dubitatiuæ.*

Dòmin ſe? *Vtrum?*

Dómin s'ei verrà? *Vtrum aderit*

Non

Non sò ſe, *Neſcio an.*
O, *Seu.*
Se,o nò, *Vtrum.*
D'eleggere, o Scégliere, *Eligendi*
Anzi, *imò.*
Meglio,che, *ſatius melius quam.*
Più toſto che, *Potius, quam.*
Più volontieri, che, *Libentius quam.*
Prima che) *Priuſquam, Antequam, &*
Auanti che) *ſemper italicè adhærent*
Innanzi che) *Coniunctiuo.*
D'Eccettuare, *Exeipiendi.*
Fuor che, *Præter.*
Infuori) *Præter.* & ſemper requirunt
Impoi) ante ſe particulam *Da*, vt
da queſto in ſuore, Præter hoc, hoc
excepto.
Niuno è, ch'io più ami di te, *Te poſt parentes neminem magis diligo.*
Se non, *Niſi.*
Di ſeruir per ripieno, *Expletiua.*
Cer-

Certo
Certamente
In verità
In vero — *Certè, quidem, verè, profectò.*
Veramente
E'
Egli

Pure, come Io lo ſapeua pur troppo
Optimè id quidem ſciebam.

D'attendere, o di riguardare al fine,
Finales.

Acciochè) *vt, & ſemper Coniunctiuo*
Affinchè) *adhærent.*

Per, *vt, quò, & ſemper Infinitiuum poſtulat,* vt *per fare, per dire, &c.* Vt faciam, vt dicam.

Di Conchiudere, *Illatiuæ.*

Adunque
Dunque — *Igitur. Ergo*

In ſomma
In concluſione — *In ſumma. tandem demum.*
Alla fine

La-

Laonde } *Vndè, Quapropter.*
Onde

Peró } *ideo, iccircò.*
Perciò

Per tanto, *Itaquè*

Per la qual coſa } *Quamobrem, Quapropter.*
Il perche
Per il che
rarius.

Di ſoggiugner la Continouazione, *Subcontinuatiuæ.*

Atteſo che } *Cum, & eleganter in exordio Orationis collocantur.*
Attento che
Conſiderato che
Veduto che

Di Soſpendere, *Suſpenſiuę.*

Conceduto, che } *Itá tamen; vt, &c.*
Con queſto però,
Dato, che
Suppoſto che

Ogni

Ogni volta che } *Quotieſcun-*
Ogni volta, e quando } *que.*
Quando, *Quando*.
Se mai, *ſi quando, ſi vnquam.*
Tutte le volte } *Quotieſcunque.*
Ogni volta che }

FINIS.

Digitized by Google

ROMAE,

MDCLXVI.

Typis Fabij de Falco

Superiorum Permiſſu.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google